


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ОСТОРОЖНО: САЛЬМОНЕЛЛА В КУРИНОЙ ПЕЧЕНКЕ
СТР. 4



МУШИБАЕВЫ ИЗДАЛИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ ТРУДЫ ГАОНА РАБИ НИСИМА ЯГЕНА
СТР. 10



ТОРГОВЛЯ АЛМАЗАМИ: РОССИЯ ДЛЯ ИЗРАИЛЯ - "ВТОРОЙ DE BEERS"
СТР. 14




СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА
СТР. 40



АРГЕНТИНСКАЯ ЕВРЕЙКА - ЧЕМПИОНКА МИРА ПО БОКСУ
СТР. 43

ЮХАН В ELITE PALACE

01 ДЕКАБРЯ В ЗНАМЕНИТОМ



Elite Palace
Карнавальная Ночь

ВЕСЕЛАЯ, СЕМЕЙНАЯ, ЗИМНЯЯ, ТАНЦЕВАЛЬНАЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПОД УПРАВЛЕНИЕМ

ДОСУГ

Новая программа композитора, певца и шоумена Юхана станет событием уходящего года.
Смотрите рекламу на с.51

БОБ ТЕРНЕР ПРИСЯГАЕТ



ФАКТ

Почти два месяца избиратели Квинса и Бруклина, отдавшие предпочтение в борьбе за пост конгрессмена США Роберту Тернеру над Давидом Веприном, не видели победителя – он приступал к своим обязанностям в Вашингтоне. А затем, 13 ноября, в Queens Metropolitan Educational Campus на 91-30 Metropolitan Avenue он принес клятву верности стране, Конгрессу США, городу и своим избирателям, среди которых были и бухарские евреи.
Читайте об этом на с.4

THANKSGIVING SHABBATON



Friday and Saturday November 25 & 26, 2011

Смотрите рекламу на с.28

Honorary Guest Speaker
Rabbi Israel Itzhakov

"ХАНДА-ХАНДА – METRO GARDEN"

GRAND OPENING

22 ноября в 12 часов дня Глатт-кошерный ресторан "ХАНДА-ХАНДА – METRO GARDEN": ХУШ ОМАДЕТОН, МЕХМОНОИ АЗИЗ!



116-35 Metropolitan Avenue
718-847-0309

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



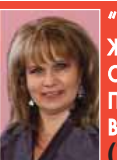
РЕСТОРАН "EILAT" - РАДОСТНАЯ, ПРАЗДНИЧНАЯ АТМОСФЕРА, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС, ИЗЫСКАННЫЕ БЛЮДА
(718) 459-1200



ГЛАЗНОЙ ИНСТИТУТ ЙОФЕ И СМОЛЯК ПОМОЖЕТ ВСЕМ С ГЛАЗНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ
(718) 263-2000



СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛИ DANIEL KHAIMOV: БОЛИ В СПИНЕ И ШЕЕ, РАДИКУЛИТ, НЕВРОПАТИЯ
(718) 263-0055



"ОТ А ДО Я" - ПОШИВ ЖЕНСКОЙ ОДЕЖДЫ: СВАДЕБНЫЕ И ВЕЧЕРНИЕ ПЛАТЬЯ, ПЕРЕДЕЛКА ВЕРХНЕЙ ОДЕЖДЫ
(718) 263-0461



МЕДИЦИНСКАЯ КЛИНИКА BETTER HEALTH СПРАВИЛА НОВОСЕЛЬЕ: 97-32 63 ROAD REGO PARK
(718) 275-2224

Under supervision  STAR-K

GLATT KOSHER



Royal Caterers

Представляет эксклюзивный свадебный дворец
CREST HOLLOW COUNTRY CLUB

**К сведению членов общины
 ROYAL CATERERS
 находится под супервижен**


STAR-K


**Вы не найдёте лучшего места для проведения Ваших торжеств!
 ШМОКС БАР у бассейна с фонтанами в стиле South
 Beach, Miami, а ХУПУ - в английских садах.**

**Мы также, по желанию заказчика, проводим Бар (Бат) Мицвы, поминки в залах синагог:
 "Бет-Гавриэль", "Hill-Crest Jewish Center", "Shaari Tova" Kew Gardens Hills и т.д.**

А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка:

- Rockley Country Club •Terrace on the Park •Jericho Terrace •Cipriani •Sand Castle
- Astoria World Manor •Pier 60 •Marriot Marquis •Floral Terrace •Oheka Castle

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гиршон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777, (718) 268-3308

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366 www.cateringroyal.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532



КВИНС-БУЛЬВАР



Эдвард ПАРИАНЦ

Почти два месяца избиратели Квинса и Бруклина, отдавшие предпочтение в борьбе за пост конгрессмена США Роберту Тернеру над Давидом Веприном, не видели победителя – он приступал к своим обязанностям в Вашингтоне. А затем спикер Джон Беннер, республиканец из Огайо, привел на Капитолийском холме к присяге нового члена 112-го конгресса.

Пропал для нас на время из виду народный избранник. Но, честно говоря, мы затем и послали его в Вашингтон, чтобы он вершил дела государственной важности. Не забывая, конечно, и о тех, кто отдал ему свои голоса. А в воскресенье, 13 ноября, отыскался след Гражданина Боба!

Принесение присяги перед местными жителями общепринято. И Тернер, хотевший сделать это гораздо раньше, высказал сожаление за невольную задержку на встрече с общественностью в Queens Metropolitan Educational Campus на 91-30 Metropolitan Avenue. Здесь он и принес клятву верности стране, Конгрессу США, городу и своим избирателям.

Как и в ходе выборов, выразить ему свое доверие пришло множество народу различной политической ориентации. Нашу редакцию, например, представляли два республиканца, по одному демократу и независимому вместе... с беспартийным!

БОБ ТЕРНЕР ПРИСЯГАЕТ



На инаугурации Боба Тернера тепло поддерживали ортодоксальные евреи Бруклина

Раввин Шломо Нисанов – демократ, но ему, как и многим ортодоксальным иудеям, близки политические взгляды республиканца Тернера.

Среди гостей нетрудно было выделить по-прежнему популярного бывшего мэра Столицы мира Эда Коча, а также конгрессмена из Лонг-Айленда Питера Кинга.

Неудивительно, что наряду с христианским священником благословил нового конгрессмена и раввин. Все мы знаем отношение Тернера к событиям на Ближнем Востоке и его неприятие политики президента Барака Обамы в отношении Израиля.

Справедливости ради скажем, что нашлись и люди, пытавшиеся испортить праздник. Один из них сидел с плакатом, близким по тексту к тому, что стал лозунгом движения Оссиру

Wall Street: «Rep. Turner [heart] the 1%».

Но мы-то знаем, какую трудовую жизнь прожил Гражданин Боб, так, впрочем, и не войдя в 1 процент самых богатых, который не жалуют нынче во многих городах и весях не только нашей страны. Ничего не попишешь: свобода слова.

Все протекало с полным соблюдением демократии, пока

33-летний Адам Вайссман из Астории не принялся кричать, что «Боб Тернер пробыл в офисе два месяца и...». Что «и», мы узнали уже позже – после того как быстро вмешавшийся в дело бывший полицейский Кевин Хилтунен скрутил нарушителя спокойствия и буквально силком вытащил его на улицу.

– Боб Тернер продал избирателей Квинса и Бруклина, голо-



суя за свободу торговли с Южной Кореей, Колумбией и Панамой... – пояснил позже свою позицию журналистам Вайссман.

Однако и у Хилтунена было что сказать по поводу происшедшего:

– Я понимаю, что такое свобода слова. Все, что я сделал, – это попытался спасти исторический момент...

Вам это удалось, мистер Хилтунен!



Демократ рав Шломо Нисанов вместе с представителями бухарско-еврейской общины сфотографировались на память с республиканцем Питером Кингом. Фото Р.Шарки

ВСТРЕЧА В ВАШИНГТОНЕ

Во вторник конгрессмен Боб Тернер приветствовал на Капитолийском холме мэра Иерусалима Нира Барката. Встреча была организована видным представителем Республиканской партии Питером Роскамом. В беседе было затронуто немало вопросов, в том числе и о возможности перевода в Иерусалим американского посольства в Израиле.

В тот же день Боб Тернер заявил:

«Мне была оказана честь – предложение встретиться с мэром Баркатом. Возрастающая напряженность на Ближнем Востоке делает еще более важным для израильтян пони-



Боб Тернер встретился 15 ноября в Вашингтоне с мэром Иерусалима Ниром Баркатом

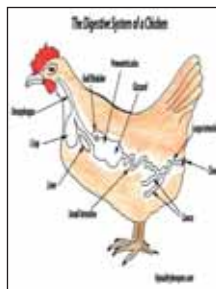
мание, что здесь, в Соединенных Штатах, они располагают поддержкой конгрессменов-республиканцев.

Мы имели возможность обсудить множество важных вопросов, включая мое предложение о переводе посольства США в Иерусалим. Я благодарен за то, что в ходе визита мэр встретился со мной и моими коллегами».

САЛЬМОНЕЛЛА В КУРИНОЙ ПЕЧЕНКЕ

Каждый год свыше 1200 жителей США заболевают сальмонеллой. Бактерия эта может содержаться даже в кошерной пище. Ведь важно не только качество продукции, но и ее приготовление. И совсем недавно за какую-то неделю в Нью-Йорке и соседних штатах около 170 человек отравились, отведав куриную печенку.

Возможно, ярлыки на продукте, от которого занемогли 56 человек в Городе Большого Яблока, 12 из которых попали в больницы, были различные. Но так как большинство случаев произошло в нашем городе,



кой MealMart Kosher Broiled Chicken Livers производства компании Schreiber Processing Corp., расположенной в Маспете, Квинс.

В резолюции по этому поводу говорится, что продукт, похоже, годен к потреблению, но его обязательно надо довести до температуры 165 градусов

по Фаренгейту, прежде чем подать на стол.

Так оно и есть. Печенка эта и в самом деле была кошерна, однако не в виде полуфабриката. О чем совершенно четко предупреждала инструкция на пакетах, однако ею, как показало расследование, пренебрегли почти все заболевшие: потребляли в пищу без дополнительной подготовки либо из готовляли паштет.

Министерство здравоохранения опубликовало список заведений (главным образом это еврейские бакалеи и рестораны, а также несколько домов для престарелых), в которые поступила нынче отзывающаяся продукция.

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

**ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД**

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УША • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

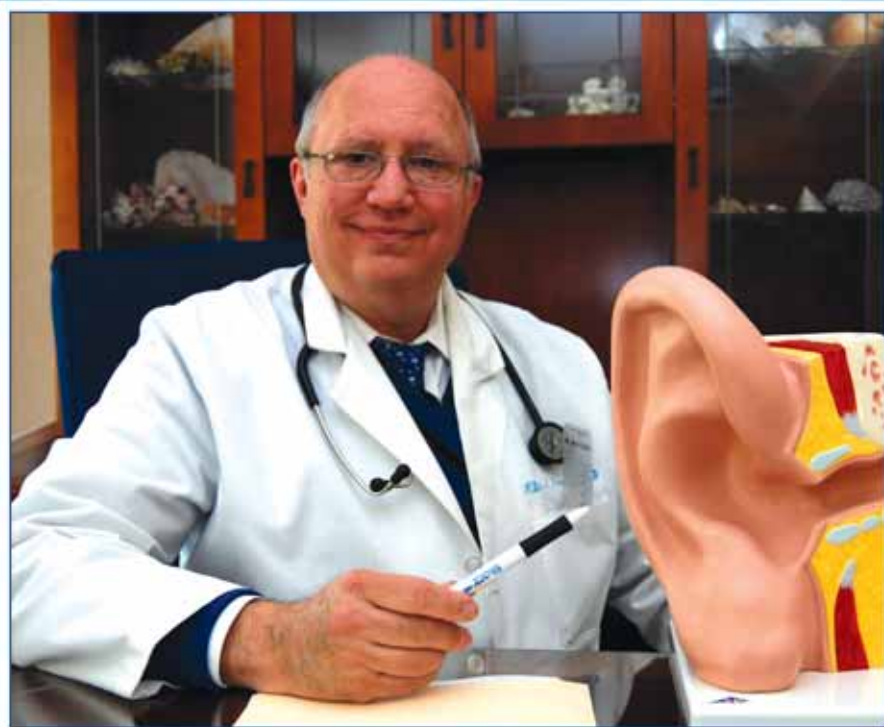
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



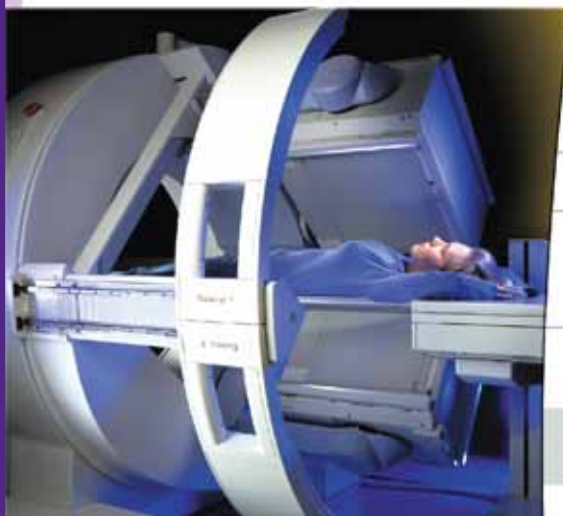
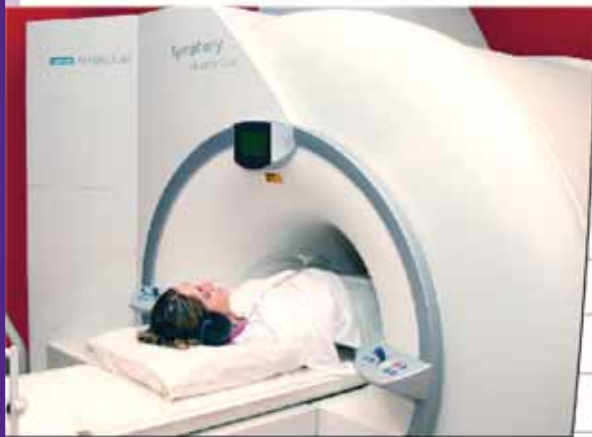
АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

NYU

Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D.,
Alex Reyentovich, M.D.**НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯBeth Siegel, M.D. (Хирургия груди и Онкология),
Bradley F. Schwack, M.D. (Уменьшение размера желудка)**УРОЛОГИЯ**Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D.,
Nirit Rosenblum, M.D. (Женская Урология),
Stacey Loeb, M.D.**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D.,
Nasir Gondal, M.D.**НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ
НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ДЕРМАТОЛОГ

Ahou Meydani, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suurna, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫMani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D.,
Marina Saksonova, M.D.,
Yanina Etlis, D.O., Mikhail Yakubov, D.O.**ХИРОПРАКТОР**

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Флуороскопия **Fluoroscopy**

и другое новейшее высококачественное диагностическое оборудование

MRI-MRA Магнитно-резонансная
томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Bone Densitometry** Оценка плотности костей**ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР**

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

**Новый ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и
СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ****ДИРЕКТОР NYU COLUMBUS MEDICAL CENTER - PAUL POGREBINSKY**OPEN **7** DAYS A WEEK
Monday - Thursday: 8 ам - 9 пм Friday: 8 ам - 5 пм, Sat. and Sunday: 8 ам - 3 пм**97-85 Queens Boulevard,**
Rego Park, NY (corner of 65th Avenue)**718-261-9100**
www.nyucolumbusmedical.orgПринимаем все
основные страховки
и Medicare

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



ВНИМАНИЕ!!!

Если Вы молоды, неординарны, талантливы, не закомплексованны, не боитесь сцены, а так же хотите поучаствовать в Американском КаВНе - тогда продолжайте читать!

Набирается команда бухарских ребят с чувством юмора для участия в Фестивале Американской Лиги КаВН.



Не упустите свой шанс оказаться на телевидение.

Желающих зарегистрироваться просьба обратиться по телефону

347-307-1829 Манаше



Marina's Beauty Studio School

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичесна и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные прически, дизайнерские стрижки, укладка хай лайт, химические завивки. Разнообразные color's маникюра, педикюра, wa, наращивание ногтей, filing, make-up.

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**718-997-7343; 917-306-9303 cell.
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr &**

GRAND OPENING בס"ד

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч...
 Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сороколетним опытом.
 Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
 ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

ВСТРЕЧАЙТЕ С НАМИ НОВЫЙ ГОД!

International menu, made unforgettable by the skilled hand of a great master and his team

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah • Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM Grisha Mordechaev

As featured on בס"ד
שומר שבת

A to Z LIQUORS

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ -
огромный выбор кошерных вин по Нью-Йорку!

Бесплатная доставка

Специальные цены для проведения свадеб, ширинхури, дней рождения, бар- и бат-мицв и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:
 Воскресенье - 12-9 вечера
 Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера
 Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера
 Пятница - 9.30 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата
 Суббота - выходной

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366
 שעות פתיחה: ראשון: 9:00pm - 12:00am • שני-שלישי 9:00am - 10:00am • רביעי-חמישי 10:00am - 10:00pm

A to Z LIQUORS
347.238.1644

Президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Кандову от президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Льва Леваева

ВЫСОКАЯ ЧЕСТЬ



С радостью и гордостью я узнал о вручении Вам особой награды от президента Узбекистана **Ислама Абдуганиевича Каримова** - медали "20 лет независимости Узбекистана".

Этот знак признания высоких заслуг был вручен Вам, как президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады за многолетний труд по возведению моста дружбы между бухарской общиной Нью-Йорка и Республикой Узбекистан.

Лестно также, что вручение состоялось в торжественной обстановке, в присутствии высоких лиц - представителей Узбекистана: первого заместителя министра иностранных дел **Аблудазиза Хафизовича Камилова**, представителя Республики Узбекистан при ООН **Мурата Аскарлова** и Генерального консула Узбекистана в Нью-Йорке **Дурбека Аманова**.

Я сердечно поздравляю Вас с этим важным событием и вижу очередной успех нашего общего дела - труда на благо всех бухарских евреев, в

какой бы точке Земного Шара они не находились, факт признания нашего вклада в развитие дружественных отношений между народами чрезвычайно важен для Конгресса, для бухарской общины и для всего дома Израиля.

Спасибо Вам, и дай Б-г, чтобы и в будущем Вы трудились на благо своих собратьев в добром здравии и в полноте сил.

Леви ЛЕВАЕВ

В УЗБЕКИСТАНЕ - БИОМЕТРИЧЕСКИЕ ПАСПОРТА

В территориальных подразделениях Управления въезда, выезда и оформления гражданства МВД Республики Узбекистан началось оформление и выдача биометрических паспортов международного образца, сообщил директор Государственного центра персонализации при Кабинете Министров Республики Узбекистан **Абдусаттар Маткаримов**.

По его словам, обмен паспортов будет осуществляться поэтапно и продлится до 2015 года.

«В этот период владельцами биометрических паспортов станут все граждане Республики Узбекистан. Паспорт гражданина Республики Узбекистан нынешнего образца является действительным на весь период обмена документов. В настоящее время в отделах въезда, выезда и оформления гражданства Мирзо Улугбекского и Юнусабадского РОВД столицы уже осуществляется выдача биометрических паспортов - каждый день их владельцами становятся в среднем по 50 человек. Согласно графику, эта работа начинается и во всех других территориальных подразделениях Управления ОБВИГ Министерства внутренних дел Узбекистана», - отметил Маткаримов.

Ранее сообщалось, что паспорта с электронным носителем информации вводятся в целях обеспечения безопасности международной гражданской авионавигации, повышения степени защищенности документов, удостоверяющих личность, от подделки, совершенствования механизмов оперативной и точной идентификации личности при пересечении государственной границы, дальнейшего улучшения качества и эффективности международных авиаперевозок, а также создания максимальных удобств для авиапассажиров и экономии их времени. В стране введены в действие Положения "О паспортной системе в Республике Узбекистан" и "О биометрическом проездном документе лица без гражданства Республики Узбекистан", в которых подробно расписаны все процедуры, связанные с оформлением и выдачей документов, отвечающих международным требованиям. Установлены следующие виды документов с электронным чипом - паспорт гражданина Республики Узбекистан и проездной документ лица без гражданства на узбекском и каракалпакском языках, дипломатический паспорт Республики Узбекистан.

12.uz



Join BJOY as we hear from the creators of

BUY ISRAEL WEEK!

Date: November 22nd | Time: 7:30 PM | Free & Includes Pizza

Location: Bukharian Community Center

Buy Israel Week

November 28th - December 4th

JOIN BJOY AS WE HEAR ABOUT THE INNOVATIVE NEW WAY TO SUPPORT ISRAELI FOODS, MERCHANTS, AND SERVICES.



The "Jewish Groupon"

LEARN ABOUT THE UNIQUE JEWISH VERSION OF Groupon, CALLED Jdeal, AND FIND OUT HOW THEIR BUSINESS MODEL WORKS AND WHEN THEY PLAN ON GOING PUBLIC!



Frances Zelazny is the founder of Buy Israel Week, an integrated marketing initiative designed to galvanize the American consumer in support of buying products made in Israel. Buy Israel Week is taking place between November 28th and December 4th and is affiliated with national media outlets across the nation, as well as Jdeal.com.

To Reserve Space, Please Contact Oksana Avizova at 917-400-0719 or BJOYEvents2007@gmail.com




www.Bukharian.com






Yakov Studio

* Weddings
* Bar/Bat Mitzvah
* Anniversaries
* Birthdays * Brit
* All other occasions

* Фото/Видео любых торжеств
* Фото съемка на дому
* Реставрация Фотографий
* Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

G & Y AUTO REPAIR SERVICE, INC.



Мы специализуемся на американских и европейских автомобилях

- Диагностический центр
- Балансировка колес
- Замена старых колес на новые
- Замена масла



Гарик

BP station
49-04 College Point Blvd
Flushing, NY 11355
718-460-2360

Яков

- Передние и задние тормоза
- Кондиционеры
- Инспекция
- Глушители

Говорим по-русски

Открыты: с 8am утра до 6pm, weekends 8am-5pm

МИЦВА

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Гаон Раби Нисим Яген был из немногих в поколении, у кого «вершина достигала небес» – почти весь он был в Торе. Но, несмотря на величие в Торе и глубокие знания всего Талмуда и Шулхан аруха, он был и «лестницей, стоящей на земле»: время и силы этого человека были посвящены народу Израиля и его нуждам – от самых возвышенных проблем до самых малых вопросов.

Как важно не только проникнуться величием и значимостью высоких помыслов Раби Нисима Ягена, но и популяризировать, передать следующим поколениям его учение, тем самым привлекая к вечному и возвышенному уровню еврейской традиции тех, кто не знал его трудов, так как написаны они на незнакомом им языке!

Но мы живем в удивительное время, когда на смену воинствующему атеизму, разъедающему души скептицизму, безверию приходит время возвращения к своим корням – духовности и Торе.

Известный бизнесмен и активист общины бухарских евреев Нью-Йорка Альберт Мушибаев взялся вместе со своей мамой Мирой Ариевной Мушибаевой спонсировать русский перевод книги «Тропинки света», включающей наиболее важные части трудов Гаона Раби Нисима Ягена.

Я обратился к А.Мушибаеву с просьбой прокомментировать данный проект.

- Альберт, известно, что в последнее время многие члены нашей общины в знак благодарности и в память о своих родителях преподносят своим гостям и родственникам, пришедшим на поминки, книги известных еврейских мудрецов. Но ваша акция стоит особняком от всего того, что было ранее сделано: вы спонсировали перевод трудов выдающегося Гаона Раби Нисима Ягена!

- Спасибо за вашу высокую оценку нашей скромной инициативы. Когда мы с мамой Мирой Ариевной Мушибаевой задумали этот проект, то в первую очередь намеревались привнести в родную общину высоту духовных поисков и устремлений этого незаурядного философа и педагога.

ЭТА КНИГА ПОМОЖЕТ ЛЮДЯМ ЖИТЬ ПРАВЕДНО

Именно благодаря настойчивости и мудрости наставников типа Гаона Раби Нисима Ягена, его просветительской деятельности, поразительным по глубине и силе лекциям многие молодые наши соплеменники пришли к осознанному выбору праведных путей служения Б-гу, оберегая свои души от соблазнов XXI века.

Учитывая острую необходимость развивать у молодежи правильные ценности и приоритеты, наша семья обратилась к ведущим специалистам Израиля с предложением перевести на русский язык наиболее важные части трудов Гаона Раби Нисима Ягена, оказавшего столь сильное влияние на умы и сердца наших современников, и выпустить книгу «Тропинки света».

- Я ознакомился с фрагментами книги, ко-

внесшего свой вклад в ее формирование и развитие.

- Да, наше искреннее желание внести свой скромный вклад в дело распространения идей еврейского философа и раввина мы посвятили памяти нашего незабвенного отца и мужа Хайки Джураевича Му-

Хайка Мушибаев
(1925 - 2010)Мира Мушибаева и
Альберт Мушибаев на церемонии
награждения в иешиве Torah Academy
Нью-Йорк, 1992 год

торая, кстати, имеет 800 страниц, и не могу не отметить высокий профессионализм издателя, редактора и переводчика.

- Мы работали с Гедалией Спинаделем – известным писателем и переводчиком. Гедалия Спинадель – директор издательства Ам Асефер (Народ Книги), член Союза писателей Израиля с 89-го года, редактор и переводчик более пятидесяти книг с английского языка и иврита на русский язык, автор трех книг и издатель двадцати книг.

Он и стал переводчиком и редактором книги Рава Нисима Ягена зацаль «Тропинки света». Это - первый перевод творчества Рава на русский язык. Нам приятно, что вы дали высокую оценку выполненной работе.

- Книга «Тропинки света» посвящена памяти вашего отца Хайки Мушибаева – человека, известного в нашей общине,

шибаева (1925 - 2010) – человека доброй души, чистых помыслов, замечательного семьянина, воспитавшего вместе со своей супругой Мирой Ариевной прекрасных детей и внуков.

Х. Д. Мушибаев родился в 1925 году в городе Коканде (Узбекистан), в семье Джуры и Абигай Мушибаевых. Скромный, честный, трудолюбивый человек, он шел по жизни с распахнутым сердцем навстречу своей судьбе.

Непросто сложилась жизнь молодого человека, чьи детство и молодость пришлось на трудные военные и послевоенные годы в разрушенной стране. Молодым добровольцем он отправился на фронт. Вернулся со Второй мировой войны, награжденный орденами и медалями.

Радостным и знаковым событием в жизни Хайки Джураевича была встреча с изумительной женщиной Мирой Ариевной Сулейманов-



מדרות או מוקדת
לעילי נוספת
האיש הכבוד
חוקק מוסיביב דיל
לכ"ע נ" סבת השק"א
תשנ"ח

Первое
издание
на русском
языке

Посвящается
памяти
Хайки
Мушибаева

вой, ставшей его верной подругой и спутницей на всю жизнь.

В 1973 году наша семья эмигрировала в Израиль, а через некоторое время – в США. Обосновавшись в Нью-Йорке, родители проявили себя в новой стране не только как успешные бизнесмены, но и как щедрые меценаты. Став активной частью бухарско-еврейской общины Америки, они постоянно поддерживали благотворительные проекты в Нью-Йорке, Финиксе (Аризона) и Израиле.

Сорок лет их совместной жизни несли нам любовь и счастье. Наши родители подарили нам мир, в котором было много радости и свободы. При этом нас воспитали в строгих традициях нашего народа, дали хорошее еврейское образование, обустроили нашу жизнь, стремясь направить детей в русло еврейской мудрости и законов Торы.

- Ваш отец был счастливым человеком – его окружали большая любовь супруги, детей и многочисленных внуков.

- Он наставлял нас на постоянную поддержку иешивы, синагоги, на участие в благотворительных акциях, образовательных и культурных проектах в общине бухарских евреев Нью-Йорка.

- Хочу отметить, что ваши родители воспринимали целостно культуру своего народа, соединяя духовность и древнее искусство. Они постоянно поддерживали не только синагоги, но и ряд изданий, выпускающих журналы, книги бухарских еврейских писателей, поэтов, а также способствовали организации и проведению гастролей израильских театров, впервые выступавших на сценах Нью-Йорка со спектаклями, посвящен-

ными истории еврейского народа.

- Они любили музыкальное искусство бухарско-еврейского народа. В нашем доме пели корифеи Бухарского Шашмакома Нерье Аминов, Барно Исхакова, Эзро Малаков, их младшие современники Рошель Аминов, Авром Талмасов, Рошель Рубинов.

Имена Хайки и Миры Мушибаевых значатся среди создателей эхотального музыкально-драматического спектакля «Певец Его превосходительства», написанного поэтом и драматургом Ильясом Малаевым и поставленного Борисом Катаевым на сцене Queens Theater в Нью-Йорке. Нет ни одного события в духовной и культурной жизни общины бухарских евреев Америки, где бы не значились их имена.

Полагаем, что книга «Тропинки света», русский перевод которой мы имели честь спонсировать, поможет тем, кто стремится пойти правильным и праведным путем по жизни. И сочтем, что выполнили завет нашего отца – помогать людям в определении духовных и нравственных ценностей.

- Я думаю, что эта книга, ставшая событием в духовной жизни нашей иммиграции, должна быть доступна нашей творческой интеллигенции. Не правда ли?

- Мы надеемся, что в середине декабря проведем совместно с Союзом бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США презентацию книги «Тропинки света», и намерены подарить около ста экземпляров членам вашей организации.

- Спасибо. До встречи с читателями.

Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

**Ведущий специалист по заболеваниям
УХА, ГОРЛА, НОСА**

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com

Pain Management

Специалист по
лечению боли

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

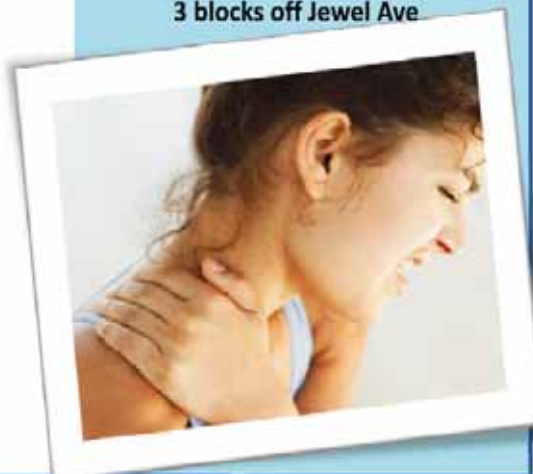
- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

**Избавьтесь
От
БОЛИ**



Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия
Фатахова
D.D.S.,
Элона
Фатахова
D.D.S. -
в самой**

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ**



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

ДОСУГ

Многие считают счастье недостижимым, потому что видят свое прошлое в лучшем свете, чем оно было в действительности, настоящее представляется им намного хуже реальности, а будущее — намного радужнее, чем оно, возможно, будет...

Вот так жизнь и проходит — в воспоминаниях, переживаниях либо несостоявшихся мечтах.

Как же вырваться из этого замкнутого круга?

Счастье для многих — это занять себя делом настолько, чтобы никогда не ощущать одиночества. Вот и все!

Согласитесь, большинство из нас счастливы настолько, насколько мы позволяем себе быть таковыми... Одним словом — хочешь быть счастливым? Будь им!

Так и поступила группа молодых, деятельных мужчин и женщин, решивших записаться в недавно открывшийся в Квинсе русскоязычный центр культуры и отдыха для тех, кому «50 с плюсом». Центр стал местом, где встречаются люди разного возраста, образования, с различным семейным положением, приехавшие в Америку из разных стран.



Что же их всех объединяет, и почему они спозаранку спешат сюда — кто пешком, кто на своей машине, кто автобусом, предоставленным центром? Почему спешат в свой клуб, расположенный в помещении ресторана

«Кинг Дэвид», что на бульваре Квинс в Форест-Хиллс, и называют его своим вторым домом?

Потому и атмосфера здесь всегда праздничная.

Досуг? Здесь просто рай для шахматистов. Множество настольных игр, настольный теннис, бильярд. Замечательные концертные программы, интересные встречи, уроки танцев, уроки иврита, еженедельные туры, поездки в музеи, парки... Читаем стихи, учимся вязать, говорим о жизни, политике, отмечаем дни рождения и знаменательные даты. Настоящая семья!

Администрация центра делает все, чтобы жизнь людей была полноценной, достойной уважения и восхищения. Не секрет, что из тысячи приятных дел и состоит человеческое счастье. А счастьем надо наслаждаться уже сегодня, сейчас.

Ощущение радости и приподнятое настроение — лучшая косметика для наших очаровательных женщин. Для сильного пола наш центр стал полем спортивных поединков, где побеждают все. Наш центр «50 с плюсом» стал источником здоровья, силы, энергии и красоты для многих. А значит, и счастья.

НОВЫЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА!



Подарок жителям Квинса! Все, кому «50 с плюсом» и кто молод душой! Для вас открыт бесплатный культурно-развлекательный центр в роскошном зале глэтт-кошернаго ресторана King David, под руководством Арона Аронова и Лидии Мушеевой



Центр открыт 5 дней в неделю с 9 утра до 1 дня



В программе:

- Экскурсионные поездки
- Музыкально-развлекательные представления
- Танцы и оздоровительная гимнастика
- Посещение плавательного бассейна
- Тематические лекции и встречи с интересными людьми
- Изучение английского языка
- Подготовка на сдачу экзамена на гражданство
- Компьютерные классы
- Помощь с социальными услугами и официальной перепиской
- Координация ваших встреч с врачами
- Шахматы, шашки, нарды, домино, бильярд
- Бесплатный транспорт
- 2х разовое горячее питание

Звоните нам: Арон Аронов 917-902-6950
Лидия Мушеева 718-812-8112
телефон Центра 718-830-0533

РЕСТОРАН KING DAVID 101-10 QUEENS BLVD FOREST HILLS.



Здесь вкусно кормят. Еще бы: свои кулинарные шедевры преподносят первоклассные повара города! Интерьер — сказка! А самое главное — наши мамы и папы спешат в свой центр культуры и отдыха, чтобы встретиться друг с другом и пообщаться с интересными людьми!

А сколько образовательных и развлекательных программ здесь предлагают профессионалы: Арон Аронов и автор настоящей статьи! Мы стремимся, чтобы занятия английским языком и компьютерный ликбез (и не только) были интересными и доступными. Признаться, мы, конечно, энтузиасты своего дела. И не зря говорят: делать то, что нравится, — это свобода, любить то, что делаешь, — это счастье. А любовь к делу, к людям — зарази-

Хочется вспомнить замечательные строки:

*Мы больше в этот мир никак не попадем,
Вовек не встретимся с друзьями за столом.*

*Цени ты каждое летящее мгновение,
Лови его, чтоб не жалеть потом.*

Приходите к нам. Мы ждем вас! Проведите с нами день — и убедитесь: ваше счастье — в ваших руках!

Звоните: (718) 830-0533

Ваша
Лидия МУШЕЕВА

США

СТРЕЛЬБА ПОДЛЕ БЕЛОГО ДОМА

Погоня с пальбой из огнестрельного оружия произошла в столице страны, в районе между Белым домом и памятником Джорджу Вашингтону, в пятницу, 11 ноября. Свидетели рассказывают о двух двигавшихся на большой скорости автомобилях, из которых велась стрельба.

Машина, в которой лежал автомат АК-47, была обнаружена в каких-то семи кварталах от Белого дома, но ее

водитель скрылся. Однако в автомобиле были вещи, которые вывели полицейских на след Оскара Ортеги, и в среду, 16 ноября, 21-летний латиноамериканец был взят под стражу в одном из отелей Пенсильвании.

Как сообщает полиция, на теле Ортеги имеются несколько крупных татуировок, в том числе его собственное имя на спине и слово «Израиль» на шее. Задержанный



вырос в Айдахо, но жил в столице страны. С 31 октября он

числится пропавшим без вести. Соответствующее заявление было подписано его родственниками.

Надо сказать, он и прежде задерживался за различные правонарушения на территории трех штатов, однако не был замечен в связях ни с какой радикальной организацией. Полицейские сообщили, что пока не знают, почему Ортега открыл стрельбу около Белого дома.

Расследование инцидента продолжается. На территории Белого дома найдены две пули, одна из которых, как было установлено, попала в пуленепробиваемое стекло окна. На земле были обнаружены две гильзы, однако полиция пока не берется утверждать, что гильзы имеют отношение к найденным пулям.

Ведется ли поиск человека, находившегося во второй машине, не сообщается, но это ведь нетрудно предположить и самим...

КОШЕР НА КАПИТОЛИЙСКОМ ХОЛМЕ

По сообщению Агентства еврейских новостей, наконец-то увенчались успехом многолетние усилия посланников ХАБАДа: в скором времени в столовой Конгресса США на Капитолийском холме появится кошерное меню.

Соблюдающие национальные традиции евреи – конгрессмены, сотрудники и посетители этого исторического здания – вынуждены приносить с собой из дома кошерную еду или воздерживаться в течение всего рабочего дня от приема пищи, что, вполне естественно, негативно сказывается на их настроении и даже здоровье.

Именно это стало главным аргументом посланника Ребе раввина Леви Шемтова, работающего в Вашингтоне более 20 лет. Практически с первого дня своего пребывания на Капитолийском холме он лоббирует вопрос о внедрении кошерного меню в столовые и рестораны.



«Мои предложения всегда встречались с пониманием и сочувствием, но дальше этого дело не шло, – отметил раввин Шемтов. – Однако после того как нам удалось уговорить администрацию Белого дома кошеровать президентскую кухню перед еврейскими мероприятиями, в Конгрессе стали более серьезно рассматривать еврейскую проблему.

Думаю, что на этот раз вопрос будет окончательно решен. Кошерные блюда, естественно, будут несколько дороже, чем обычные гамбургеры, но верующим евреям не придется больше страдать от голода».

Я имею в виду палатки, ставшие с середины сентября кровом участникам движения «Оссиру NEW York», которые дневали и ночевали в Цукотти-парке. В ночь на 15 ноября полиция снасла лагерь, вывезла грузовиками и палатки, и спальные мешки, и прочее нехитрое имущество участников протеста. Около сотни человек, отказавшихся освободить территорию, арестованы.

Решение было принято мэром Майклом Блумбергом, заявившим, что от постоянного столпотворения, шума, грязи и опасных для жизни граждан проявлений страдают жители и бизнесы близлежащих кварталов, да и хозяева парка попросили его навести порядок.

Интересно, что участники движения расположились в парке с позволения его владельца – крупной компании Brookfield Office. Но в лагере действительно пора было навести чистоту. Правда, сделать это можно было и не насиль-

КРЫША УЕХАЛА



ственными мерами, поскольку деньги на сантехнические работы уже собраны сочувствующими движению американцами.

Думается, многое в принятии такого решения городскими властями было навязано другим обстоятельством. По «странному совпадению» на 17 ноября демонстранты запланировали отметить два месяца с начала протестов против социальной политики правительства и поведения финансовых корпораций и устроить в этот день митинг у здания Нью-Йоркской фондовой биржи. А налоги с нововодных бонусов финансовых

воротил составляют немалую долю бюджета Столицы мира.

Чуть не забыл: Блумберг и сам входит в 1 процент миллиардеров, против которых направлен протест.

Чем все это кончится, предположить трудно. Во всяком случае, суд разрешил демонстрантам вернуться в парк, но при этом запретил пользоваться палатками и спальными мешками.

Невольно вспоминается, что мэр Нью-Йорка давно выразил надежду на то, что придет зима – страсти остынут. Но пока тепло. А в четверг, 17 ноября, ситуация настолько накалилась, что

Нью-Йоркская фондовая биржа отложила начало торгов: многие сотрудники не могли попасть в здание из-за того, что демонстранты заполонили узкие улицы. Полиция арестовала свыше 175 человек.

\$50 000, ЕСЛИ ОБАМУ СЪЕСТ КРОКОДИЛ!

Визит президента США Барака Обамы в Австралию был приурочен к 60-й годовщине создания военного альянса трех стран, в который входят Австралия, Новая Зеландия и США.

Поездка оказалась благотворной: достигнута договоренность о размещении американской базы на территории Австралии, что является крупнейшим совместным военным шагом Вашингтона и Канберры со времен Второй мировой войны.

Как пояснил глава Белого дома, 250 американских морских пехотинцев будут дислоцироваться на базе этого континента под городом Дарвин, который расположен на севере страны. По его словам, этот шаг позволит «удовлетворить интересы

множества партнеров в регионе». Договор также предусматривает увеличение числа американских самолетов, которые будут размещены на австралийских базах на севере страны, и совместные учения военных двух стран.

Интересно, что перед визитом Обамы власти Территории застраховали президента США от возможных опасностей. Как сообщается на сайте DELFI, глава этого штата Пол Хендерсон велел перекрыть часть дорог во время проезда эскорта высокого гостя, стянуть дополнительные силы органов правопорядка и застраховать Обаму... от нападения крокодила. Размер компенсации его семье составляет \$50 000.

ЗА НАШЕ ЗДОРОВЬЕ!

Верховный суд США дал «добро» на проверку законности реформы здравоохранения, проведенной администрацией Белого дома.

Как ожидается, решение по этому делу будет вынесено в июне 2012 года – за считанные месяцы до президентских выборов. Будут рассмотрены

основные положения «Закона о доступном здравоохранении для Америки» (Affordable Health Care for America Act), согласно которому все граждане страны должны приобрести медицинскую страховку под угрозой штрафа.

Признать реформу незаконной потребовали власти 26 штатов. Администрация Обамы, в

свою очередь, попросила высшую инстанцию отменить решение апелляционного суда Джорджии, который счел закон антиконституционным.

Закон должен вступить в силу с 2014 года, однако республиканцы уже пообещали отменить его в случае своей победы на выборах в 2012 году.

К нашумевшей в свое время повести Веры Чаплиной о львице Кинули материал, предложенный Lady.mail.ru., не имеет никакого отношения. Речь в нем идет о светских львах и львицах, которых, как сегодня принято говорить, кинули на деньги.

Недавние гастроли российских артистов в США закончились громким скандалом: обманутыми оказались Мария Кожевникова, Жанна Фриске, Маша Малиновская, Виктор Салтыков и Дима Билан. Хитрые организаторы не выполнили договоренность.

Уже в аэропорту стало известно, что билеты звездам

КИНУЛИ

купили не в бизнес-, а в эконом-класс. Вместо того чтобы оскорбиться, звезды безропотно доплатили разницу, чтобы лететь с комфортом.

Уже на месте выяснилось, что доплачивать придется не только за билеты: номера в отеле оказались только забронированы, а денег за них организаторы не перевели.

Однако если в аэропорту в России еще можно было развернуться и разъехаться по домам, то из Америки такси не поймаешь и гордо восвояси не вернешься. Так что пришлось артистам и тут раско-

шелиться, пишет Lady.mail.ru.

Стоит ли говорить, что за выступление им ничего не заплатили, а по возвращении домой они получили повестки в суд от авиакомпании, которой летели. Как выяснилось, билеты им никто не купил – их просто выдали организаторам под расписку, и теперь авиакомпания требует оплатить перелет в полном объеме. Счет Маши Малиновской, например, составляет 202 951 рубль.

Сейчас организатора поездки разыскивает Интерпол, сообщает «Экспресс-газета».

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

БИЗНЕС

Россия – второй по важности источник алмазного сырья для Израиля. Практически все израильские “тяжеловесы” в данной отрасли работают на российском рынке, – рассказал порталу IzRus один из ведущих израильских специалистов, экс-президент Алмазной биржи Шмуэль Шницер.

“Кризисные годы очень сильно ударили по российско-израильской алмазной торговле, но ситуация быстро нормализуется. Ведь Россия – ключевой поставщик алмазного сырья для израильских компаний”, – заявил порталу IzRus Шмуэль Шницер.

Будучи совладельцем компании M.Schnitzer, в 1998-



2004 годах он возглавлял Алмазную биржу Израиля и теперь является ее почетным президентом.

Шницер стоял у истоков заключения договоров с российским Гохраном и госкорпорацией АПРОСА о поставках алмазного сырья в Израиль, входил в состав делегации премьера Ольмерта, посетившей Москву в 2004 году, когда состоялись межгосударственные переговоры о сотрудничестве в данной отрасли.

В интервью порталу IzRus он отметил, что последние 15 лет масштабы кооперации между двумя странами в алмазной сфере “стабильно и быстро росли и лишь всемирный финансовый кризис привел к сильному, но временному спаду”.

На чем это отразилось?

Практически все израильские крупные компании приобретают сырье в России. В результате кризиса объемы



закупок резко сократились – ведь упал спрос на приобретение драгоценностей. Это было в 2008-2009 году. Сейчас стороны наверстывают упущенное.

В России немного изменились правила торговли алмазным сырьем – теперь АПРОСА продает большие партии посредством тендеров. И среди участвующих в этих закупках – огромное число израильтян. То есть в Израиль поступает значительная часть алмазного сырья из России, продаваемого этой корпорацией.

Значительная часть – сколько это в процентах? Есть ли какие-то статистические выкладки?

Этого, к сожалению, я не знаю. Этими данными располагает только российская сторона, и она их не публикует. Думаю, даже Департамент израильского министерства промышленности и торговли по надзору за торговлей алмазами не имеет такой информации.

Но я знаю, что сделки, осуществляемые израильтянами в России, оцениваются в сотни миллионов долларов. Пока еще масштабы сделок не достигли докризисных показателей, но это произойдет очень скоро.

А какие компании, кроме всем известной LLD Льва Леваева, проявляют наибольшую активность на российском рынке? СМИ в России называют имена различных крупных “игроков”, но не всегда понятно, о ком идет речь и в каких масштабах. Вот, например, из первой десятки израильских производителей – Лео Шахтер, Моше Намдар, компания Dalumi, Yahalomei Espeka – они работают в России?

Я не могу вам конкретно сказать по именам. У нас есть правило сохранения конфиденциальности. Однако в общем я скажу так: практически все израильские крупные компании работают в России.

Никто не пользуется только одним источником сырья – а Россия является вторым в мире, после компании De Beers, поставщиком неограниченных алмазов. То есть, по понятным причинам, практически все компании, которые вы назвали, пользуются российскими услугами и добывают там сырьем.

Как сообщал портал IzRus, хотя объемы торговли алмазами между Россией и Израилем постоянно возрастают, игроки этого рынка неизменно остаются в тени.

“Наша работа требует умения сохранять конфиденци-

альность”, – заявил 4 ноября почетный президент Ассоциации алмазной промышленности Израиля (IDI) Авраам Трауб. По его словам, в России все еще сохраняется высокий налог на ввоз бриллиантов и ювелирных изделий, что немного осложняет кооперацию. Но цифры указывают на то, что объемы двусторонних сделок в данной отрасли неуклонно растут.

“Я прямо сейчас не могу вам дать “расклад” за текущий год, но в январе 2012-го обязуюсь представить точные цифры вашему изданию, чтобы было понятно, насколько мы продвигаемся”, – отметил Трауб в интервью порталу IzRus.

СПРАВКА IzRus

Шмуэль Шницер родился в 1949 г. в Израиле в семье известных диамантеров. Получив юридическое образование в Еврейском университете в Иерусалиме, стал одним из руководителей семейного бизнеса – компании M.Schnitzer. В 1988 г. был избран членом совета Ассоциации алмазной промышленности Израиля (IDI), а через 10 лет стал президентом Алмазной биржи.

Находился на этом посту три каденции – до 2004 г. С уходом с этой должности стал почетным президентом Алмазной биржи. В 2002-2006 гг. являлся президентом Всемирной Федерации Алмазных бирж (WFDB).

В настоящее время занимает пост председателя Совета директоров Музея алмазов им. Гарри Оппенгеймера. Является также заместителем председателя Всемирного алмазного конгресса (WDC). Активно занимается благотворительной и общественной деятельностью.

Александр КОГАН



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
**BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN**
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
**TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA**

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

**MARIK RUBINOV and
GRIGORIY KAIKOV**

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



**THE MURATOV
FINANCIAL GROUP**

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov

PRESIDENT

Tel: 917-400-4133, 646-450-6551

E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



*Alec Avulov
M.S.,E.A.
Master of
Science in
Taxation*

**AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services**

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, тревел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com

**Network Solution
and Tax Consulting Inc.**

Владельцам бизнесов!

- Если у Вас налоговые проблемы мы легально поможем Вам и подготовим Вас к Налоговому Аудиту
- Наша компания поможет Вам создать организованный бухгалтерский учет.
- Наш профессиональный подход и высококвалифицированный персонал создаст все условия для успешного роста и процветания Вашей Компании.
- Corporate Tax
- Компьютеризированная бухгалтерия.
- Все виды налоговых отчетов.

Офис открыт круглый год, 6 дней в неделю.
Удобное место расположения,
свободный паркинг.



The appointment is free, the outcome might be priceless!!!

105-16 Jamaica Ave
Richmond Hill, NY 11418

www.MYNYTAX.COM
bigtaxmoney@yahoo.com

Tel: 347-TAXNY77,
917-660-3895

**АВИАБИЛЕТЫ
В УЗБЕКИСТАН**
(646) 344-0007
Севара

**QUEENS GYMNASIA
ПРЕДЛАГАЕТ
РАБОТУ
ВОДИТЕЛЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ
СТУДЕНТОВ В
ШКОЛУ И ДОМОЙ**

**ЗВОНИТЕ
718-426-9369
EXT.213**

**ЗУБНОЙ
ТЕХНИК**
(Goldman metalist)
с американским
лиценсом и
с большим
экспириенсом
ищет работу.

Тел. 646-346-0438

**В БРУКЛИНЕ
ПРОДАЕТСЯ
САПОЖНАЯ
МАСТЕРСКАЯ**
с отделом по
реализации новой
обуви, ремонта и
продажи часов.
Есть другие варианты.
НИЗКИЙ РЕНТ
ТЕЛ.: 347-587-7849
917-721-9703 РОМА

ПРОДАЮТСЯ
парикмахерские зеркала
со шкафами (стэйшены) – 10 штук.

Также имеются : фронтдэск, маникюрный столик, педикюрное кресло и шкаф для хранения полотенец.
Вся мебель в отличном состоянии.

Тел.718-644-6061

Просьба звонить с серьезными намерениями.

Опытный редактор,
сотрудник газеты
"The Bukharian
Times",
напечатает
и отредактирует
вашу статью,
рукопись, книгу
Тел.(718) 271-2765

**Ищу
PERMIT
для
FOOD
VENDOR**

Тел. 917-499-2127
Иосиф

ВНИМАНИЕ!
ОБРАЩЕНИЕ К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ НАМАНГАНА

4-го января 2012г., в 7:00 р.м., в синагоге "Or- Voruchay", состоится Учредительное собрание благотворительного фонда по уходу и реставрации могил, расположенных на территории еврейского кладбища Намангана (Узбекистан).
Всех, кто неравнодушен к памяти своих предков и благоустройству их могил, просим откликнуться.

Синагога "Or- Voruchay" расположена по адресу: 90-14, 63 Drive, напротив ресторана "Gabriel" (бывшего ресторана «Надежда»).

Справки по телефонам:
Яков Авезов (718) 459-5944
Йосеф Авезов (917) 450- 8223
Йосеф Абрамов (646)262- 4557

ИНИЦИАТИВНАЯ ГРУППА

ИУДАИЗМ

Глава из Торы, которую мы читаем на этой неделе, начинается с повествования об уходе из этого мира пожилой женщины (Берешит 23:1 – 25:18) — Сары, жены Авраама, пра-матери еврейского на-рода. На тот момент ей было 127 лет, и она счита-лась не такой уж и старой, учитывая тот факт, что своего первого и един-ственного ребенка, Иц-хака, Сара родила в 90 лет.

В Торе четко определен возраст Сары: и было ее жизни «сто лет, и двадцать лет, и семь». По мнению муд-рецов Торы, это означает, что благодаря своей красоте и не-порочности, будучи столетней, она выглядела на двадцать лет, а в двадцать лет — на семь. Эти слова Торы раскры-вают перед нами истинный взгляд на красоту, непороч-ность и постоянство.

Каждый из нас переживает период непорочности. Все мы когда-то смотрели на мир бес-корыстно, еще не до конца

ВЕЧНАЯ КРАСОТА НЕПОРОЧНОСТИ



осознав себя. Наше эго еще не скрывало внутреннюю чи-стоту. К сожалению, у очень многих людей это время ухо-дит бесследно, и тогда они полностью сосредотачи-ваются на себе и своих эгои-стичных желаниях. Их эго громко заявляет о себе: «Я

хочу, я мечтаю, я получаю — и делиться с тобой не соби-раюсь!»

Сара, в отличие от мно-гих, сохранила в себе прису-щие периоду непорочности черты. Они оставались с ней на протяжении всей жизни. Более того, мудрецы на пря-

мую связывают невинность Сары с ее красотой; жена Авраама светилась внутрен-ней чистотой. Можно подум-ать, что этот феномен стал возможен по причине отстра-ненности Сары от мира. Но это было не так: она всю жизнь оставалась в центре событий, будучи святой жен-щиной. Вслед за духовной, ее физическая жизнь также стала олицетворением ее преданности Творцу.

Но неужели возраст не ска-зывался на состоянии тела Сары? Любавичский Ребе от-мечал тот факт, что в преды-дущей недельной главе Торы Сара описана как пожилая женщина, утратившая способ-ность вынашивать и рожать детей. Затем случилось чудо — родился Ицхак. Это значит, что с возрастом Сара все же менялась, как и любой другой человек.

Ребе писал, что все подъёмы, спуски и изменения в жизни в определенный мо-

мент могут раскрыть истинное постоянство человека. И, не-смотря на физические измене-ния, а зачастую и благодаря им, начинает проявляться ду-ховный мир человека, меняю-щийся весь уклад жизни.

В этом смысле у каждого из нас есть возможность пере-нять умение Сары. Благодаря учению Торы мы можем вер-нуть и удержать в себе непо-рочность в каждом аспекте нашей жизни, оберегая их от влияния эго, скрывающего нашу истинную суть.

Таким образом мы дости-гаем состояния, в котором наша чистая, священная суть выражается во внешней, фи-зической жизни. Будь то муж-чина или женщина — с возрастом меняется каждый, но, по сути, с течением вре-мени мы все отчетливее выра-жаем свой внутренний мир.

Тали ЛЕВЕНТАЛЬ

Если были у евреев в истории друзья, так это персы. Вавилонский царь Навуходоносор в 587 году до н.э. разрушил Первый Храм и угнал в плен жите-лей Иудеи. Но в 539 году до н.э. персы завоевали Вави-лонию, и уже через год царь Кореш разрешил евреям возвратиться в Землю Израиля, вернул им храмовые сосуды и санк-ционировал восстановле-ние Иерусалимского Храма. Завершить этот проект помог великий завоеватель царь Персии Дарий, снаб-дивший евреев деньгами, войсками для защиты и за-мечательным руководите-лем Нехемией.

Любовь Дария к евреям всё же носила восточный ко-лорит. Так, он велел бросить в яму к львам своего лю-бимца пророка Даниэля, а когда узнал, что львы не тро-нули Даниэля, «очень обра-довался и приказал вытащить Даниэля из ямы» (Даниэль, 6,24).

Евреям понравилось жить в империи персов, и большое их число не вернулось в возрож-даемую Иудею. Вавилония, ставшая провинцией Персии, была прародиной Авраама, и для еврея считалось падением перебраться оттуда в иную страну — кроме, конечно, Земли Израиля.

Несмотря на случившиеся время от времени эксцессы вроде описанных в Книге Эстер, евреи добились в Персии больших успехов в разных областях. Главный из них — со-ставление Вавилонского Тал-муда.

Верность евреев Персии сослужила им дурную службу во время «мировой войны VII века». Поддержав персов про-тив Византии, евреи подвер-глись за это жестокому избиению греками. После резни вновь лишился еврей-ского населения Иерусалим.

Тем не менее до исламской революции 1979 года евреи благополучно жили среди пер-сов.

В феврале 1987 года я при-ехал в Вену встретить родите-лей, выехавших из СССР. Все еврейские организации города были забиты толпами иран-ских евреев. Они уходили от исламского режима Ирана пешим ходом через горы. Кто бы мог подумать, что отъезд из СССР «по путёвке ОВИРа» может выглядеть цивилизован-ным по сравнению с чем-то!

В одночасье два с полови-ной тысячелетия дружбы пре-вратились в смертельную, до эпилептических спазмов, нена-висть. Я не видел более тра-гичного места, чем улица Пастера в Буэнос-Айресе. Около каждого по-городскому хилого деревца, высаженного вдоль тротуаров этой улицы, установлена табличка с име-нем маленького еврейского ре-бёнка.

В 1994 году агенты Ирана взорвали здесь Еврейский культурный центр вместе с размещавшимся в нём дет-ским садом. Когда в Аргентине пришёл к власти президент Не-стор Киршнер (в период взрыва президентом был араб

В РОЛИ АМАЛЕКА



Мегем, замывший расследова-ние), был выписан ордер на арест «умеренного» политика Рафсанджани, который, прези-дентуя в 1994 году в Иране, санкционировал тот теракт. Мир, правда, на расследова-ние в Аргентине не отозвался.

Президент Ирана публично ставит перед своей страной за-дачу стереть Израиль с карты мира. 11 октября американцы объявили, что граждане Аме-рики и Ирана Мансур Арба-сиар и Голам Шакури из иранского спецназа «Кудс» пы-тались организовать в США серию терактов, включая взрыв израильского посоль-ства. Уже было переведено из Ирана 100 000 долларов «ис-полнителям», оказавшимся агентами ФБР.

Мучительный вопрос: от-куда такая внезапная нена-висть персов к евреям,

ставящая на карту благополу-чие их собственной страны? Ведь в ответ на такой акт войны, как атака на посольства в столице США, любой амери-канский президент (кроме, раз-умеется, Картера и Обамы), по крайней мере разнёс бы крылатыми ракетами штаб-квартиру спецназа «Кудс» и его материнской организации «Ре-волюционные гвардейцы».

Ссылки на антисемитизм ислама не годятся: персы больше тысячелетия - мусуль-мане, однако до 1979 года хо-рошо уживались с евреями. Создатель их религии Мухам-мед действительно хранил обиду на евреев за отверже-ние его «откровений». Он вы-резал или изгнал все многочислен-ные в его время еврейские общины Аравии. Однако позже от христианских гонений евреи спасались в му-

сульманских странах.

Ссылка на солидарность с палестинскими арабами тоже неубедительна. Леонид Радзи-ховский недавно писал: «Когда Иордания — по официальным данным — танками уничтожила не менее 10 000 “братьев-пале-стинцев”, по сему поводу никто в арабском мире не рвал на себе волосы, не вносил запро-сов в ООН. Судьба палестин-цев самих по себе никого не волнует — ни в арабском мире, ни в Европе, ни, что самое смешное, в самой Палестине... Нет палестинской проблемы — есть еврейская проблема».

Намёк на то, что же стряс-лось с персами, даёт Тора. После того как евреи покинули Египет, напал на нас народ амалеков. Без всякого повода, просто из ненависти. Тогда «сказал Бог Моше: «Запиши это на память в Книгу...», что сотру Я совершенно память об амалеке под небесами» (Шмот, 17,14).

Но тут же Моше сказал: «Бог клянётся своим престо-лом, что война у Него с амале-ком из рода в род» (17,16). То есть после того, как будет стёрта память об одном ама-леке — враге евреев, вскоре по-явится другой. И так — из рода в род.

В течение тысячелетий ме-няются народы, берущие на себя роль амалека. Пытались нас уничтожить древние рим-ляне, в XX веке пытались немцы. Сейчас примеряют на себя роль амалека персы.

**Борис ГУЛЬКО,
Нью-Джерси**

ПАМЯТЬ



Алекс ЯКУБОВ

УМАНЬ

Путешествие к Ребе

Умань – городок Украины, имеющий 100,000 населения, расположен между Киевом и Одессой: в 300 километрах от Киева и 350-ти от Одессы. Нет там оздоровительных источников, городок совсем непригоден как курортное место, но похоронен в Умани Раби Нахман, правнук Бааль-Шем-Това из МЕЖИБИША, где и родились оба. Праведник Раби Нахман положил начало Брестловвер-Хасидизму.

Как сегодня замалчивают, игнорируют, позорят и изгоняют непревзойдённые личности, так было и в то время, в 18-м веке – люди были такими же. Дескать, если мне это не-



известно и не моя это идея - значит, это неправда. Праведник Нахман и его прадед Бааль-Шем-Тов были в изгании и их игнорировали, но правда остаётся правдой – и праведник, и его прадед помогают паломникам даже сегодня.

РОШ-ХАШАНА-КИБУЦ – так называют это паломники. Именно в Рош-Хашана, что в Умани, с 1989 года, после развала Страны Советов, съезжаются десятки тысяч людей. Точнее, в этом году местные власти зарегистрировали 30.000 приезжих со всех концов земного шара. Выглядело это как исход из Египта в миниатюре.

Представьте себе улицу наподобие 108-й в Квинсе, но без тротуаров, и идут толпы евреев в обе стороны, идут и идут без конца. Идут паломники.

Чего ради, спрашивается, приходят сюда американцы, на чьей земле похоронен Любавичский Ребе, или израильтяне, которые могут, не тратя время и минимально потратив денег, посетить гробницы праведников от ХЕВРОНА где покоятся Адам и Ева, Аврахам и Сара, Ицхак и Ривка и Яков с Леей? В БЭТ-ЛЭХЭМЕ похоронена одна из наших четырёх матерей, Рохель, которой Вс-вышний обещал, что когда её дети будут молиться и просить ради неё, Он ответит на их молитвы.

До Иерусалима от Тель-Авива, к гробнице царя Давида, – около 1 часа. А по дороге от Иерусалима до Тель-Авива покоится пророк ШМУЭЛЬ-ХАНАВИ – тот самый, который просил за Ханну у Создателя. И женщина, кото-

рая по природе не могла иметь детей, родила ровно через 9 месяцев после благословения пророка.

Рам-Бам, Рабии-Акива и Мэир-Бааль-Ханес – в Тверии, на севере (раббай Мэир-Баал-Ханес похоронен стоя, как он велел, объясняя, что вся Вселенная будет держаться на его плечах со дня его погребения до прихода Машиаха).

Как известно, в Цфаде покоится праведник Шимон-Бар-Ёхай, который томился с сыном в пещере. К ним являлись ангелы и учили их в течение многих лет. А после того как им было разрешено выйти из пещеры и они вышли, эти люди сжигали всё нечистое на своем пути. И Создатель заставил их вернуться в пещеру до конца жизни. До сих пор в ЛАГ-БА-ОМЭР ежегодно съезжаются сотни тысяч людей.

* * *

Так как нет единого препарата, правила или мнения, принятого человечеством или хотя бы какой-то одной определённой кастой, был и будет всегда существовать индивидуальный выбор. Сам Создатель своей милостью сделал именно так в отношении своих созданий. Написано нашими предками: “ВЫБЕРИ СЕБЕ ДУХОВНОГО НАПРАВИТЕЛЯ И ИДИ ЗА НИМ”. Одна из десяти заповедей гласит: “ЛЮБИ ОТЦА И МАТЬ”.

Искал и не нашёл того, что пропагандируют нашим детям сегодня: “ЕСЛИ У ТЕБЯ ЕСТЬ ВЫБОР, КОГО

СПАСТИ: ТВОЕГО РАББАЯ ИЛИ ОТЦА, - СПАСАЙ РАББАЯ”. Стрёмно, что Создатель (хотя говорится почти в каждом объяснении, и “МИДРАША” и “МЭАМЛОИЗЕ”, что “ВИДИТ ОН СОЗДАННОЕ ИМ ОТ НАЧАЛА ДО САМОГО ЕГО КОНЦА”) позабыл указать нам, простым смертным, что надо бросить всё и всех и спасти именно духовного лидера, но ни одного из трёх партнёров, обеспечивших твоё личное происхождение. Три партнёра в нелёгком труде создания и воспитания потомства были, есть и будут: Создатель – отец – мать.

К ЧЕМУ МЫ ОБ ЭТОМ?

А вот к чему. Все писания, учения и просьбы РАВА НАХМАН-МИ-УМАНА направлены и помогают каждому на индивидуальном уровне найти ответ (хотя кажется это столь эгоистичным) для своего персонального исправления.

Как известно, сила молитвы возле могилы праведника или применение имени праведника во время молитвы, обращённой непосредственно к самому СОЗДАТЕЛЮ-ТВОРЦУ, работали и работают повсюду. Даже дома, при зажигании свечей или при изучении ТОРЫ – если молитва совершена до этого на протяжении определённого времени.

Планирующие посетить УМАНЬ должны подготовить себя морально к тому, чтобы несколько дней пожить без комфорта, без расписания и не искать порядок и ответы в своей поездке. Любящим роскошно, в бухарском стиле проводить праздники надо везти всё с собой.

Ехать в УМАНЬ стоит с хорошими намерениями и пожеланиями - коротко говоря, счастливым. Как предлагал праведник НАХМАН, “всегда и всюду и везде будь в хорошем настроении – это подчёркивает то, что ты согласен с СОЗДАТЕЛЕМ и рад за свою заслуженную долю”.

До УМАНИ приучите себя читать так называемый ТЕКУН-КЛАПИ, а именно ТЭИЛИМ-ПСАЛМЫ 16, 32, 41, 42, 59, 77, 90, 105, 137, 150.

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center

- Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College

- Glaucoma and Cataract Surgery
- Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary

- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



КОРОТКО**МИЛЛИОНЕРЫ
В КОНГРЕССЕ**

Ни для кого не секрет, что многие члены американских палаты представителей и сената являются миллионерами (47 процентов), их зарплаты оплачивает налогоплательщик.

Центр за ответственную политику опубликовал результаты исследования в своем блоге: «Около 47 процентов членов Конгресса, 249 действующих членов являются миллионерами. В 2010 году, по оценкам, средний заработок сенатора США составлял в среднем 2,56 млн. долларов».

«Большинству членов Конгресса вполне комфортно в финансовом плане, в то время как многие из их соотечественников страдают от экономических трудностей, - говорит Шейла Крамхолз из Центра за ответственную политику. - Очень немногие американцы - 1% - имеют сопоставимое финансовое положение, а также доступ к информации о меняющемся рынке, которую можно использовать в личных, финансовых целях».

Другое исследование, проведенное Стэнфордским университетом, показало, что в США впервые за 40 лет резко сократилось число семей, живущих в районах для среднего класса. Если

в 2007 году в кварталах, где квартиры могли позволить себе люди со средним доходом, жили 44 процента семей, то в 1970 году таких семей было 65 процентов.

Полагается, что часть среднего класса переместилась на более низкую ступень социальной лестницы в связи с сокращением числа профессий, которыми занимались его представители.

**ДОРОГА ЦЕНОЙ В
СТО МИЛЛИОНОВ**

Новый бизнес-план по строительству Калифорнийской высокоскоростной железной дороги свидетельствует, что самый амбициозный национальный проект будет стоить около 100 миллиардов долларов с поправкой на инфляцию в расчете на 20 лет строительства.

План учитывает, что отрезок дороги между Сан-Франциско и Анахаймом будет построен в 2033 году. По всем расчетам, система будет рентабельна и не потребует общественных вложений.

Первоначальный план, разработанный в 2008 году, предполагал, что стоимость строительства будет 43 миллиарда долларов. Однако из-

за подорожания и поправок на инфляцию стоимость ее возросла.

**СТРЕЛЬБА В
КАЛИФОРНИИ**

Администрация калифорнийского университета UC Berkeley официально сообщила, что некто открыл стрельбу на кампусе бизнес-школы. Ранения получил один человек.

Представитель университета рассказал агентству, что инцидент произошел в восточной части кампуса около 3 часов дня. Сразу же после стрельбы на сайте этого вуза появились объявления, что его сотрудники заметили человека с оружием и оповестили полицию.

**ПОЧТА МОЖЕТ
ОБАНКРОТИТЬСЯ**

Убытки Почтовой службы США (United States Postal Service, USPS) по итогам 2011 финансового года, который официально закончился 30 сентября, составили 5,1 миллиарда долларов.

Представители USPS официально заявили, что без поддержки государства почтовому ведомству будет крайне трудно сохранить финансовую устойчивость, оно может обанкротиться уже в 2012 году.

Ранее сообщалось, что только перед министерством финансов США задолженность почты превышает 15 миллиардов долларов.

**СОЛИТЕ...
НА ЗДОРОВЬЕ!**

Уменьшение количества соли может быть не настолько полезно для вашего здоровья, как считалось раньше. Об этом говорят результаты нового исследования.

Рацион с низким потреблением соли уменьшает кровяное давление, однако повышает уровень холестерина, жиров и гормонов в крови - а эти факторы способствуют развитию сердечно-сосудистых заболеваний.

В целом, негативные и позитивные результаты потребления малого количества соли уравновешивают друг друга, поэтому в диете мало смысла. Так считает доктор Нильс Граудал из больницы Университета Копенгагена (Дания).

Но американские специалисты говорят, что данное исследование требует продолжения, а рекомендации по уменьшению потребления соли пока рано отменять.

Результаты исследования опубликованы в журнале American Journal of Hypertension.

AmericaRu.

НЕОНАЦИСТЫ – УБИЙЦЫ

Немецкая полиция раскрыла группировку неонацистов, которые совершили десять убийств по всей Германии с конца 1990-х годов.

Верховный суд ФРГ в Карлсруэ выдал ордер на арест 36-летней Беаты Цшепе. Она подозревается в организации и участии в нацистской террористической группировке, а также в совершении нескольких поджогов.

Ее даже называют «поджигательница из Цвиккау».

По данным прокуроров, в 1998 году эта женщина вместе с Уве Мундлосом и Уве Бенхардтом основала правоэкстремистскую группировку «Национал-социалистическое подполье» (NSU). Оба ее сообщника были найдены мертвыми 4 ноября 2011 года в пригороде. Как предполагает The New York Times, они, вероятнее всего, покончили с собой.

За время существования NSU члены группировки убили, по данным прокуратуры, десять человек: восемь немецких турок, грека и сотрудницу полиции. Преступления совершались в

Нюрнберге, Гамбурге, Мюнхене, Ростоке, Дортмунде и Касселе.

Беату Цшепе подозревают также в поджоге квартиры в Айзенахе в начале ноября 2011 года. Прокуроры утверждают, что таким образом она пыталась уничтожить доказательства. Кроме того, следователи расследуют ее причастность к предшествовавшим убийствам и другим преступлениям.

Раскрыть группировку помогла видеозапись с признаниями NSU, которая попала к членам партии «Левые» в Саксонии-Анхальте и была передана в министерство внутренних дел этой федеральной земли.

СВАСТИКА – ЭТО НЕНАВИСТЬ

В минувшую субботу перед судом предстал 40-летний Франко Родригес. Он обвиняется в малевании свастик на стенах Congregation Tifereth Israel и двух отделений Queens Public Library – в Джексон-Хайтс и Элмхэрсте, а также церкви.

Последнее может спасти Родригеса от серьезного наказания за преступление на почве ненависти. Дело в том,

что Антидиффаммационная Лига с недавних пор не считает свастику «откровенным символом антисемитизма, достаточным для признания преступлением на почве ненависти, если он не имеет отношения к евреям».

Не думаю, что это верное решение. Фашистский знак, оставленный Родригесом на церкви, лишь свидетельствует, что человеконенавист-

ник вообще может быть и ярким антисемитом в частности!

Как утверждает окружной прокурор Квинса Ричард Браун, Родригес, отказавшийся признать себя виновным на суде, в полиции сказал, что его «замучили евреи».

1 декабря обвиняемый вновь предстанет перед судом.

Совсем недавно этот район был далеко не самым популярным в Квинсе, но вот произошли разительные перемены, и сегодня Лонг-Айленд-Сити полон магазинов, музеев, садов и парков и кишит туристами. Последних явно приводят сюда близость с Манхэттеном и... разница с ним в гостиничных ценах.

Во вторник, 15 ноября, мэр Майкл Блумберг буквально сиял от радости и гордости на встрече в недавно возведенном здании Z NYC Hotel в Лонг-Айленд-Сити. Городской голова действительно много сделал для индустрии туризма.

По его словам, к концу года (а он уже не за горами!) отели Нью-Йорка насчитают 90 000 номеров, и намечено открыть еще 7 000, если количество гостей Столицы мира

ОТЕЛИ ЛОНГ-АЙЛЕНД-СИТИ

будет возрастать с такой же скоростью.

Только в Лонг-Айленд-Сити сегодня насчитывается 17 отелей, включая 8, выросших за последние два года, и еще 5, строительство которых практически подошло к концу. Причем 60 процентов такого строительства произведено в Квинсе!

В индустрии туризма заняты 323 тысячи человек, в Нью-Йорке в прошлом году побывало 48,8 миллиона гостей. И вклад их в экономику города немал.



Как заявил, принимая мэра, владелец Z NYC Хенри Зильберман, с того июньского дня как был открыт его отель, цены на пребывание в нем поднялись до 200 долларов за ночь, и он, как и положено бизнесмену, намерен вскоре поднять их вновь.

ПОПРАВКА

«Уважаемый г-н Париянц! В Вашем пересказе нашего разговора вкралась существенная ошибка. Я говорил, что регистрационный бланк избирателя, где есть квадратик с вопросом: «желаете ли работать полнорочником», был вручен мне при получении сертификата

на гражданство, а не при подаче документов на гражданство, ибо быть избирателем в США может только гражданин этой страны. Прошу внести поправку, чтобы не вводить читателей в заблуждение. Я обычно всегда согласую тексты с тем лицом, от чьего имени печатается тот или иной текст.

С уважением,
Иосиф Калонтаров».

От автора.

Каюсь! Поправка Иосифа Калонтарова к материалу «6-й срок прокурора Брауна» в № 509 нашей газеты действительно очень важна.

С искренним уважением
к коллеге
Эдвард Париянц



**Признанный лидер с 1974 года, одна из старейших компаний
по уходу за больными и пожилыми людьми**

Personal-Touch

**ПОВЫШАЕТ ЧАСОВУЮ ЗАРПЛАТУ
МНОГО РАБОТЫ В КВИНСЕ И СТАТЕН-АЙЛЕНДЕ**

HOME HEALTH SERVICES ... the people with a heart!

Мы предлагаем:

- † Стартовую зарплату с \$9.05 в час и выше
- † Немедленное трудоустройство имеющим сертификат ННА и РСА
- † Бесплатный двухнедельный курс обучения на сертификат ННА и РСА на русском языке в нашей специализированной школе в Бруклине на 120 Brighton 11th Street для тех, кто не имеет сертификата
- † Медицинскую страховку (возможна страховка на всю семью)
- † Бесплатное страхование жизни и пенсионный план
- † Профсоюз 1199 предлагает бесплатное обучение на профессии LPN, CNA, Medical Assistant и бесплатные курсы английского языка, основы компьютера, подготовку к поступлению в колледж и материальную помощь в оплате за обучение в колледже
- † Неограниченное количество часов работы и дополнительную оплату за сверхурочные часы и праздники
- † Работу с проживанием и без во всех районах города
- † Помощь русскоязычных сотрудников в офисе для тех, кто в ней нуждается



*Звоните или приходите регистрироваться
с понедельника по пятницу с 9 а.м. до 3 р.м.*

1 (718) 615-0453

БРУКЛИН: 120 BRIGHTON 11th STR., BROOKLYN, NY 11235

1 (718) 615-9800

КВИНС: 186-18 HILLSIDE AVENUE, JAMAICA, NY 11432

BNV HOME CARE SERVICES, INC.

**МЫ ГАРАНТИРУЕМ САМУЮ
ВЫСОКУЮ ЗАРПЛАТУ ВСЕМ
HOME HEALTH AIDS**

**Предлагаем работу всем,
имеющим РСА/ННА сертификаты
Звоните, приходите, регистрируйтесь!
Мы превзойдем все ваши ожидания!**

**Наши социальные работники
помогут Вам с переводом вашего
кейса на самом высоком уровне
и самых лучших условиях**

**Пожилым и больным людям,
не имеющих страховку,
нуждающимся в уходе, помогаем
в оформлении и получении
Medicaid/Medicare**



**\$\$ БОНУС ЗА
РЕКОМЕНДАЦИЮ
НОВОГО ПАЦИЕНТА**

718-459-1900

**96-60 QUEENS BLVD., REGO PARK, NY 11374
615 BRIGHTON BEACH AVE., 2nd FL, BROOKLYN, NY 11235**

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

БЛИЖНИЙ ВОСТОК**КАИР: МАРШ ПРОТИВ «ИУДАИЗАЦИИ ИЕРУСАЛИМА»**

Источники в движении ХАМАС из Газы сообщают, что военная хунта, правящая в Египте, благословила крупное общественное мероприятие, которое должно начаться 18 ноября в Каире.

Мероприятие называется «Марш миллиона против иудаизации Иерусалима». Анти-семитская акция продлится неделю, ее главным спонсо-

ром является египетская экстремистская организация «Братья-мусульмане».

Для добавления вящего символизма марш начнется из религиозного университета Аз-Азхар, одного из наиболее священных мест суннитского ислама, и продолжится в направлении площади аль-Тархир – символа «арабской



весны». Его лично возглавит Ахмед а-Тайб – наиболее авторитетный суннитский проповедник и теолог Египта, глава мечети Аз-Азхар, назвавший марш «делом чрезвычайной важности в жизни каждого мусульманина».

Недавно он учредил комитет против «иудаизации Иерусалима», целью которого

является поддержка тех политических партий и кандидатов на предстоящих в Египте выборах, которые пообещают создать специальный фонд и предпринять специальные меры для «защиты мечети Аль-Акса в Иерусалиме».

MIGnews.com

ТЕРРОРИСТЫ ПЛАНИРОВАЛИ УБИЙСТВА ЕВРЕЕВ

В ходе совместной операции ЦАХАЛа и службы общей безопасности (ШАБАК) в районе Бейт-Лехема была задержана палестинская террористическая

группировка, планировавшая убийства евреев, сообщила в среду, 16 ноября, радиостанция «Коль Израэль».

У полиции есть основа-

ния полагать, что группировка, членами которой были палестинцы в возрасте 18-22 лет, около трех месяцев назад подкараулила и обстреляла патрульный

джей Пограничной службы (МАГАВ). Никто из полицейских в этом теракте не пострадал.

Члены этой же группировки устанавливали взрывные

устройства и забрасывали бутылками с горючей смесью автомобили израильских сил безопасности.

На допросе палестинцы признались, что планировали убийство евреев, живущих в районе Бейт-Лехема.

НОВОСТИ

В результате двух взрывов, произошедших 12 ноября на складе боеприпасов в Иране, погибли по меньшей мере 27 человек, сообщает телеканал «Аль-Джазира». Ранения получили 16 человек, некоторые из них находятся в критическом состоянии.

Взрывы на военной базе

Корпуса стражей Исламской революции в поселении Бигданех были слышны на расстоянии 45 километров. По данным агентства France-Presse, взрывной волной выбило окна в одном из пригородов Тегерана. По предварительным данным военных, боеприпасы сдетони-



ровали во время транспортировки.

Как отмечает израильская газета «Гаарец», на этой военной базе дислоцируются части, которые готовили к запуску иранские ракеты «Шахаб». Некоторые из них, например «Шахаб-3», спо-

собны достичь территории Израиля, а потому вызывают беспокойство руководства еврейского государства.

Иранские власти исключили возможность того, что взрывы на военной базе могли произойти после удара иностранных сил.

ПУТИН ОБЕЩАЕТ НЕ ПОВЫШАТЬ ПЕНСИОННЫЙ ВОЗРАСТ

Как сообщают российские СМИ, премьер-министр Владимир Путин заверил, что пенсионный возраст в стране в «ближайшее обозримое время» повышаться не будет.

По словам премьера, повышение пенсионного возраста в европейских странах обусловлено их экономическими и демографическими трудностями: «Экономика там такая, что они не в состоянии платить. Это - объективная не-

обходимость. У нас такой необходимости пока нет».

На встрече в Кремле он также пообещал пенсионерам и ветеранам, что пенсии в России будут расти – только в 2012 году их повысят дважды.

Сегодня мужчины в России выходят на пенсию в 60 лет, женщины - в 55. Предлагалось постепенно повысить пенсионный возраст до 63 лет для мужчин и женщин, начиная с 2015-го и заканчивая 2030-м годом.

РОССИЯ ВЫСЫЛАЕТ ТАДЖИКОВ

Директор Федеральной миграционной службы РФ Константин Ромодановский объявил о высылке из России 100 таджикских мигрантов.

Многие политические обозреватели восприняли это как ответ на недавний приговор российскому летчику Владимиру Садовничему (который был осужден в Таджикистане по обвинению в нарушении границы и контрабанде), поскольку после вынесения вердикта неоднократно поступали сообщения об облавах на таджикских мигрантов в Москве.

А глава Роспотребнадзора Геннадий Онищенко вообще предложил временно запретить трудовую миграцию из



Таджикистана, заявив, что среди мигрантов из этой страны много случаев заболеваний ВИЧ и туберкулезом.

11 ноября в ФМС сообщили, что в центры временного содержания доставлены около 300 граждан Таджикистана, ожидающих депортации. Всего же с начала 2011 года из России были высланы около двух тысяч граждан этой центральноазиатской страны.

Как сообщил агентству «Азия-Плюс» начальник миграционной службы при правительстве Таджикистана Сафиаллох Девонаев, трудовых мигрантов, депортированных из России в Таджикистан, планируется направить в Белоруссию. Отправка начнется в 2012 году.

В то же время для помощи тем из депортированных на родину мигрантов, которые захотят остаться в Таджикистане, открыты центры реинтеграции в Душанбе, а также в Худжанде и Курган-Тюбе. Задача этих центров – помочь бывшим мигрантам в поиске работы, а также в получении небольших кредитов для налаживания собственного бизнеса.

ИЗ ПРЕМЬЕРОВ – В ПРЕЗИДЕНТЫ

ЦИК Киргизии в субботу, 12 ноября, объявил официальные итоги состоявшихся 30 октября президентских выборов. Лидер социал-демократов Алмаз Атамбаев, в настоящее время занимающий пост премьер-министра, победил, набрав 62,52 процента голосов.

Второе место занял кандидат от оппозиции Адахан Мадумаров с результатом 14,78 процента. Лидер партии «Ата-Журт» Камчибек Ташиев получил 14,32 процента. Остальные 13 кандидатов набрали



меньше одного процента голосов.

Всего в выборах приняли участие около 60 процентов из более чем трех миллионов избирателей.

Президент Киргизии избирается на шестилетний срок. Инаугурация Атамбаева состоится в течение 30 дней со дня объявления официальных итогов выборов.

ЗОЛОТО СКУПАЮТ ТОННАМИ

Центральные банки установили 40-летний рекорд по покупке золота, приобретя в третьем квартале 2011 года 148,4 тонны этого металла.

Об этом пишет The Financial Times со ссылкой на закрытое исследование Всемирного совета по золоту (World Gold Council), отмечая, что объемы скупки странами за три месяца стали наибольшими в течение последних 40 лет.

Всего с начала года центральные банки купили 350 тонн

золота. По итогам 12 месяцев объем покупок может превысить 450 тонн.

Как сообщает Bloomberg, мировой спрос на золото в третьем квартале 2011 года вырос по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на шесть процентов. Инвесторами по всему миру за три месяца было куплено 1093 тонны драгоценного металла на сумму 57,7 миллиарда долларов.

Наибольшие объемы по-

купки пришлось на Европу (468,1 тонны). Спрос на «желтый металл» среди европейских инвесторов вырос на 33 процента. При этом Индия приобрела только 78 тонн, Китай - 62,2 тонны.

Золото считается «защитным активом», спрос на который растет в условиях нестабильности финансовых рынков.

Подборку подготовил Эрик ХАФИЗ

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА

MALIKA STARS
DANCE SCHOOL

718-997-7005

*Лучшее для развития тела
и души ребенка - это танец*

**Здесь подготовят вас
к любому торжеству**

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

**Этот танец сделает
ваш вечер незабываемым**

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр. с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

Dr T's Pediatrics PLLC

ARKADIY TAKHALOV, M.D.

*** Принимает детей
от рождения до 21 года**

*** Ведение и лечение
новорожденных
и недоношенных детей**



**А вы сделали
прививку от
гриппа?**

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

*** ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ
В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА**

*** ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
МЕДИКЕЙД**

**Мы открыты
пон.- пт. до 8 рм,
воскр. - с 9 до 2**

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com




VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка:
бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик




БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологиче-
ских и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по
выявлению местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице

- снятие сильнейших приступов головных
болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей
(при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного
и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли
в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита
коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья,
движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИSS!

97-25 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Прини-
маем
Все
медицинские
страховки



REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



**Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий
имплантолог в New York Hospital in Queens**

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

ЮБИЛЕЙ

В эти ноябрьские дни 2011 года общественность США, Израиля, Германии и других стран мира отмечает юбилей замечательного человека, журналиста, учёного Маркиэл-ака Даниэлова.

Наша семья от всей души поздравляет юбиляра с этой датой и желает ему крепкого здоровья, долголетия и большого семейного счастья.

История нашей встречи и дружбы с Маркиэл-ака имеет несколько этапов. В первую очередь это время, когда в 1953 году он успешно окончил Таджикский госуниверситет и стал известным филологом.

В этот период мы знали друг друга через наших родителей - в частности, через моего отца Авраамхаима Аминова, у которого наряду с певческими способностями был небольшой по тем временам бизнес по заготовке кошерного мяса для бухарских евреев. Мой отец в этой связи имел хождение по дворам бухарских евреев, в том числе семьи Маркиэл-ака, для задачи мяса.

Как для родителей моего друга, так и для него самого это был почётный гость, о чём наш юбиляр напоминает в рецензии на книгу Шамуэля Аминова "Жизнь в науке и труде", Нью-Йорк, 2004 г. Рецензия под названием "Труженик и учёный с нашей улицы" опубликована в газете The Bukharian Times в 2005 году.

Более плодотворной наша дружба была в период его деятельности в газете "Токикистони Совети", где он был вначале заведующим отделом промышленности, а затем - ответственным секретарём редакции. Эта должность была номенклатурной и утверждалась в Центральном комитете Компартии Таджикистана.

В это время я тоже имел успех: получил степень доктора экономических наук. Конечно, через вышеназванную газету стал публиковать статьи по проблемам промышленного развития республики, её экономики и размещения производства на территории Таджикистана. И в этом деле большую помощь мне оказал Маркиэл-ака Даниэлов как знаток тонкостей журналистики и требований к газетной статье.

В дальнейшем мы стали сотрудничать по всем направлениям человеческой жизни, включая и семейные встречи. Одной из них была встреча в 1989 году в Израиле, когда он организовал свадьбу своей дочери, а мы с супругой гостили у своей сестры.

После его отъезда сначала в Израиль, а затем в Германию, для работы на радио "Свобода Европы", мы увидели

лись после долгого перерыва. Встреча была дружественной и тёплой. На свадьбе дочери он познакомил нас с известными людьми того времени, которые оставили в нашей памяти неповторимый след: Михаилом Зандом, Мордехаем Бачаевым (Мухибом) и другими. Мы много беседовали с этими друзьями Маркиэл-ака и с ним тоже по проблемам современности, в особенности проблемам иммиграции бухарских евреев в Израиль, США, Германию, Австрию и другие страны.

По завершении своей более чем 20-летней деятельности в Мюнхене наш юбиляр приехал на постоянное местожительство в США - сначала в штат Калифорния, а затем в Нью-Йорк. И теперь мы с семьёй нашего друга стали встречаться чаще, навещать друг друга и даже еженедельно по пятницам звонить друг другу, чтобы сказать: "Шаббат шалом!"

Следует отдать должное руководству нашей общины, Конгрессу бухарских евреев США и Канады, а также газете The Bukharian Times, особенно её главному редактору Рафаэлю Некталову, что они уделяют пристальное внимание каждому члену общины, их юбилеям и другим праздничным датам, вносят большой вклад в развитие культуры и науки нашего народа.

Вот и на этот раз звучали имена трех юбиляров: известного нашего поэта Мордехая Бачаева (Мухиба) - исполнилось 100 лет со дня его рождения; Маркиэла Даниэлова - журналиста и учёного, весьма скромного человека (ему 7 ноября исполнилось 80 лет); многоуважаемого Аркадия Рафаэловича Якубова, главного редактора издательства "Конгресс", востоковеда, просто эрудированного человека, внёсшего неоценимый вклад в бухарско-еврейскую науку и культуру.

Чествование юбиляров состоялось в зале торжеств Центра, где присутствовала вся наша интеллигенция и друзья юбиляров.

Хочу отметить высокую подготовку нашей общины, её руководства, газет и журналов. Ещё продолжаются поздравления двух наших юбиляров, Аркадия Якубова и Маркиэл-ака Даниэлова, в частности, через газету The Bukharian Times. К поздравлениям присоединилась и наша семья - скромно подготовила

ТАК ДЕРЖАТЬ, ДОРОГОЙ ДРУГ!

МАРКИЭЛУ ДАНИЭЛОВУ - 80 ЛЕТ



эту статью.

В воскресенье 6 ноября, за день до юбилея Маркиэл-ака Даниэлова, к нему поехала группа активистов нашей общины. Начались настоящие юбилейные торжества в честь нашего друга в семейной обстановке. Были прекрасные выступления в адрес Маркиэл-ака - очень скромного человека, который сделал настоящий прорыв в нашем сознании и помог выехать на Запад многочисленным евреям из бывшего СССР.

Спустя неделю, в воскресенье, 13 ноября, другая

группа активистов общины и просто друзей юбиляра навестила его в домашней обстановке.

Сам приём гостей семьи Маркиэла Даниэлова удивляет простым отношением к людям, хлебосольным столом. О, как ко всему этому относятся члены его семьи во главе с очаровательной супругой Лилией! Нет слов, просто изумительно и экстравагантно!

Если сам юбиляр - неординарный человек, то такую же оценку я дал бы его двум детям: Гавриэлу и Гулечке. У

последних - по двое детей. А сын Маркиэл-ака недавно окончил четырёхгодичные юридические курсы. Он сейчас на уровне доктора юриспруденции.

Дочь Маркиэл-ака уже давно в Америке, получила степень доктора экономических наук. Её сыну 22 года, и учится он в престижном колледже Нью-Йорка. Молодчина Гуля, так держать!

Очень многое можно написать об этой замечательной семье, которая жила и творила в Душанбе, Израиле, Германии, а ныне проживает в США.

Есть ещё одна тонкость семьи Маркиэл-ака. В Германии он с супругой многие годы жили вместе с матерью, которая прожила 95 лет, и получили настоящее её благословение. Она похоронена в Иерусалиме. Уверен, таких людей Б-г благословляет по-особому; в их числе - семья Маркиэл-ака.

Со славным юбилеем, наш дорогой старший товарищ и преданный друг! Желаем Вам долголетия, бодрости и много-много хороших дней и большого семейного счастья!

Так держать, дорогой друг Маркиэл-ака Даниэлов!

От имени семьи -
Шамуэль АМИНОВ,
профессор

МАЛКИЭЛУ ДАНИЭЛОВУ - 80!

Дорогой Малкиэль Нисимович!
Сердечно поздравляем Вас с юбилеем, желаем здоровья и счастья на долгие годы!

Вы - яркая, многогранная личность. Воплощаете в себе врожденное благородство, мощный интеллект, желание делать людям добро.

Мы Вас знаем ещё по Душанбе. Вы - из первого выпуска филологического факультета Таджикского госуниверситета. Стали плодотворно работать в редакциях газет Таджикистана.

Ваша журналистская деятельность была очень полезной и нужной для республики. Ваши очерки, статьи читались с большим интересом. Последние годы перед выездом за границу Вы работали ответственным секретарём ведущей в Таджикистане газеты «Токикистони совети» - орган ЦК Компартии Таджикистана. Не каждый мог быть утверждён на эту высокую должность.

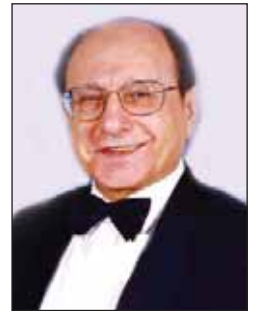
Работая в главной газете республики, Вы показали себя профессиональным журналистом: много ездили по районам и областям республики и печатали свои аналитические, интересные статьи на страницах газеты. Работа Ваша в Таджикистане получила позитивный и общественный резонанс.

Работа на радио «Свобода» в Мюнхене, высоко оценённая общественностью, является примером настоящего служения людям - в первую очередь еврейскому народу.

Мы рады, что живём с Вами в Нью-Йорке, часто видимся, читаем Ваши интересные материалы, общаясь с Вами, получаем большое удовольствие. Вы - прекрасный муж, у Вас замечательная супруга Лилия и дети.

Ещё раз от всей души поздравляем Вас с юбилеем, желаем Вам, всей семье доброго здоровья, активного долголетия. Пусть сын, дочь и внуки радуют Вас!

Мазл тов до 120!



С уважением друзья
Шамуэль Аминов,
Аркадий Завулунов

ДЕТСКИЙ САД "НАДЕЖДА"

В одном из лучших зеленых районов Квинса - детский сад для детей от 1.5-х до 5 лет

- Прекрасно оборудованный детский сад располагает всем необходимым для работы с детьми: отделенные классные комнаты, спальни, большая игровая площадка, игрушки, книги и т.д.
- С детьми работают педагоги с высшим образованием: учитель английского языка, учитель рисования, преподаватель психологии, музыкальный работник.
- В детском саду регулярно проводятся занятия: английский язык, развитие речи, рисование, лепка, аппликации, музыкальные занятия, физическая культура, ежедневная утренняя гимнастика, прогулки на свежем воздухе.
- В течение года будут проводиться утренники и детские шоу.

ТРЕХРАЗОВОЕ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ С УЧАСТИЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПОВАРА

Имеем After School Program для детей с 5 до 12 лет

Принимаем ACD ваучер, студенческий велфэр, кэш и помогаем в их получении

БЕСПЛАТНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА ДЕТЕЙ

Имеем комнаты для индивидуальных занятий с логопедом, физиотерапевтом и т.д.



Контактные телефоны:

(718) 897-5081 • (646) 339-5081
Nadya, Yulia, Joseph



Любители творчества популярной певицы Наргис Малаевой имеют возможность приобрести новый диск

"Grand Collection".

Диск можно приобрести в :
"Boris Production" • "Albert Record" • "Восток"

Bukharian Jewish Women Association
Together with BJC Center and Beth Gavriel
Presents
An all-day Rosh Chodesh trip to New York City for women only
On Sunday December 4, 2011.

ONLY ONE BUS SO HURRY! SEATS ARE LIMITED! BREAKFAST, LUNCH, AND TOUR ARE ALL INCLUDED
Only \$ 65

The bus will be leaving at 8:30 a.m. sharp from the BJC Center (106-16 70th Avenue)

Call Alla Yakubov for details at (718) 864-5552

Театр "Шолом"
Конгресс бухарских евреев США и Канады
BUKHARIAN TIMES
HALF-FULL ENTERTAINMENT
представляет
музыкальную комедию
драматурга **И.М.Якубова**

"Эмигранты"

Премьера состоится 10 и 11 Декабря 7 Веч
Школа N220, 62-10 108 street, Forest Hills, NY

Актеры Илья Якубов, Яков Юсупов, Рита Исхакова, Манаше Хаймов
Главный режиссёр и художественный руководитель театра - Илья Маневич Якубов
Режиссёр и гримёр - Рита Исхакова
Музыкальный руководитель - Яков Юсупов
Менеджер - Манаше Хаймов
Композитор - Эфраим Гавриэлов
Автор слов к песням - поэтесса Александра Илазарова
Автор слов к песне "Модарам" - поэт Михаил Завул (Завулунон)
Звуковое оформление - Алекс Маллаев
Помощник звукооператора - Борис Анулов
В спектакле звучит музыка композитора Яхмедя Сабзанова

Билеты по телефону: 718-271-2652 Yasha 347-307-1829 Manashe
718-526-0791 Tamara 718-459-9034 Victoria 718-271-1397 Iya

3 декабря 8:00 Вечера

Millenium Theater

Millenium Theater (718) 615-1500 www.teatr.com



Лучшее концертное шоу года!

Гала Концерт Артистов Восточной

Эстрады

Эстрада

Только на нашем концерте у вас будет возможность выиграть машину NISSAN МАХИМА!

подарит заряд хорошего настроения и положительных эмоций на весь год

ANDY JURABEK MURODOV TIGRAN ASATRYAN DATO HUDJADZE

SHANZODA UCH-KUDUK GHAZAL SHABNAM

Tamara (718) 526-0791 Mira (718) 271-3538 Da Michele (718) 897-4500

Boris Production (718) 997-6477 Rita (718) 760-4935 Erebuni TV (917) 670-4436



BS"D

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
invites you to

father & son

Program

drinks !
French Fries !
Starting November 12
Every Saturday Night
7:30 PM
Lower Level
pizza !
prizes !

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 Ave
Forest Hills, NY 11375

В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

*Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:*

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane

Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient Office Locations:

- 107 Northern Blvd Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019
- 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375

Принимаем
большинство страховок,
Медикер

**adult & pediatric
dermatology**

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

JCCA's Bukharian Teen Lounge
presents...

Homework Help for 6th-8th graders

Program includes:

- Help in all subjects
- Jewish enrichment
- Fun games
- Kosher meals

This program
is free!

Register today!
(718) 275-6489

Mondays and Tuesdays
3:15-4:45pm

JCCA
JEWISH CHILD CARE ASSOCIATION
Every Child Deserves to Grow Up Hopeful

JCCA's Bukharian Teen Lounge
64-05 Yellowstone Blvd
(enter on 64th Road)
Forest Hills, NY 11375

Members of
**UJA Federation
of New York**

GELANI BATH AND KITCHEN

Весь товар имеется в наличии

www.gelanybathandkitchen.com

Гела
Гелашвили

Гранитные и порцелановые плитки

Дизайнерский кафель из Италии и Испании
Valentino, Tiffany, Panaria, Gucci и другие.

Дизайнерские умывальники и туалеты
с отделкой в 24 карата золотом
итальянских компаний Jitany, Motellazione.

Лучшее качество и дизайн бассейнов,
джакузи, ванных комнат,
кухонных кабинетов, туалетов, саун,
парных комнат.

Молдинги и лепки из пластера
итальянских компаний, каминь,
медальоны, биде, раковины.

Кашерное кухонные мойки.

При покупке полной ванной комнаты
специальный подарок от Gelani Corp.

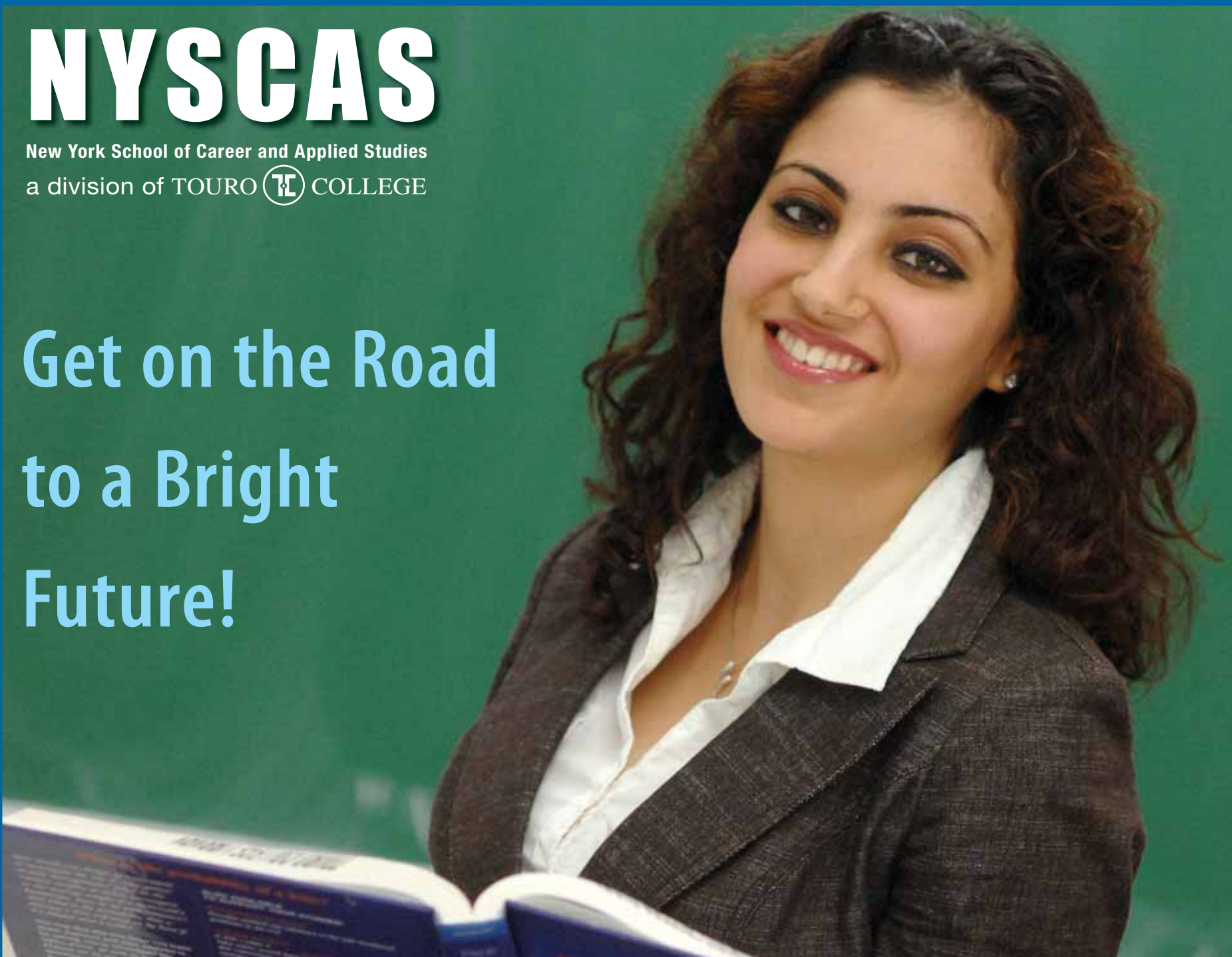
Тел: (718) 263-9030
Толл фри: (800) 989-9030
Факс: (718) 263-9013

*Бесплатный паркинг
для клиентов*

NYSCAS

New York School of Career and Applied Studies
a division of TOURO  COLLEGE

Get on the Road to a Bright Future!



ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Human Services • Psychology • Education
- Biology • Social Sciences • Paralegal Studies • Digital Multimedia Design
- Liberal Arts and Sciences* • and more

*also in conjunction with the School of Health Sciences

CERTIFICATE PROGRAMS

- DMX—Digital Media Arts | 212.463.0400 x5588
- Desktop and Web Publishing | 718.336.6471 x30119

Other Professional Opportunities

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental
718-252-7800 x219

COME TO ONE OF OUR OPEN HOUSES!

MIDTOWN | 27-33 West 23rd Street
Wednesdays, 10 am-5:30 pm, 212.463.0400 x5500

UPTOWN | 240 East 123rd Street
Mondays through Thursdays, 10 am-5 pm, 212.722.1575 x101

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Принимаем иностранных студентов
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право

Transfer students welcome!

В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КУРС АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

начало занятий: понедельник, 5 декабря
718.336.6471 x30119, Кристина

Flushing: **718.353.6400 x107**
133-35 Roosevelt Ave

Forest Hills: **718.520.5107** | 71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877-3NYSCAS

www.touro.edu/nyscas

TOLDOS YESHURUN DAY OF TORAH

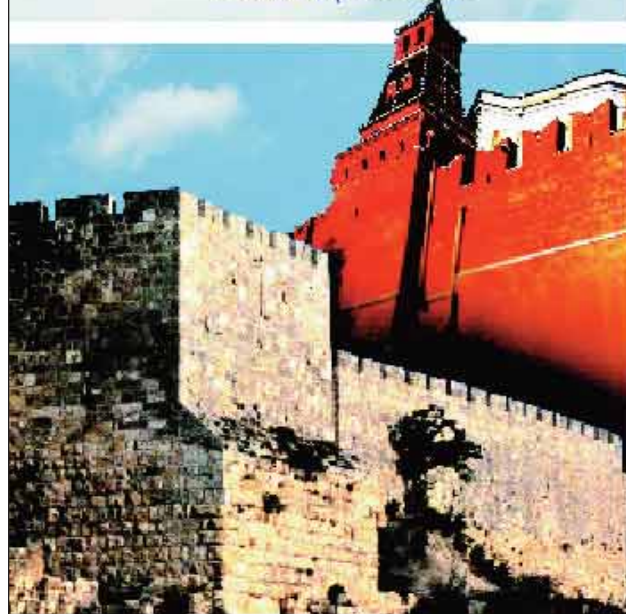
Rosh Chodesh Kislev 5772
Sunday, November 27th, 2011
Воскресенье, 27 ноября 2011

BETH GAVRIEL CENTER 66 - 35 108TH ST.,
FOREST HILLS NY 11375

Toldos Yeshurun cordially invites you to join us for the Day of Torah, with participation of famous lecturers from Jerusalem:

Толдот Йешурун и сайт toldot.ru рады пригласить Вас на День Торы с участием известных раввинов из Иерусалима:

Раввин Цви Патлас
Премьера фильма «Если забуду тебя, Ерушалаим»



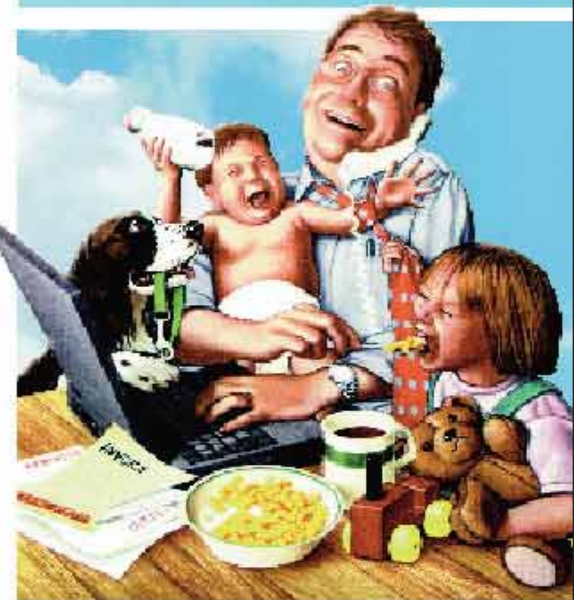
Lectures
10:30 AM - 6:30 PM
Lunch 1:30 PM
Childrens Program
11:00 AM - 6:30 PM
Dinner 7:00 PM

All Lectures
are in Russian
Day of Torah & Dinner
complimentary
for participants
of a Day of Torah

Уроки 10:30 - 10:30
Ланч 1:30
Детская программа
11:00 - 18:30
Праздничный ужин
в 19:00

Все уроки и лекции
на русском языке
Все программы
для Торы,
включая ужин,
бесплатны!

Раввин Ашер Кушнир
«Курс Выживания»
«Как жить в радости...»



Раббецен Эстер Оффенгенден
«Любовь после Свадьбы»
«Семья и Мир»

Шабат Толдот
с Раввинами из *toldot.ru!*

We invite you to spend Shabbos of the Toldos
weekly portion (on the 25th and 26th of November)
together with Rabbis from Israel:

Rabbi Zvi Patlas shlita
BEIT ELIYAHU FRESH MEADOWS
BUKHARIAN SYNAGOGUE
71-52 172 Street, Fresh Meadows, NY 11365

Rabbi Asher Kushnir shlita
BET AMIDRASH TOV 68-59 147 street
Rushing NY 11367

All the lessons are in Russian.
All the participants will have
the opportunity to receive
a Bracha from the Rabbis



Honoring by

- BETH GAVRIEL CENTER
- BET AMIDRASH TOV
- BEIT ELIYAHU FRESH MEADOWS BUKHARIAN SYNAGOGUE
- KETER

For more information: tel.: 7183145403 • dinner@toldot.ru • www.toldot.ru/event

BETH GAVRIEL CENTER * BEIT ELIYAHU FRESH MEADOWS BUKHARIAN SYNAGOGUE * BET AMIDRASH TOV * CHAZAQ * KETER



www.toldot.ru off-line!



Bukharian Jewish Community Center and Beth Gavriel



בס"ד

SHABBATON



Organizing an "עונג שבת" Shabbaton
On Thanksgiving weekend,

**Friday and
Saturday
November 25 &
26, 2011**



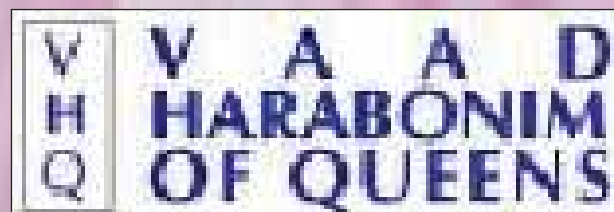
Honorary Guest Speaker
Rabbi Israel Itzhakov

Only \$25.00

(adult & children) per meal
Space is limited so hurry!

For details please contact the
Office @ (718) 520-1111
Rivka (917)609-2662

Under supervision of



106-16 70 Avenue, Forest Hills

Ателье мод от



АДОЯ

Специалист по пошиву женской одежды:

- Свадебные платья
- Вечерние платья
- Пошив любой одежды
- Пошив любых моделей платьев по каталогу
- Повседневная одежда
- Переделка
- Переделка верхней одежды

Grand Oppening!

70-09 Austin Street, 2-nd Floor, Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-263-0461, 917-916-4127

МЕДИЦИНСКАЯ КЛИНИКА BETTER HEALTH СПРАВИЛО НОВОСЕЛЬЕ



Ждем вас по новому адресу в Рего-Парке
Address:
 97-32 63 Road
Rego Park
 Тел. (718) 255-1017
 (718) 255-1018
 (718) 255-1019

Wine & Liquors *discount* **בס"ד שומר שבת**

					
VODKA MEDEA	BALINOFF 750ML \$16.99 CP	RIGA BALZAM \$14.99	GREY GOOSE 1L \$34.99 CP	SMIRNOFF 1L \$15.99 CP	RUSSIAN STANDARD \$15.99 CP

Яков 917-662-7755 **CASH CASE PRICE**
149-11 Union Trpk., Flushing
 Между 149 и 150 Street
718-380-3437 **THANKSGIVINGS AND NEW YEAR SPECIAL PRICE**
 За магазином есть паркинг

ДЛЯ ГОСТЕЙ ИЗ ИЗРАИЛЯ И КАНАДЫ ИМЕЕМ ПОДАРОЧНЫЕ НАБОРЫ НАПИТКОВ ПО ОСОБЫМ ЦЕНАМ!
 Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
 Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM

Под наблюдением раббая Игала Хаимова **בס"ד**



EILAT Restaurant *Glatt Kosher*

Owner ДАВИД ИСРАИЛОВ

Радостная, праздничная атмосфера, уютная обстановка, отличный сервис, изысканные блюда восточной, израильской и европейской кухонь, приятная музыка сделают ваш отдых у нас незабываемым.

Новый владелец ресторана – Давид Исраилов

по вашим заявкам при проведении брит-милы организуем завтраки в синагоге "Бет Гавриэль".

International menu, made unforgettable by the skilled hand of a great master and his team

718-459-1200
 97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

Ресторан Fortuna
 (глатт-кошерный - под наблюдением Игала Хаимова)

проводит все виды торжеств: свадьбы, бар- и бат-мицвы, юбилеи и т.д., а также поминки.

Вместимость зала для поминок – 100 чел., для других торжеств – 80 чел.

Разнообразные изысканные блюда восточной и европейской кухонь и отличный сервис гарантируют отличный отдых.

У нас можно великолепно провести Новогодние праздники.

Тел.: 718 – 896-6661
718 – 552-6170

Адрес – 64-06 108 St Forest Hills. NY 11375

877.814.3431

www.usaveinclinics.com

USA
Vein
ClinicsЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС

НУЖНО ЛИ ПОСТОЯННО СТРАДАТЬ ОТ ВАРИКОЗНЫХ ВЕН?

НЕТ!

Навсегда избавиться от них Вам поможет новая нехирургическая амбулаторная процедура – Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), одобренная FDA.

ЭТО БОЛЬНО?

НЕТ!

Всего лишь минимальный дискомфорт во время процедуры.

ЭТО ДОРОГО?

НЕТ!

Эта терапия покрывается большинством страховок и Медикер. Звоните за подробностями: 877-814-3431

ЭТО БЫСТРО?

ДА!

Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисах. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни в тот же день.

МОГУ Я НАЗНАЧИТЬ ВИЗИТ К ВРАЧУ?

ДА!

Звоните нам в любое время по бесплатному телефону 877-814-3431 и назначайте визит в любой удобно расположенный для вас офис.



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!

Таня Р., 48 лет



AFTER



AFTER

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация.

Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.



ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

888-284-9214

Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите

BOSTON1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132**BROOKLYN**2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229

NEW

QUEENS116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375

НАШИ ОФИСЫ ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕНЫ В ЧИКАГО И В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ

JCCA



Lyudmila ALISHAYEVA

KALONTAR

Exploring Identity

On Thursday, October 27th, The Jewish Child Care Association and The Association of Bukharian Jewish Youth of the USA, Achdut-Unity conducted its 4th annual Leadership Development Kalontar meeting in the Bukharian Teen Lounge, located on 64-05 Yellowstone Blvd, to discuss Jewish identity. The objective of the Kalontar Leadership Program is to develop a leadership mindset and encourage our youth to become influential role models within the Bukharian Jewish community.

After getting to know one another and partaking of succulent samsa and plov, Mrs. Bella Zelkin, Director of Émigré Services at the JCCA introduced Rabbi Tsvi Blanchard, noted rabbi and psychologist. The attendees of the first program meeting included accountants, future physician assistants, financial analysts and media moguls. Yet, these diverse individuals had something crucial in common: identity.



Rabbi Tsvi Blanchard discussed exactly that. He presented two different models into which American Jews fit today: The Tradition-Centered Model and the American Choice-Based Model. The Rabbi spoke of how those in the former category strived to preserve the ways of past generations while those in the latter took the stance that they would be the ones to choose

what they wanted to and did not want to keep. Those in the American Choice-Based model lived by the notion that "you decide what being Jewish is." One example of this is the popular idea that on Christmas, Jewish people eat Chinese food and go to the movies. Rabbi Blanchard pointed out that in his grandfather's day, this concept had nothing to do with being Jew-

ish. Yet, for most Jews today, Judaism is not so much about religion as it is about crafting their identity.

Rabbi Blanchard stated that most of today's Jews ask themselves, "What am I going to do that makes me Jewish?" These Jews contribute to the UJA. They take the chance to shake the lulav and estrog that the young boy from Chabad standing on the local street

corner offers them. In short, they take up a plethora of activities to quench that thirst for identity.

Mrs. Bella Zelkin went around the room and asked those gathered to speak about what they appreciate about being not just a Jew but more specifically, a Bukharian Jew. Many noted the richness and depth of the Bukharian culture. For me, I think that the part of my culture I will always cherish is ethnic dance, as I attended Malika's School of Dance as a child. For Imanuel Rybakov, President of Achdut-Unity, preserving the language is of utmost importance. He has taken personal efforts to make that a reality by writing his new book, *Easy Bukharian*. Ultimately, many, including myself, say that they are Americanized but even I, with my American mindset, can grasp how essential it is to maintain one's identity and heritage. That is why I would like to offer a big "thank you" to Bella Zelkin and Rabbi Blanchard for trying to help us realize the importance of our identity as Jews and more importantly, as Bukharian Jews.

The "Kalontar" program is made possible by a grant from the UJA-Federation of New York.



JCCA's Bukharian Teen Lounge
Presents
Special Monthly Group Just
For High School Girls!



ROSH HODESH:
it's a girl thing!

- ROSH HODESH:**
- ★ an ancient Jewish holiday marking the new moon and new month
 - ★ a time when Jewish girls and women gather to celebrate
 - ★ a "girls only" group that meets monthly on or near the new moon to do ritual, munch, talk, learn, and feel comfortable, Jewish, and good about ourselves

For more information contact Malka at 718-275-6489



БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ



АННА КАЛИНКИНА, LMSW,
лицензированный
социальный работник
Jewish Child Care Association (JCCA)
принимает:

по вторникам с 1 дня до 6 вечера
по адресу:
64-05 Yellowstone Boulevard, Forest Hills, NY 11375

по средам с 9 утра до 1 дня
по адресу:
150-62 78th Road, Kew Garden Hills
Rabbi S Nisanov's Shul

Запись на прием по телефону:
1-646-533-8673

Мы поможем вам в решении вопросов, касающихся:

- взаимоотношений в семье
- проблем воспитания детей и подростков
- социальных вопросов

**ПРИХОДИТЕ!
МЫ БУДЕМ РАДЫ ВАМ ПОМОЧЬ!**

Funding of this project
is made possible through
Partners in Caring Program
of UJA-Federation of New York



ФОРУМ УЗ

В течение 6 дней, с 23 по 28 октября 2011 года, внимание всего мира было приковано к узбекской столице, где проходила Шестая Неделя искусств Art Week Style.uz. В этом году Ташкент жил по формуле *Mix of dreams, colors and emotions*, заданной авторским проектом Гульнары Каримовой, направленным на развитие международного культурного обмена и поддержку творческой молодежи.

Организатором Недели, привлекающей как самые громкие имена и бренды в фэшн-индустрии, так и молодых, начинающих дизайнеров, а также художников современного искусства, мастеров традиционного и прикладного искусства, деятелей театра и кино: режиссеров, актеров, сценаристов, продюсеров, фотографов, музыкантов, стилистов, танцоров, журналистов из многих стран мира, выступает Фонд Форум.

Art Week Style.uz, этот калейдоскоп фантазии, цвета и эмоций, в который попадают все участники, едва прикоснувшись к нему, — каждый год представляет самую интересную культурную программу. Блеснуть талантами здесь могут художники, музыканты, актеры. И все же ташкентская Неделя искусств — это больше чем фестиваль красоты. Это прежде всего крупномасштабный современный проект творческих начинаний и социальной поддержки юных дарований.

Для тех, кто интересуется актуальным искусством, более 100 авторов из Узбекистана и 50 художников из 25 стран мира представили более 1500 работ на VI Ташкентской международной биеннале современного искусства, прошедшей в этом году под слоганом «Современное искусство: территория художника и социум» на 5 выставочных площадках Ташкента.

В первую очередь биеннале направлено на поддержку и развитие творческих начинаний молодых узбекских художников, тех, кто стоит у начала пути покорения художественных высот. В этом году старт биеннале прошел в рамках торжественного открытия Недели искусств Style.uz, которую только в первый день посетили около 3000 человек.

Кроме Биеннале в рамках Style.uz-2011 прошли другие выставочные проекты, среди которых открытие Галереи национального текстиля и **фото-выставка «100 лет Токио»**, посвященная историческому и современному развитию столицы Страны восходящего солнца. Это фотографии города и портреты известных японцев и обычных людей.

Выставка «100 лет Токио» побывала в 13 европейских государствах. На территории СНГ она впервые. После Ташкента выставка отправится в Санкт-Петербург (Россия).

Хироши Яно, исполнительный директор Японского института фотоиндустрии:

МИКС ГРЕЗ, КРАСОК И ЭМОЦИЙ НА ART WEEK STYLE.UZ-2011

- В выставке «100 лет Токио» более 350 черно-белых фотографий, которые будут интересны местному зрителю. Именно Ташкент был выбран первым городом на территории СНГ для проведения выставки, т.к. мы уверены, что проведение экспозиции в Узбекистане, расположенном в самом сердце Центральной Азии, обладающем богатым культурным наследием, несомненно, будет способствовать еще больше укреплению узбекско-японского сотрудничества и гармонично впишется в насыщенное расписание Art Week Style.uz-2011.

По традиции, кроме художественной составляющей Неделя искусств имеет очень сильное благотворительное начало. Проводимая в октябре — международном месяце борьбы с раком молочной железы — она включает в себя организацию ряда благотворительных мероприятий, направленных на сбор средств для женщин, борющихся с этой страшной болезнью. Более 300 участников собрал под символом «розовой ленты» благотворительный гала-ужин Национальной Ассоциации по раку молочной железы «Во имя жизни!». Ведущим гала-ужина выступил известный российский тележурналист Андрей Малахов.

По итогам прошлогодней благотворительной акции в рамках Недели искусств 35 женщин были обеспечены необходимыми медикаментами и лечением. На средства, собранные в 2011 году, еще 25 женщин с диагнозом «рак молочной железы» из всех регионов республики будут обеспечены дорогостоящими медикаментами и курсами терапии. Помимо этого, средства будут направлены на проведение в регионах республики ежегодных акций Национальной Ассоциации по бесплатной диагностике женщин. Также в рамках гала-ужина 15 онкологическим учреждениям республики были переданы аппараты ультразвуковой диагностики.

На вечер были презентованы результаты составления генетической карты предрасположенности женщин Узбекистана к раку молочной железы. Было положено начало совместной деятельности по борьбе с раком молочной железы со специалистами Чхоннамского государственного университета. Скоро в рамках проекта одна из женщин с диагнозом РМЖ будет проходить лечение в Корее.

Fashion-блок Недели искусств Style.uz-2011 был представлен показами зарубежных домов моды, среди которых — Yves Saint Laurent (Франция), Gianfranco Ferré (Италия), Roberto



Victor de Souza, USA

Cavalli (Италия), Ermanno Scervino (Италия), Corneliani (Италия), Billionaire (Италия), Victor de Souza (США), Angel Schlessler (Испания), Kamishima Chinami (Япония), и молодых узбекских дизайнеров, которые проявили себя в показе **Underground**, представив 20 коллекций.

Все эти показы — большая возможность для молодежи увидеть последние мировые тенденции, открывать новые течения современной моды.

Natanabe Toshitsugu, президент марки Kamishima Chinami (Япония):

- Мы давно хотели принять участие в Неделе искусств Style.uz, поскольку считаем, что пора отходить от стереотипов о том, что городами-законодателями моды являются Милан, Париж и Нью-Йорк. Нам кажется, что лучшим плацдармом для развития модной индустрии являются страны с вековой культурой, бережно хранящие свои традиции и обычаи.

Хранить народные традиции — больше не удел музейных работников. Одежда из национальных тканей — не раритетный подарок. Сегодня наряд, сшитый из узбекского атласа или ад-раса, считается авангардом мировой моды.

В этом году один из самых красивых и ожидаемых показов Недели Style.uz **Фестиваль национального платья** прошел в тандеме с закрытием не менее зрелищного второго **Международного театрального фестиваля Theatre.UZ**. Следуя традициям Art Week Style.uz восхищать и, главное, поражать своих гостей, организаторы решили связать на одной сцене

сразу два события.

Это — не просто шоу. Это — синтез двух видов творчества, которые тесно связаны между собой. За 10 дней театрального фестиваля прошло **26 спектаклей** на 8 театральных площадках столицы. Показать свое мастерство, обменяться опытом, сблизиться культурно и профессионально приехали актеры из Великобритании, Германии, Израиля, Украины, Азербайджана, Таджикистана, России и Узбекистана. **15 000 зрителей** посмотрели спектакли на русском, узбекском, азербайджанском, иврите, а также без слов. В рамках фестиваля Theatre.UZ-2011 прошли **4 мастер-класса от зарубежных театров**, в которых приняли участие **более 300 молодых артистов**.

Впрочем, на фестивале действие происходило не только на языке драматургии. Вопросы развития театра в Узбекистане и на всем центральноазиатском пространстве были подняты и обсуждены на **Международном форуме «Роль и место театров Центральной Азии в мировом театральном процессе**. Итоги двадцатилетнего свободного театрального развития», в котором приняли участие около 150 театральных деятелей из Узбекистана, Казахстана, России, Германии, Израиля, Великобритании.

Еще один дружественный проект Фонда Форума завершился в рамках шестой Art Week Style.uz — первый **Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард»**. 45 стран Европы, Азии, Южной и Северной Америки подали 300 заявок на участие. В конкурс прошли 43 картины, также была представ-

лена внеконкурсная программа и проведены мастер-классы.

Кинофорум — знаковое событие для истории узбекского кинематографа и всей национальной культуры. Солидное, авторитетное, внушительное. Эти же сравнения можно отнести и к составу жюри. В него вошли представители не только узбекской индустрии кино, но и мирового киноискусства, известные актеры, режиссеры, критики, продюсеры, мультипликаторы. Жюри возглавил швейцарский режиссер Мориц де Хадельн, ранее являвшийся директором Берлинского и Венецианского фестивалей.

Приятно отметить, что строгое международное жюри сошлось в едином мнении, отдав главный приз в номинации «Лучший фильм» картине узбекского режиссера Зульф리카ра Мусакова «Свинец». Не остались в стороне и такие аспекты кинофорума, как образование и социальная стратегия.

10 мастер-классов для студентов специализированных творческих вузов провели мэтры мирового кино: Шунья Ито (Япония), Жерар Кравчик (Франция), Режи Гезельбаш (Франция), Сергей Соловьев (Россия), голливудский актер Матиас Хьюз, молодые режиссеры из Ирана



Шахрам Мокри, из Германии Лео Хасин, а также казахский режиссер Сабит Курманбеков, мультипликатор из Болгарии Нидельчев и азербайджанский кинодеятель Юсуф Шейхов.

Мориц де Хадельн, председатель жюри, кинодеятель, режиссер документального кино (Швейцария):

- Насколько я знаю, этот кинофорум является долгожданным событием для всех деятелей и любителей кино в Узбекистане. Я верю, что это только первый шаг, начало того, что станет традицией. Кино — это универсальный язык общения для людей и народов, кино не знает границ. Кино — это именно то искусство, которое по-настоящему объединяет людей. Все эти дни жюри кинофестиваля долго и упорно работало для того, чтобы выбрать и наградить лучших.

Ингеборга Дапкунайте, актриса театра и кино (Литва):

- Мне было очень приятно в Ташкенте на кинофоруме «Золотой гепард» вручать приз за «Лучшую мужскую роль». Когда в той или иной номинации побеждает представитель

ART WEEK STYLE.UZ-2011 В ЦИФРАХ

С 17 по 29 октября, за 13 дней блистательного квартета проектов Фонда Форума и партнеров: Недели искусств Art Week Style.uz, первого Ташкентского международного кинофорума «Золотой гепард», второго Международного театрального фестиваля Theatre.UZ/2011 и VI Ташкентской международной биеннале современного искусства, прошло 110 разноплановых мероприятий, которые посетили более 60 тыс. человек.

32 страны-участницы, более 500 международных гостей, около 250 представителей СМИ, более 300 волонтеров и переводчиков, более 32000 посетителей – Style.uz, 15000 – Theatre.UZ, 8000 – «Золотой гепард», 5000 – Биеннале.

Проведено:

32 мероприятия в рамках второго Международного театрального фестиваля «Theatre.UZ/2011», собравшие более 250 представителей театральной среды;

24 мероприятия в рамках первого Ташкентского международного кинофорума «Золотой

гепард», собравшего более 200 кинодеятелей;

16 художественных и фото-выставок, включая проекты VI Ташкентской международной биеннале современного искусства, в них приняли участие более 250 художников, фотографов и ремесленников;

15 мастер-классов от режиссеров кино, театра, экспертов моды, стилистов, в которых участвовали более 3000 молодых людей;

12 модных показов – 9 от зарубежных дизайнеров и домов моды, показ молодых дизайнеров Underground, Фестиваль национального платья и Генеральное дефиле от Дома стиля. Всего представлено 58 коллекций;

7 конференций, форумов и круглых столов: Международный женский форум бизнеса и культуры «Развитие социального предпринимательства: опыт и стратегии», Блиц-брифинг с участием звезд миро-

вого кино, Круглый стол на тему «Взаимодействие индустрии моды и образования», Пресс-конференция от организаторов, гостей и участников, Круглый стол на тему «Кризис или трансформация мультикультуры: территория Биеннале», Международный форум «Роль и место театров Центральной Азии в мировом театральном процессе. Итоги двадцатилетнего свободного театрального развития», «Круглый стол», посвященный вопросам проблематики современного кино;

3 концерта: в том числе концерт легендарного итальянского композитора Эннио Морриконе, благотворительный концерт известного итальянского певца Эроса Рамазотти и совместный проект «Дежа Вю» композитора Игоря Крутого и оперного певца Дмитрия Хворостовского.

До 80% билетов на все концерты было бесплатно распространено среди одаренной

молодежи и творческой интеллигенции Узбекистана. Средства, вырученные от проданной части билетов на концерт Эроса Рамазотти, будут направлены в Национальную Ассоциацию по раку молочной железы «Во имя жизни!»;

2 благотворительных аукциона: благотворительный гала-ужин от Национальной Ассоциации «Во имя жизни!» в поддержку женщин с диагнозом «рак молочной железы», который вел Андрей Малахов, и аукцион от Ассоциации MEROS в сотрудничестве с отделом исламского искусства самого крупного аукционного дома в мире CHRISTIE'S (Великобритания). Вел аукцион известный британский аукционист Эдвард Райзинг.

Средства, собранные с аукциона, будут направлены на проведение исследований и археологических раскопок, проводимых Ассоциацией «MEROS» в целях изучения историко-куль-

турного наследия. В этот исследовательский процесс вовлечены лучшие археологи, историки и ученые, а также молодые специалисты, студенты исторических факультетов узбекских вузов;

2 конкурса: Международный конкурс парикмахерского искусства, более 40 участников из Узбекистана, члены жюри из России, Турции, США и Узбекистана, и Международный конкурс современной хореографии и спортивной пластики, 45 танцевальных коллективов (716 человек) из Узбекистана, России, Казахстана и Киргизстана, члены жюри из Канады, Казахстана и Узбекистана.

Новые технологии: онлайн-вещание на сайте www.ftv.uz, www.style.uz, в эфире спутникового канала Форум ТВ, прямые трансляции на радио «Узбегим Таронаси», «Замин» и «Терра», радио-, интернет и Twitter-викторины.

страны, проводящей кинофестиваль, это, как правило, считается знаком вежливости. Но приз за «Лучшую мужскую роль» узбекскому актеру Назиму Туляходжаеву – это, в первую очередь, признание высокого актерского мастерства. Я приветствую такое большое начинание моих узбекских коллег, как кинофорум в Ташкенте, которому, безусловно, уготовано большое будущее.

Егор Кончаловский, режиссер (Россия):

- От этого визита у меня крайне приятные впечатления. Была интересная подборка фильмов. Все картины заставляют задуматься, сделать что-то умное, доброе... Я считаю, что Ташкентский кинофестиваль возродился в новом качестве. Теперь крайне важна его регулярность, потому что только тогда он будет развиваться, приобретать свое лицо.

Я благодарю организаторов – Фонд Форум и лично Гульнару за приглашение и возможность показать мою картину. Для меня этот визит крайне важен, и находиться в жюри, в такой компании профессионалов во всего света очень почетно.

Ханс Шлегель, кинокритик, теоретик, историк кино (Германия):

- Я приехал сюда в большой надежде на то, что найду узбекские фильмы, которые мы смогли бы показывать у нас в Германии. И я их нашел. Даже больше, чем ожидал. Здесь мы открываем для себя новые имена. Я уверен, с этого кинофорума в замечательном городе Ташкенте начнется история новых кинодеятелей, будущих мировых знаменитостей.

В этом году, как и в прошлом, организаторы уделили большое внимание образовательной

части. Расширяя свои рубежи, проект Style.uz уже давно перешел за грани fashion территории.

Style.uz-2011 был богат на встречи, международные конференции и мастер-классы от мировых экспертов. В их числе, к примеру, основной организатор Недели искусств Британский совет. В его представительном списке настоящие специалисты, профессионалы своего дела. Они раскрыли секреты мастерства молодым слушателям мастер-классов.

Лондонский колледж моды, французская школа прикладных искусств Мартиньер Дидро, американский имидж-мейкер Кит Брюстер, российский тележурналист Максим Шевченко, еще несколько солидных имен в составе тех, что беседовали с юными талантами.

Также прошла презентация нового издания «Фонд Форум: вариант практической модели гражданского общества». В течение года над изданием работали лектор Лондонского университета восточных и африканских исследований доктор Ширин Акинер, ученый-археолог с мировым именем Эдвард Ртвеладзе, доктор искусствоведения Акбар Хакимов и др.

Как художник, использующий разноцветную палитру для своей работы, так и Неделя искусств сочетает в себе лучшее соотношение красок, стилей, чувств, традиций и помогает молодым специалистам набраться опыта и стать профессионалами своего дела.

Кит Брюстер, стилист (США):

- Я видел в своей жизни много событий, связанных с модой, кинематографом, творчеством, но такого, как в Ташкенте на Неделе искусств Art Week Style.uz, я не видел никогда! Это поражает воображе-

ние. Размах, краски, ткани, молодежь, картины, фотографии, музыка, кино, театр – как возможно было это соединить в одном месте? Оказывается, в Узбекистане все возможно.

Два больших и интересных состязания составили в этом году программу Недели искусств в Ташкенте. Первый - **Международный конкурс современной хореографии и спортивной пластики**. 716 участников 45 коллективов из Узбекистана, России, Казахстана и Киргизстана представили международному жюри более 100 номеров. Прошли выступления в традиционном и народном танцевальных стилях, а также dance battles, пришедший с улиц больших городов.

Второй – **Международных конкурс парикмахерского искусства** собрал 40 мастеров и жюри из США, России, Турции и Узбекистана. Более 80 разнообразных причесок было создано, но выбрали лишь троих.

Сашар Зариф, танцор, хореограф, победитель многих международных танцевальных конкурсов (Канада):

- В Узбекистане много одаренных детей, которые отлично танцуют, чувствуют музыку и ритм. И самое главное – получают от этого огромное удовольствие, танец им в радость. Очевидно, что здесь отличные танцевальные школы и педагоги. От конкурса я получил массу впечатлений, увидел много национальных узбекских танцев. Теперь я их большой поклонник. Это очень красиво: костюмы, движения, энергетика. Я просто счастлив здесь.

Меломанам эта Неделя искусств, безусловно, запомнится надолго. 3 больших концерта, в том числе концерт легендарного итальянского композитора **Эннио Морриконе**, благотворительный концерт итальянского

певца **Эроса Рамазотти** и совместный проект «Дежа Вю» композитора **Игоря Крутого** и оперного певца **Дмитрия Хворостовского**, придали звучания блистательной осени 2011 года.

До 80% билетов на все концерты было бесплатно распространено среди одаренной молодежи, творческой интеллигенции Узбекистана. Средства, вырученные от проданной части билетов на концерт Эроса Рамазотти, будут направлены в Национальную Ассоциацию по раку молочной железы «Во имя жизни!».

Самый яркий и крупномасштабный проект Фонда Форум завершился невероятным fashion шоу – **генеральным дефиле от Дома стиля**. Оно стало триумфальным венцом модной части Недели и подвело итоги самых значимых показов. За парадом этого ярчайшего события можно было наблюдать в любой точке мира в режиме онлайн.

Все эти события уже позади. Но после звездного дождя, что пролился на столицу, останутся не только приятные воспоминания. Социальная и благотворительная направленность Недели искусств в Ташкенте, несомненно, воплотится в практически значимые дела. Кому-то она продлит жизнь. А молодых и талантливых художников и дизайнеров, актеров и режиссеров, выведет на новый уровень профессиональных возможностей.

Став мультижанровой и представив разнообразное искусство из дефиле, презентаций, мастер-классов, художественных экспозиций, конкурсов молодых дизайнеров, концертов и светских мероприятий, Art Week Style.uz превратился в центр мейнстрима, где в миксе красок, грез и эмоций, создается умение жить, создавать, мечтать, чувствовать, слушать и видеть все, что связано с колоритом и тра-

дициями узбекского и мирового искусства.

Матиас Хьюз, актер (США):

- Это замечательное мероприятие, разноцветное, многонациональное. Мы смогли увидеть здесь не только фильмы, но и большое изобразительное искусство, театральные постановки, шикарные модные показы, особенно узбекские. Это великолепно! Art Week Style.uz – замечательная комбинация культуры и искусства, которую я никогда не видел ранее. Неделя Style.uz - очень широкоформатное мероприятие, современное и интересное.

В этом году было задействовано более 300 волонтеров, Это едва ли заметно, когда в день проходит по 12 мероприятий на лучших площадках столицы, все залы работали как по часам. Уникальность проекта заключалась в том, что была выстроена единая линия. К примеру, на Нью-Йоркской неделе моды участники мероприятия, происходящего в одном зале, не знают, что происходит в другом.

За кадром всего этого стояла молодежь, представляющая молодежное крыло Фонда Форума – Центр молодежных инициатив «Келажак овози», созданный из победителей и участников многочисленных грантовых и конкурсных проектов. Несомненно, им надолго хватит творческой энергии, которой они зарядились на Неделе искусств в Ташкенте.

... Событие, в ожидании которого столица и поклонники Art Week Style.uz по всему миру жили весь год, завершилось. Что подготовят организаторы проекта на следующий год - остается только гадать: новые лица и имена, формат... Неделя искусств в Узбекистане умеет удивлять...

ИНТЕРВЬЮ

Иосиф Романович Бабаев, публицист и писатель, известен читателям по многим статьям, рассказам и очеркам, публикуемым в газетах The Bukharian Times (Нью-Йорк), а также «Менора» и «Бухарская газета» (Израиль), а также в журналах «Дружба», «Надежда», «Женский мир», «Лехаим». В 2007 г. вышла из печати его первая книга «Купцы Бухары», получившая одобрение читателей.

Автор с первых дней эмиграции живет и работает в Сан-Диего. Отличаясь активной жизненной позицией, регулярно откликается на животрепещущие проблемы бухарско-еврейских общин Америки и Израиля. Общеизвестна однозначная поддержка им идеи создания КБЕ США и Канады и деятельности ВКБЕ в Израиле.

Рафаэль Некталов: Скажите, Иосиф Романович, как вы, профессиональный педагог, экономист, вдруг стали писать роман?

Иосиф Бабаев: Всякому «вдруг» предшествуют те или иные обстоятельства, ибо между явлениями объективно существует причинно-следственная связь. Крайний бюрократизм и обстановка перестраховки в Союзе принуждали становиться «сочинителями» различного рода многочисленных и пространных «отчетов» и «докладов» представителей ряда профессий: врачей, учителей в школах, экономистов и научных работников. А о юристах и говорить нечего. Преподаватели высших учебных заведений тоже занимались писанием, поскольку многие из них работали над диссертациями, а главное – имели навыки анализа.

Р.Н.: Но далеко не все из них пишут романы!

И.Б.: Мы являемся свидетелями уникального творчества нашей интеллигенции в период новой эмиграции этноса с 90-х годов прошлого века, когда многие из них взяли за перо в стремлении описать феномен бухарско-еврейского этноса. Не излишне напомнить имена первых из них. Это Меер Беньяминов, Юно Датхаев, историк Давид Очильдиев, не говоря уже о талантливой плеяде писателей и поэтов в Израиле, к нашему огорчению, почти не известных читателям Америки.

Что касается романа, то его идея у меня появилась не сразу. Однажды, в начале нового века, обсуждая успехи бурного возрождения общины, кто-то высказал мысль о соз-

Иосиф БАБАЕВ: РАЗВЕ У НАС НЕ ИНТЕРЕСНАЯ ИСТОРИЯ?!



дании большого историко-документального фильма о ней. Основой для его сценария должны были послужить не только исторические исследования, но и литературное творчество писателей и интеллектуалов нашей общины. Идея заглянула меня, и я тут же начал работать над примерным планом сценария под рабочим названием «Мы – бухарский этнос». Он получился в шести сериях – вплоть до описания эмиграции, растянувшейся с 70-х годов до начала XXI века. Но, одно дело – написать план, а совсем другое – создать сценарий. Это сложнее и специфическое дело по силам лишь киношным профессионалам. А моя конкретная, так сказать, базовая работа над этим планом неожиданно для самого себя вылилась в форму романа.

Р.Н.: «Купцы Бухары» - первая книга вашего романа «Течет река времени». Вы говорили о том, что работа над второй книгой завершается. Когда же?..

И.Б.: Боюсь этого вопроса, а он все чаще задаётся мне читателями первой книги, ведь прошло уже четыре года. Я – не профессиональный писатель романов, лучше чувствую себя на публицистической стезе. Не могу не откликаться на животрепещущие события в общине, близко к сердцу принимаю ее трудности. Например, меня очень волнуют любые проблемы, связанные с жизнью нашей молодежи... Это отвлекает. Кроме того, сама по себе работа над материалом второй книги заставляет глубже вторгаться в удивительные страницы истории Средней Азии, где веками жили наши единовверцы-зем-

ляки. Например, для меня неожиданными оказались события, связанные с военной колонизацией Россией Кокандского ханства, захват Ташкента, битва за Самарканд, подчинение Бухарского эмирата и Хивинского ханства. Это были важные судьбоносные события, в корне изменившие жизнь всех народов и народностей этого региона. Уверен, что их описание на страницах второй книги для большинства читателей также будут настоящим открытием.

Вы спрашиваете: когда? Отвечу уклончиво: скоро, в близком обозримом времени.

Р.Н.: Как будет называться новая книга?

И.Б.: Пока принял рабочее название - «Аарон», однако склоняюсь к другому - «Песок времени», ибо человеческая жизнь, судьбы народов плывут по реке Времени и исчезают на горизонте, превращаясь в прах истории. Именно над этим необходимо чаще задумываться людям, ибо жизнь наша конечна. Хотел бы подчеркнуть, что роман – не семейная сага, не книга об авлоде. Весь роман нацелен на мое стремление показать в обобщенном виде историю жизни нашего этноса в XIX веке.. Вторая книга охватывает период 1860 – 1910 годов, то есть 50 лет. Выйду ли я за пределы этого периода или нет, рассуждать трудно. Возможно, что в будущем обойдусь описанием последующих событий в жизни нашего этноса лишь легким касанием пера публициста, т.е. в форме очерков и рассказов.

Р.Н.: Почему?

И.Б.: Просто не следует загадывать – все-таки возраст! Но не только это. Предшествующий XX веку период ис-

тории нашей общины весьма слабо и расплывчато освещен в исторических манускриптах и описан лишь в воспоминаниях редких европейских путешественников в начале и середине XIX века. Их выводы об иудеях Бухары основаны лишь на своих личных и, я бы сказал, поверхностных впечатлениях. Другие источники, включая Интернет-ресурсы, также лишь косвенным образом указывают на характер и образ жизни местного



населения, реальные основы взаимоотношений между различными группами и сословиями. Поэтому мои обобщения, особенно в книге «Купцы Бухары», можно характеризовать по принципу «так могло быть». Старался быть максимально реалистичным, чтобы выпукло показать среду обитания иудеев в то далекое время. По сути это роман-исследование, поэтому, в нем художественность изложения, сюжетность, возможно, не столь яркие и острые, как мне самому хотелось бы и как это принято в детективах. Но, повторюсь, главным для меня было осознание исторической линии того, как и в каких условиях формировалась община среднеазиатских иудеев на протяжении XIX века. А то, как затем она обрастала чертами этноса, т.е. своим родным языком, палитрой культуры, духовными особенностями самобытных традиций и укладом жизни, – всё то, что составляет специфические черты понятия «образ жизни», пусть является областью исследований и интересов нового поколения историков, социологов и

писателей. Их труд будет намного облегчен тем, что с начала XX века эти аспекты жизни народов Средней Азии, в том числе иудеев, уже более или менее документированы и имеются не только в архивах и библиотеках, но также в открытой периодической печати. Дерзайте, друзья!

Р.Н.: Вы упомянули битвы за Ташкент и Самарканд... Это, действительно была война?

И.Б.: Самая настоящая! Дважды пытались захватить Ташкент военные отряды полководника Черняева. Только после кровавой битвы в 1865 году ему это удалось – и царь присвоил ему звание генерала. Мало кому известно, что отстаивали Ташкент кокандские аскары во главе с отаыком Олимкулом, погибшим в этом бою, а в битве за цитадель Самарканда на стороне генерала Скобелева участвовали и бухарские евреи... Немало страниц в книге посвящено и завоеванию Кокандского и Хивинского ханств. Разве у нас не интересная история?!

Р.Н.: Удивительная и интересная! Ведь именно после завоевания Россией эмирата и ханств резко возросли возможности бухарских евреев участвовать в большой торговле с ней.

И.Б.: Да, это так, но и не только в торговле. В 70-е и 80-е и 90-е годы были заложены основы крупной бухарско-еврейской буржуазии. В начальном этапе большую роль играла торговля, но потом активное вторжение в хлопководство и переработку хлопчатника. Я не называю сейчас имена наших крупных олигархов, описание деятельности которых в масштабах российской империи даны в романе. Это тоже часть нашей истории, насыщенной важными событиями и крупными деятелями, уже тогда повлиявшими на существенное изменение имиджа общины.

Р.Н.: Мне остается удовлетворением поблагодарить вас за беседу и от имени читателей пожелать вам скорейшего завершения работы над второй книгой и издания романа.

И.Б.: Я стараюсь. И вам, Рафаэль Борисович, большое спасибо за эту беседу, за внимание к моему творчеству и постоянную его поддержку.

Р.Б. Спасибо



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-288-8166 718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

1ST CHOICE HOME CARE



- Помогаем быстро и бесплатно Оформить ННА (home attendant)
- Принимаем Medicaid . Medicare и некоторые другие страховки
- Представляем сервис в частном порядке
- Помогаем переоформить housekeeper на home attendant

Обслуживаем все районы Нью-Йорка
Бруклин, Квинс, Бронкс, Манхаттен, Стэтен-Айленд, Нассау Каунти

Принимаем на работу ННА/РСА
Стабильная зарплата

2570 86th Street 2nd Floor, Brooklyn
347-729-6286
347-492-5983

86-16 Queens Blvd., Suite 205
347-808-8404
212-470-3611

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell 718-664-0265 Гарри 718-382-4572

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

RENT APARTMENT

Brooklyn Area – Ocean Parkway

1 Bedroom – kitchen. Diner, living room - \$ 1,100

2 Bedroom - kitchen. Diner, living room - \$ 1,300

Elevator Building Apartment. Newly renovated.

One Block to Bay Parkway – walking distance to Ocean.

1 Bedroom in elevator Building, newly RENOVATED \$1,200.

NO FEE

CALL FOR APPOINTMEN -

347-672-5449 - MARIANNA

CHANNELS 34 35 56 57
82 83 84 85
34 35 36 37

TV GUIDE
MON - CH57 • 3:30PM
MON - CH56 • 11:00PM
THUR - CH57 • 12:00PM
THUR - CH35 • 6:00PM
FRI - CH57 • 10:00PM
SAT - CH35 • 8:30PM
SUN - CH57 • 11:30AM

Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота
32	31	1	1 Скоро	2 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	3 10:00 PM Ch. 57	4 6:30 PM Ch. 35
5 11:30 AM Ch. 57	6 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	7 Скоро	8 Скоро	9 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	10 10:00 PM Ch. 57	11 6:30 PM Ch. 35
12 11:30 AM Ch. 57	13 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	14 Скоро	15 Скоро	16 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	17 10:00 PM Ch. 57	18 6:30 PM Ch. 35
19 11:30 AM Ch. 57	20 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	21 Скоро	22 Скоро	23 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	24 10:00 PM Ch. 57	25 6:30 PM Ch. 35
26 11:30 AM Ch. 57	27 3:30 PM Ch. 57 11:00 PM Ch. 56	28 Скоро	29 Скоро	30 12:00 PM Ch. 57 6:00 PM Ch. 55	2 10:00 PM Ch. 57	3 6:30 PM Ch. 35
Воскресенье	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота

One Heart
Organization of Bukharian Jewish Congress
(718) 520-0017

Продается Barber Shop в Long Island

Тел.:
1(917) 662-5750
1(631) 420-0288
Роберт

РЕКЛАМУ ПОМЕСТИТЕ В ЕДИНСТВЕННОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ "THE BUKHARIAN TIMES"
(718) 261-1595,
(718) 261-2315,
Fax (718) 261-1564

\$19⁹⁹
всего за
в месяц

5-ти ступенчатая система очистки воды

EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ **718-913-5343**
www.EZwaterPure.com

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

КАК Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ?

Сделать это можно двумя способами:

Вы можете, еще не выезжая с родины, заполнить соответствующую петицию, одновременно с заполнением иммиграционных документов.

Вы можете посетить одно из отделений Социального Страхования, уже находясь в Америке.

НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ (SSN) И ИММИГРАЦИЯ

Если вы не являетесь иммигрантом, вы должны иметь подтверждение от Министерства Национальной Безопасности (DHS), показывающее, что вы имеете право на трудоустройство в Америке. Тогда вы можете обращаться в любое отделение Администрации Социального страхования и подавать прошение о получении номера.

Администрация рекомендует обращаться за получением номера социального страхования не ранее чем через 10 дней после прибытия в США. Это облегчает работу администрации, так как для подтверждения вашего статуса в DHS требуется время. В результате вы получите ваш номер быстрее.

Подача прошения о получении номера социального страхования бесплатна, как и сама карточка.

Чтобы подать прошение вы должны:

Заполнить бланк прошения (*Application For A Social Security Card – Form SS-5*) который вы можете найти на сайте администрации (<http://www.ssa.gov/online/ss-5.html>);

Показать не менее двух документов, удостоверяющих:

Ваш иммиграционный статус
Право на трудоустройство
Возраст

Принести эти документы, вместе с заполненным прошением, в ближайшее отделение Администрации. Его адрес можно найти на ее сайте (www.ssa.gov/locator)

Все вышеупомянутые документы должны быть оригиналами или копиями, заверенными сертифицированным агентством.

Один и тот же документ может использоваться для разных целей. Так, например, разрешение на трудоустройство может также служить подтверждением возраста. Так или иначе, вы должны представить не менее двух документов.

Ваше отделение социального страхования вышлет вам карточку с номером, как только представленные вами данные подтвердятся.

Учтите, что разные группы иммигрантов должны представить различные документы – простые иммигранты одни, приехавшие по обмену – другие, а международные студенты – третьи. Мы не будем загромождать эту колонку ссылками на различные бланки. Вы их можете найти все на том же сайте администрации.

ВАЖНОСТЬ НОМЕРА И КАРТОЧКИ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

Номер социального страхования уникален и будет сопровождать вас всю жизнь. Не делитесь этим номером ни с кем, если в этом нет абсолютной необходимости. Этим вы сэкономите много нервов, денег и сил.

ОБРАТИТЕСЬ В АДМИНИСТРАЦИЮ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

Для того чтобы выяснить непонятные вопросы, подать прошение или опротестовать неправильное решение, можно зайти на сайт Администрации (<http://www.ssa.gov/online-services>).

Вы также можете позвонить по бесплатному телефону 1-800-772-1213 и сообщить или получить конфиденциальную информацию. Этот специальный телефон работает по будним дням с 7 утра до 7 вечера. Если у вас проблемы со слухом, звоните по телефону 1-800-325-0778.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”,
HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при мини-



стерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-216-7697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>

Церемонимейстер

НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!

ОБРАЩАЙТЕСЬ К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
 ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ КРАСИВОЙ И
 ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Раввин из Crown Heights

ИСРАЭЛЬ ЭЛЛЕР

718-771-9314

cell: 718-594-2041

Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
 "Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
 раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
 Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
 Cell. (646) 244-7858

**Раввин
 Давид Фулд**



**917-282-1516,
 718-2632088**

**137- 49 71st Street
 Forest Hills NY 11375**



**Rabbi Dr.
 Avner Yunayev PharmD**
 Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
 Over 15 years of experience
 Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раввин общины
 грузинских евреев в Квинсе

АРОН ХЕН

212-767-9377

**66-40 Saunders Street
 Rego Park NY11374**

Раввин из Боро Парка

ЦВИ АШКЕНАЗИ

718-633-9061

**1243 40st Street
 Brooklyn NY 11218**

Ю М О Р

АНЕКДОТЫ

- Доктор, я надеюсь на благополучный исход операции.

- Да не волнуйтесь вы так... О неудачном исходе вы просто не узнаете!

* * *

- Сёма, вы знаете, когда вас нет, о вас такое говорят!

- Я вас умоляю! Передайте им: когда меня нет, они даже могут меня бить!

* * *

Мама, а почему папа лысый?

- А он у нас очень умный!

- А почему у тебя так много волос?

- Заткнись и ешь!

* * *

Звонок в 4 часа утра. Изя берет трубку.

- Алло, у вас стадо баранов не пробегало?

- А ты что, отстал?

* * *

- Роза Семеновна, почему вы опоздали на работу?

- Поздно вышла из дома.

- А раньше нельзя было выйти?

- Уже поздно было раньше выходить.

* * *

- Марочка! Что у нас сегодня на ужин?

- Картошка в мундире!

- Но ведь сегодня же праздник!

- Тогда в парадном мундире!

* * *

Застав мужа в постели с любовницей, жена молча собрала вещи и быстро ушла... А, между прочим, вещи у любовницы были очень дорогие...

* * *

Приходят три президента (американский, французский и русский к Б-гу.

Американец спрашивает у Б-га: «Когда моя страна станет процветающей?»

Бог: «Через 20 лет».

«ДОКТОР, Я НАДЕЮСЬ...»



Американец: «Жаль, я не доживу!»
Француз спрашивает у Б-га: «А когда моя страна станет процветающей?»

Бог: «Через 30 лет».

Француз: «Жаль, я не доживу!»

Русский президент тоже спрашивает у Б-га: «Когда моя страна станет процветающей?»

Б-г: «Жаль, я не доживу!»

* * *

Клиент изучает счет в ресторане:

- Салат - 5 долларов, горячее - 20, десерт - 15, бутылка вина - 25. Всего 65\$. А у вас 110\$. Как же так получилось?

Официант с досадой:

- Ну, значит, не получилось...

* * *

А вам какие женщины нравятся?

- По правде говоря, я не очень в них разбираюсь.

- Да никто в них не разбирается: ни Фрейд, ни даже они сами. Это как электричество. Необязательно в нём разбираться, чтобы ударило током.

* * *

Россия. Встречаются два пенсио-

нера:

- Как живешь, Петрович?

- По системе 3D!

- Это как?

- Донашиваю, доедаю, доживаю...

* * *

Языковая загадка для иностранца:

- Есть пить?

- Пить есть, есть нету.

* * *

- Мама, хочу хомяка.

- За ним надо всю его жизнь ухаживать, убирать, кормить и поить его, играть с ним.

- Тогда хочу стать хомяком.

* * *

- Девушка, сколько у вас было сексуальных партнеров?

- Пять. Ах, нет, девять! Еще один случай вспомнила...

* * *

Муж решил присутствовать при родах. Вошел в палату, упал в обморок... Откачали... Жена начала рожать - опять упал... Откачали... Так еще пару раз. Очнулся. Ему говорят: «Поздравляем, вы стали папой» - «Кто?» - «У вас дочка!» - «Ну, слава Б-гу, хоть не будет мучиться, как я...»

* * *

- Я не могу на тебе жениться, Сара.

- Почему?

- Говорят, что у тебя было много мужчин...

- Тебе что, как я готовлю, не нравится?

- Что ты! Такой вкуснятины я никогда не пробовал!

- Тогда, может, тебе не нравится, как я убираю в доме?

- Да ты что! У тебя чище, чем в операционной!

1. Почему вы выбрали именно нашу компанию?

Вы идиот(ка), да? Я, как и все кандидаты до меня и после меня, направил резюме в десятков мест. Где устроюсь быстрее и выгоднее - там и хорошо.

2. Как вы считаете, почему мы должны выбрать именно вас?

Вам работники вообще нужны? Ну вот он я. Работник. Именно меня стоит выбрать хотя бы потому, что я явно умнее всех тех, кто заливал на эти вопросы стандартную чушь. И умнее вас, между прочим, потому что я никогда таких дурацких вопросов бы не задал.

3. Какую зарплату вы хотели бы получать?

\$2,5 млн. в год. Что вообще за вопрос такой? Естественно, что я хочу получать настолько высокую зарплату, насколько вы сможете мне заплатить. Только ведь вы всё равно не заплатите. Тогда нечего и выпендриваться. Всё равно выбор за мной: вы говорите цену, я говорю - согласен или нет.

4. Почему вы ушли с предыдущего места работы?

У вас на работу был спецнабор из школы для умственно отсталых? Какая вам разница, почему я ушел. Всё равно вы ради меня ничего не измените. Ну что вам даст ответ? Во-первых, я совру. Во-вторых, предположим, ответу честно: маленькая зарплата или отсутствие карьерного роста, или бесперспективность, или не сошелся с коллективом, или не понравился собаке начальника. И что? Вы же не знаете, сойдусь ли я с вашим начальником, коллективом и их собакой. И не узнаете, пока не попробуете.

5. Кем вы видите себя через 5/10/20 лет (в нашей компании)?

Если я буду настолько бездарен, чтобы остаться в вашей компании на 5 лет, то меня не стоит вообще на работу брать. Да и компания ваша... Вот вам встречный вопрос: какие планы



компании на ближайшие 5/10/20 лет? Что? Нет таких. Так если вы сами не знаете, что с вами будет через 20 лет, будет ли компания и какую нишу она намеревается занимать, то мне-то откуда это знать? Вы тут наркотики употребляете, не иначе.

6. Какие у вас были достижения на предыдущем месте работы?

А резюме вам не достаточно, значит. Ну хорошо. Я лично работал и великолепно справлялся со своими обязанностями. Вот это - достижение!

Если же ваши работники работают так, что хорошо работают они лишь изредка, то я вас разочарую: при правильном руководстве и хорошей работе никаких достижений быть не должно! Работать надо, а не ерундой маяться и достижения достигать!

7. Каким бы вы хотели видеть своего начальника?

Я бы хотел его не видеть. Это - раз. А два - без разницы. Seriously, мне нет разницы, как он выглядит. Главное, чтобы он был начальником: тем, кто может нормально и внятно сформулировать задачи. А в остальном - пусть хоть в красных трусах на белой капибаре разъезжает по офису.

8. Какие у вас есть достоинства?

О! Это очередной "умный" вопрос, да? На гусях я умею играть и плеваться на 10-15 метров в длину. Если вам нужна

- Может, тебе не нравится, как я принимаю гостей?

- Да что ты! Все просто в восторге!

- Я тебя в постели не устраиваю?

- Я даже и не представлял, что можно получать такое удовольствие!

- Так ты что, думаешь - я всему этому на заочных курсах обучилась

МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Некоторые считают, что у них доброе сердце. На самом же деле у них просто слабые нервы...

* * *

Хочу в детство: там спать днем была обязанность, а не роскошь!

* * *

Хотите вызвать у мужчины одновременно оба чувства - ненависти и восторга?

Нацарапайте на капоте его автомобиля: "В сексе ты лучший!"

* * *

Мой парень узнал, что у меня есть жених, и теперь они оба едут ко мне! Вот блин!!! Что же делать? Может, мужу позвонить?

* * *

Удачная женитьба - это когда мужчина чувствует себя рядом с женщиной так же хорошо, как если бы он был один.

* * *

«Как говорила Анна Каренина, до скорого!»

* * *

Любите газету, неиссякаемый источник кульков для семечек.

* * *

Вероятность крупного выигрыша в лотерею всегда одинакова и не зависит от того, купили вы лотерейный билет или нет.

* * *

Из заявления:

«Уважаемый министр образования! Отмените, пожалуйста, написание сочинения "Как я провёл лето". Ведь наша учительница - пожилая интеллигентная женщина».

САТИРА



Игорь ГУБЕРМАН

Сто лет конфликта, 6 войн, миллиарды долларов, выброшенных на ветер, сотни тысяч убитых, не считая мальчика, лежащего рядом со мной на скалистом берегу озера Керон в 1982-м. Мы оба смотрели, как его кишки вываливаются наружу. Вертолет забрал его, и до сих пор я не знаю, жив он или мертв.

И все же это невозможно понять. Это не только то, что произошло, но и то, чего НЕ произошло - непостроенные больницы, неоткрытые университеты, непроложенные дороги, три года, вырванные армией из жизни миллионов молодых людей.

И до сих пор ни намек на решение загадки, с которой все началось.

На этот раз я не имею в виду палестинцев. Наш с ними конфликт интимен и регионален и напрямую влияет на их жизнь.

Не затрагивая вопроса, кто прав, понятно, что у них есть причины не хотеть нашего пребывания здесь. Мы все понимаем, что в конечном итоге так это и решится между нами и ими - кровью, потом и слезами, которые запачкают страницы договора. Пока этого не случилось, это все-таки война, которую можно понять, хотя ни один вменяемый человек не поймет средств, которыми она ведется.

Это о других, которых понять нельзя. Почему Насралла вместе с сотнями тысяч своих сподвижников посвящает свою жизнь и свои несомненные способности, судьбу своей страны войне со страной, которой никогда не видел, с людьми, которых никогда не встречал, с армией, с которой он не имеет ни малейшей при-

ЗАГАДКА НЕНАВИСТИ

чины воевать?

Почему иранские дети, которые даже не могут найти Израиль на карте (в основном по причине его микроскопических размеров), сжигают его флаг на городской площади и предлагают покончить с собой ради его уничтожения?

Почему египетские и иорданские интеллектуалы натравливают наивных и беспомощных против мирных договоров, прекрасно понимая, что отмена мирных договоров отбросит их страны на двадцать лет назад?

Почему сирийцы готовы оставаться убогой страной третьего мира ради сомнительного права субсидировать террористические организации, которые в конечном счете будут угрожать их же существованию?

За что нас ненавидят в Ираке? В Судане? Что мы им сделали? Какое отношение мы вообще имеем к их жизни? Что они знают о нас? И почему нас ненавидят в Афганистане? Им там нечего есть, откуда у них силы ненавидеть?

Есть так много ответов на этот вопрос, и все же он остается загадкой. Да, это на религиозной почве, но и религиозные люди сами делают свой выбор. Коран (и Шариат - свод религиозных законов, как Шульхан Арух у евреев) содержит тысячи законов, почему же именно мы так их занимаем?

Есть немало государств, давших им веские причины для ненависти. Не мы вели крестовые походы, не мы правили колониями, никогда мы не пытались обратиться их в иудаизм. Монголы, сельджуки, греки, римляне, крестоносцы, оттоманцы, англичане все захватывали, разрушали, разграбляли весь регион.

Мы даже и не пытались, как же получилось, что именно мы - ВРАГ?

Если речь идет о солидарности со своими братьями-палестинцами, то где же

саудовские тракторы, отстраивающие район Гуш Катиф? Что произошло с индонезийской делегацией, строящей новую школу в Газе? Где врачи из Кувейта с новейшим операционным оборудованием?

Есть так много способов возлюбить брата своего, почему же они предпочитают помогать ему ненавидеть? Это из-за чего-то, что мы сделали?

Полторы тысячи лет антисемитизма научили нас (самым болезненным образом) тому, что есть в нас нечто, что раздражает весь мир. И тогда мы сделали то, чего все от нас хотели: ушли. Построили себе свое крохотное государство, в котором мы сможем доводить друг друга, не мешая другим. И даже не просили многого.

Израиль простирается на территорию 1% от площади Саудовской Аравии. Ни нефти, ни полезных ископаемых. Не занимая территорию ни одного из существующих государств.

Города, которые подверглись обстрелам на этой неделе, ни у кого не были отобраны. Нагария, Афула и Кармиэль вообще не существовали, пока мы их не основали. Остальные катюши ударили по местам, принадлежность которых нам никогда и никем не оспаривалась.

В Хайфе евреи жили еще в 3-м веке до нашей эры, Тверия была местом последнего Синедрона, так что нельзя сказать, что мы отобрали их у кого бы то ни было.

Однако ненависть продолжается. Активная, ядовитая, непрерывная. В предыдущую субботу президент Ирана Ахмадинежад снова призвал "действовать во имя уничтожения Израиля", как будто мы - бактерии. Мы так к этому привыкли, что даже не спрашиваем, почему.

Израиль не надеется и никогда не надеялся, что Иран исчезнет. Пока они этого хотели, мы поддерживали с ними дипло-

матические отношения. Между нами нет границы, или даже плохих воспоминаний. И все же они готовы бороться со всем западным миром, терпеть торговые эмбарго, ухудшать качество жизни, разрушить то малое, что осталось от их экономики, за право горячо нас ненавидеть.

Я пытаюсь вспомнить и не могу: мы их чем-то обидели? Когда? Как?

Почему он сказал в своей речи, что Израиль - главная проблема мусульманского мира? Более миллиарда людей живут в исламском мире, большая часть - в жутких условиях. Они голодают, живут в нищете, безграмотны, страдают в кровопролитных конфликтах от Кашмира до Курдистана, от Дарфура, умирающего от голода, до Бангладеш, истекающего кровью. С чего вдруг мы - их главная проблема? Каким образом мы им мешаем?

Я отказываюсь принять объяснения на уровне "Такие уж они есть". Это говорилось о нас так часто, что я уже сомневаюсь в этом утверждении.

Должна быть причина получше - какая-нибудь тайна, из-за которой жители Южного Ливана решают поджечь тихую границу, захватить солдат армии, которая уже давно ушла с их территории, превратить в руины свое государство, которое едва стало восстанавливаться после многих трагических лет.

Мы привыкли говорить себе предложения вроде "Это - иранское влияние" или "Сирия заправляет всем" - но это слишком простое объяснение. Что с ними? О чем они думают? Что с их надеждами, любовью, мечтами и стремлениями?

Что с их детьми? Когда они разрушают жизни своих детей и посылают их умирать, неужели им достаточно сказать, что оно того стоило, только потому, что они до такой степени нас ненавидят?

*Тут вечности запах томительный
И свежие фрукты дешёвые,
А климат у нас - изумительный,
И только соседи - х***ые.*

Чтобы понять, чего не простит и что терпит восточный мужчина, нужно знать 10 отличительных признаков настоящего восточного мужчины.

Вот они - эти загадочные и непостижимые Западом принципы:

1. Восточный мужчина - это курортный роман, страницы которого листает южный ветер на морском берегу.
 2. Восточный мужчина только делает вид, что не понимает женщин.
 3. Восточный мужчина похож на ночной город: черные глаза переулков и рекламные протуберанцы центральных проспектов.
 4. Восточному мужчине нравится западная женщина, потому что она далеко.
 5. Восточному мужчине подавай или мешок изюма, или ничего. Он не может понять простую истину: чтобы оценить вкус изюма, не обязательно съедать весь мешок.
 6. Восточный мужчина пахнет дорогим рестораном. И ванилью. Поэтому даже беременные женщины оглядываются ему вслед.
 7. Восточного мужчину постоянно преследуют умные мысли, но он быстрее их.
 8. Восточный мужчина получает удовольствие от каждого прожитого дня, в котором была новая женщина.
 9. Восточный мужчина хорош до безобразия. А также во время безобразия.
 10. Восточный мужчина легко входит в доверие. Даже банкоматы выдают ему деньги без кредитной карточки.
- Теперь, уяснив природу восточного мужчины, можно приступать к основной теме: что может стерпеть и чего не простит восточный мужчина?
- Сразу следует заметить, что восточный мужчина патологически добр: он

ПРОСТИ - ПРОЩАЙ!

может простить женщине все. Особенно если она ни в чем не виновата. К тому же, как и всякий деспот, восточный мужчина слезлив. Но это - крокодиловы слезы. Как говорится, не верь смеющейся женщине и плачущему мужчине.

По мнению oriental man, априори не мужское это дело - прощения раздавать. Простить - это значит проявить слабость. А слабый мужчина никому не нужен, в том числе и самой женщине. Это - тонкая материя, без бутылки не разберешься.

Восток - вообще дело тонкое, как справедливо заметил Киплинг. Другими словами, восточный мужчина не может простить женщине то, что ему пришлось ее прощать. Вот и получается, что женщина должна вести себя так, чтобы мужчине не пришлось ее прощать, - скромно, тихо и незаметно.

Тут следует провести четкую грань между западным мужчиной и восточным. Если, по мнению первого, девушку украшают капелька духов и облачко пудры, то, с точки зрения Востока, девушке должны украшать скромность, целомудрие и пучок петрушки.

Если женщина изменит западному мужчине, то он будет горько плакать и сильно страдать, много есть и беспорядочно пить от большого потрясения. А потом все равно простит.

Восточный мужчина в подобной ситуации тоже будет горько плакать и сильно страдать, много есть и беспорядочно пить от большого потрясения. А потом преподнесет женщине самый большой и краси-

вый букет роз. На ее могилу. Но простить - увольте.

Западный мужчина считает, что если женщина неправа, то перед ней нужно извиниться. А вот восточному мужчине очень трудно простить женщину, перед которой он виноват.

Западный мужчина может простить женщине ее потрясающую алогичность, но не безвкусный вечерний наряд. Восточный же мужчина может простить женщине складку на чулке, но не на коре головного мозга.

Вроде бы парадокс и где-то даже нонсенс: зачем восточному мужчине умная женщина? Тут все дело в пункте № 7 (смотри выше).

Западный мужчина сначала простит женщину за то, что она позволила в нее влюбиться, а уж потом полюбит ее. Восточный мужчина сначала полюбит женщину, а потом никак не может ей этого простить.

Западный мужчина любит беспомощных женщин. Восточный мужчина - женщин сильных. Это - тоже тонкая штука. Изначально восточный мужчина предпочитает покорных женщин, но в трудную минуту желает видеть возле себя сильную личность, которой можно положить голову на плечо. Или на грудь.

Еще один интересный момент. Западный мужчина многое может простить женщине, если она талантлива. Восточный же мужчина никогда не сможет простить женщине ее талант. Видимо, дело здесь заключается в том, что Восток всегда был крайне скуп на женские таланты. А может,

это просто паранджа скрывала их.

Западный мужчина с легкостью принимает жертвы от женщины, которые она принесла на алтарь его любви. Другое дело - восточный мужчина. Он сможет простить женщине все зло, которое она причинила ему, но жертв не прощает. Западный мужчина - в большинстве своем подкаблучник. Поэтому он не прощает женщине сущие пустяки, но легко соглашается на ее доминирующую роль. Восточный же мужчина может простить женщине практически все. Единственное, что он никогда не простит, - это превосходства над собой.

То же самое можно сказать и о сексе: восточный мужчина не простит то, что касается его сексуальных способностей. Это место у него - самое уязвимое.

Западный мужчина не придает большого значения габаритам и тактико-техническим характеристикам женщины. Он с царской небрежностью и щедростью сибарита прощает ей острые приступы обжорства.

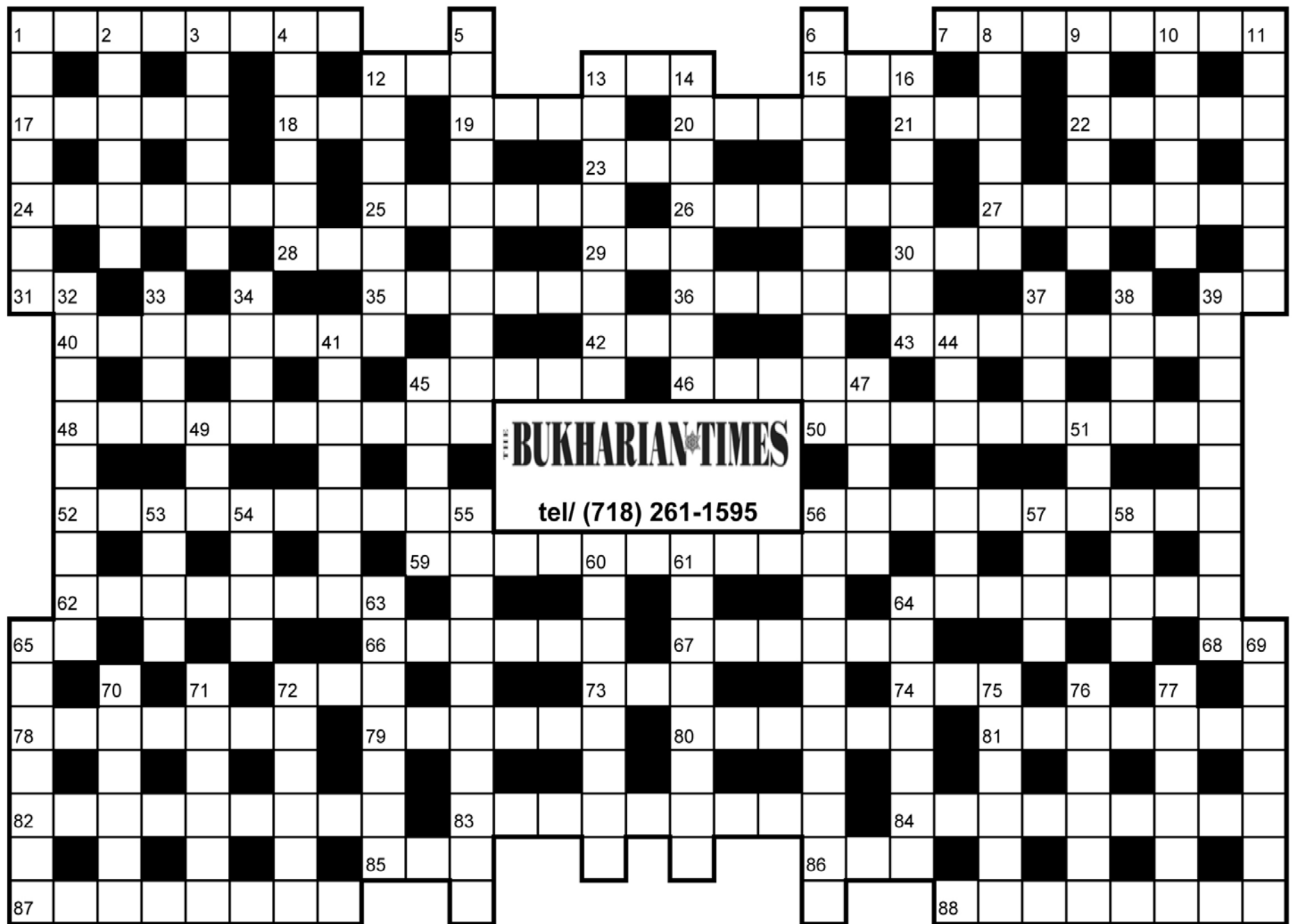
А восточный мужчина с трепетом относится к изящным формам женщины: стан - как у кипариса, грация - как у газели и прочая восточная цветистость. Например: "В тени твоих ресниц ночует солнце". Или: "Твой черный стриж ложбиной страсти летит к волнительным холмам".

Отсюда так называемое раздельное питание по-восточному - это когда мужчины едят мясо отдельно от макарон, которые едят женщины.

И наконец, последнее. Восточный мужчина может простить женщине минутную слабость. Но ни секунды больше!

Марлен ЖАНДОСОВ,
Астана

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Непризнание власти, нежелание подчиняться власти. 7. Вид, открывающийся с высоты, с открытого места. 12. "Всевидающее ...". 13. Домашнее рогатое животное. 15. Обращение в суд с претензией. 17. Административно-территориальная единица в Иране. 18. Плод фасоли. 19. Мужская верхняя одежда граждан в Древнем Риме. 20. Мушкетёр из романа А.Дюма. 21. Самая строгая служба на заводе (аббр.). 22. Публичный показ результатов деятельности. 23. Скандинавский бог грома. 24. Отогнутый край одежды, обуви. 25. Поэзия чувств и переживаний. 26. Оперная партия. 27. Склонность к несбыточным планам. 28. Мясное блюдо. 29. Масличная культура. 30. Лад, согласие. 31. Еврейский писатель ("Моткевор", "Псалмопевец", "Человек из Назарета"). 35. Часть ноги от колена до стопы. 36. Аппарат для подачи с маяков звуковых сигналов во время тумана. 39. Летний месяц в еврейском календаре. 40. Единица лекарства для принятия внутрь. 42. Лесть в стихах. 43. Женский половой орган многих сумчатых грибов. 45. Химический элемент, полупроводник. 46. Решительная атака. 48. Прибор для измерения количества теплоты. 50. Итальянский живописец венецианской школы. 52. Древнегреческий фараон. 56. Герметически закрывающаяся кастрюля для быстрого приготовления пищи. 59. Наука о языке. 62. В математике: величина, получающаяся в результате действия, обратного дифференцированию. 64. Туфли на подошве, утолщающейся к

пятке. 65. Род жвачных животных семейства полорогих. 66. Союз государств или политических партий. 67. Отсутствие кого-нибудь в месте, где требуется его обязательное присутствие. 68. Русский советский писатель, автор исторической трилогии "Нашествие монголов" - "Чингис-хан", "Батый", "К последнему морю". 72. Группа индейских племен. 73. Река в Лаосе, левый приток Меконга. 74. "Что за ..., а драки нет?" (шутл.). 78. Спутник планеты Нептун. 79. Автор иконы "Троица". 80. Герой повести В.Кагаева "Белеет парус одинокий". 81. Выдающийся скрипач, народный артист СССР, профессор Московской консерватории. 82. Друг крокодила Гены. 83. Противник прогресса, человек реакционных взглядов. 84. Появившееся в языке новое слово или словосочетание. 85. Количество богатырей на известной картине В.Васнецова. 86. Кашалот. 87. В музыке: многократное повторение какой-либо музыкальной темы. 88. В музыке: малый ручной (переносной) орган.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Кандидат филологических наук, общественный деятель, политолог, публицист, ведущая рубрики "Социальная и политическая жизнь" газеты The Bukharian Times. 2. Имущество фирмы. 3. Тоска, уныние. 4. Внимание, печенье, уход. 5. Разновидность мотоцикла. 6. Условия жизни, пребывания, не обеспечивающие удобства и спокойствия. 8. Звезда в созвездии Волопаса. 9. То же, что и осадок. 10. Черноплодная яблonya. 11. Доктор исторических наук,

профессор, зав. кафедрой истории народов Узбекистана Самаркандского университета (1982-1997), один из основоположников изучения истории бухарских евреев. 12. Персонал по удовлетворению чьих-нибудь бытовых нужд (прост.). 13. Войсковое подразделение, входящее в состав полка. 14. Цирковой псевдоним клоуна Михаила Румянцова. 16. Город в Московской области. 32. Специальные узкие планки для садовой ограды. 33. Византийская монета. 34. Материал для изготовления шляп, беретов. 37. Ключ к тайнописи. 38. Счастье, удача (прост.). 39. Посадка сельскохозяйственных культур для определения их сортовых качеств. 41. "Раскатанная" рыба. 44. Лабораторная посуда из тугоплавкого стекла. 45. Он есть у дерева и у ружья. 47. Посуда для еды в виде широ-

кой чашки. 49. Поэма А.Вознесенского. 51. Пища. 53. Строка в кинокадре. 54. Полное довольство. 55. Искусственный радиоактивный химический элемент V группы периодической системы. 56. Круглая металлическая посуда для жаренья. 57. Кормовая трава. 58. Лекарственное растение. 60. Западная поперечная постройка в романских церквях с башнями и капеллами. 61. Храм иудеев. 63. Победитель конкурса. 64. Столица Узбекистана. 65. Центральная часть круглой мишени. 69. Русский флотоводец, адмирал. 70. Горная цепь. 71. Женский половой гормон позвоночных животных и человека. 72. Южное дерево с очень плотной и твёрдой древесиной. 75. Начинка кокоса. 76. Почётное сопровождение. 77. Сценическая профессия.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Анархизм. 7. Панорама. 12. Око. 13. Бык. 15. Иск. 17. Остан. 18. Боб. 19. Тота. 20. Атос. 21. ОТК. 22. Смотр. 23. Тор. 24. Отворот. 25. Липрика. 26. Ариозо. 27. Утопизм. 28. Азу. 29. Лёв. 30. Мир. 31. Аш. 35. Голень. 36. Дифафон. 39. Ав. 40. Таблетка. 42. Ода. 43. Архикапри. 45. Сеген. 46. Штутрум. 48. Капориместр. 50. Типиторство. 52. Тулганка. 54. Нера. 55. Нильсборорий. 56. Сквородка. 57. Вика. 58. Рута. 60. Вестверк. 61. Синатога. 63. Лайреат. 64. Ташкент. 65. «Вбючюк». 69. Нахимов. 70. Хребет. 71. Эстрон. 72. Самшит. 75. Молоко. 76. Эскорт. 77. Артист.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Арнонова (Тавриэ). 2. Активья. 3. Хандра. 4. Забота. 5. Мотороллер. 6. Дискорифорт. 8. Артур. 9. Оргой. 10. Арония. 11. Абромов (Менаше). 12. Обсугта. 13. Ва-дарт. 14. Карандаш. 16. Коломна. 32. Штатекник. 33. Обол. 34. Фетр. 37. Шифр. 38. Фарт. 39. Апробация. 41. Камбаля. 44. Реторта. 45. Ствол. 47. Минска. 49. "Оза". 51. Елда. 53. Титр. 54. Нера. 55. Нильсборорий. 56. Сквородка. 57. Вика. 58. Рута. 60. Вестверк. 61. Синатога. 63. Лайреат. 64. Ташкент. 65. «Вбючюк». 69. Нахимов. 70. Хребет. 71. Эстрон. 72. Самшит. 75.

BRAMSON ORT
COLLEGE EOE/AA
www.BramsonORT.edu

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills
877-449-9486
Zoya Yakubova ext. 178

Brooklyn Campus
8109 Bay Parkway, Brooklyn
877-342-7067
Tatyana Golovko ext. 233

**The secret of
success is a
good Education!**

**REGISTER
TODAY**



Accounting
Business & Hotel Management
Business Management Online Degree
Administrative Assistant
Medical Assistant
New Pharmacy Technician
New Professional Medical Billing and Coding
Electronics Technology

HVAC & CADD
Renewable Energy Technician **New**
Computer Networking
Computer Programming
Graphic Design (Mac & PC)
Game Design and Programming **New**
Web Design and Web Animation
English as a Second Language

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu

ЛИРИЧЕСКИЙ ЭТЮД

Бен
ИСАКОВ

Даже не знаю, с чего начать... И мне ясно, что я вызываю у вас чувство брезгливости....

Сегодня, после долгих раздумий, я все-таки отваживаюсь на решительный шаг – пригласить тебя, человек, на нашу беседу. И знаешь почему? Если честно, я просто устал выслушивать обидные высказывания людей друг другу с использованием нашего имени – Плевков.

Позволь я напомню тебе хотя бы несколько этих непонятных для меня высказываний. Постарайся их выслушать. «Он мне в душу наплевал» или «Это дело и плевок не стоит», далее - «Я тебя в кулак сожму так, что даже плевок мокрого не останется». Ну, а это просто фантастическое выражение: «Плевков в вечность»!

А вот твое выражение, которое требует особого внимания, но для этого нужно получить уроки психологии, заняться альпинизмом, физкультурой и культуризмом. И ты сейчас поймешь, почему

ПЛЕВОК

надо быть в отличной спортивной форме.

Ну, не буду тебя томить: «Я плевать хотел на тебя с высокой колокольни». Ради Б-га, извини меня, но ты хоть сам-то представляешь, как произойдет этот «ритуал»? Вначале объясни мне, зачем тебе взбираться на самую верхотуру и, еле добравшись до нужной высоты и переведя дух, собрать свои последние силы, набрать воздуха, сделать глубокий вдох – и все для того, чтобы один разок смачно плюнуть.

При этом ты явно забыл, что предстоит еще спуститься вниз. А может быть, ты в этот момент, успокаивая себя, подумал: «Спускаться — не подниматься». Ну хорошо, может быть, в этом ты и прав. Но здесь, мне кажется, уместно вспомнить одно древнее изречение: «Плевков на лету не перехватишь, слова не воротишь». И, как я знаю, в большинстве случаев плевков не достигнет цели, даже если бы ты был отличным снайпером.

Я уж не буду говорить тебе о том, что плевать в общественных местах считается неприличным.

Ну ладно, оставим этот

альпинистский подъем на колокольню. А вот многие другие, стоя на земле, твердо утверждают: «Он и плевок не стоит». Это значит – просто оскорбили человека, притом за спиной, тем самым причинив ему боль. При этом и мы оказываемся в унижительном положении.

Мне кажется, наступила пора рассказать тебе историю рождения нашего имени – Плевков. Я - выплунутый сгусток вашей слюны и мокроты. Когда-то жили особые мухи, которые плевали на рыбу и откладывали свои яйца на ее чешуе. Не знаю почему, но с тех пор мы, плевки, означаем для тебя что-то мерзкое, неприятное, совершенное кем-то или в отношении кого-то.

Правда, и сегодня некоторые рыболовы исполняют роль той самой мухи: прежде чем закинуть удочку, они насаживают на крючок свою наживку и старательно плюют на этого червячка.

Ты знаешь, меня очень волнует такой вопрос: почему ты иногда считаешь, что плевков — это некая личность, способная защитить от недоброго глаза, а также помочь излечению? Что нам приятно, иногда ты, никого не оскорб-

ляя, чисто символически, с улыбкой три раза ударяешь по дереву и имитируешь плевки, чтобы уберечь себя или кого-то от дурного глаза. Парадокс... значит, мы символизировали, кроме отвращения и брезгливости, еще и защиту.

Так вот, друзья, мы только за второе и готовы всегда защитить вас от дурного глаза. И верьте, что из любого тупика есть выход.

Постарайтесь жить даже тогда, когда жизнь становится невыносимой. А иногда молча подумайте, как все-таки трудно изменить самого себя – лишь тогда ты поймешь, сколь ничтожны твои возможности изменить других...

Тут нельзя не вспомнить, что близкими людьми становятся постепенно, а чужими – мгновенно. Но, несмотря на вероятность отчуждения, не стесняйтесь своих добрых чувств и желаний – ведь другой жизни для них не будет.

Ну что еще вам пожелать?

Ни на кого не держите обиды, потому что вы этим продлите себе жизнь; не таите в себе злость, поймите, что в конечном счете она же убьет вас. И, лучше всего, не цепляйтесь за прошлые унижения, а вспоминайте только хорошее, а самое главное, никому не завидуйте. Все, что небом послано, принимайте как должное, все это сделано

к лучшему, как бы сложно ни было для вас.

А еще я хочу напомнить, что жизнь измеряется не числом вдохов и выдохов, а моментами, когда захватывает дух. Найдите время для любви, найдите время для теплого общения, для того, чтобы осуществлять важную мудрость: «Поцелуй и объятия, когда идут от сердца, всегда смогут поправить любые неприятности».

Всегда найдутся люди, которые причинят вам боль, но нужно продолжать верить людям, просто быть чуть осторожнее. И я, Плевков, от всего сердца хочу пожелать: «Дай Бог, чтобы счастье за вами бегало, а вам негде было спрятаться».

Чуть ранее я призвал вас верить, что из любого тупика есть выход. Твердо убежден, что выход один: сохраните сгусток слюны у себя, просто постучите по дереву и нежно, с любовью, три раза напойте «тьфу-тьфу-тьфу»! А мы, плевки, – всегда рядом, мы вместе с вами напоем эту замечательную мелодию, защищая вас от дурного глаза. Как видите, все так просто!

Я желаю вам побольше таких стуков по дереву и нежных лирических, добрых мелодий.

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингайдмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

Вместимость
зала:
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава

718-830-4574

347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

РЕКЛАМУ ПОМЕСТИТЕ
В ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ
ГАЗЕТЕ ОБЩИНЫ
БУХАРСКИХ
ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

"THE BUKHARIAN TIMES"

(718) 261-1595,

(718) 261-2315,

Fax (718) 261-1564

(718) 333-2443

SPA-БАНЯ

ОТДЫХАЙТЕ ТЕЛОМ И ДУШОЙ!

ПРИЯТНАЯ УЮТНАЯ
АТМОСФЕРА

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА SPA PARTY 2-10 ЧЕЛОВЕК

SAUNA, JACUZZI, STEAM ROOM, TABLE SHOWER
SPA PACKAGES: MASSAGE, BODY SCRUB



СПОРТ

АРГЕНТИНСКАЯ ЕВРЕЙКА - ЧЕМПИОНКА МИРА ПО БОКСУ

На минувшей неделе в Буэнос-Айресе состоялся боксерский поединок, в результате которого чемпионка мира в легчайшем весе по версии WBO Каролина Рабель Дуер победила свою соперницу Марию Хосе Нусес.

Каролина Рабель Дуер родилась в обычной аргентинской еврейской семье. В детстве она посещала еврейскую школу, в юности работала в Израиле. Свою бат-мицу Рабель отметила в одной из синагог Буэнос-Айреса.

Способности, которые 33-летняя Дуер продемонстрировала в поединке 11 ноября, выходят за рамки традиционных представлений о еврейской женщине. Бой был рассчитан на 10 раундов, однако завершился досрочно. В третьем раунде рефери остановил поединок и зафиксировал победу Дуер техническим нокаутом.

Посмотреть на бой собрались около 2,5 тыс. зрителей. Среди них был Серхио Габриэль Мартинес, аргентинский чемпион по версии WBC в среднем весе. Поединок транслировался Национальным общественным телевидением Аргентины.

Дуер, получившая про-

звище «Турчанка», родилась в Буэнос-Айресе в семье еврейских эмигрантов из Сирии, закончила Еврейскую школу им. Хаима Нахмана Бялика. По выходным она занималась в местном спортивном клубе «Маккаби», а на летних каникулах ездила в еврейский летний лагерь, где впервые проявились ее спортивные способности.

«Мне нравилось принимать активное участие в жизни еврейской общины, — вспоминает Каролина. — Правда, иногда из-за своей привычки защищать слабых я попадала в разные передраги. Я всегда остро чувствовала несправедливость».

В прошлом году Дуер подражалась с вором, который пытался украсть ее кошелек. «Дело дошло до того, что приехала скорая, — рассказы-



вает спортсменка. — Думаю, теперь этот парень никогда не посмеет напасть на девушку».

Приверженность Дуер еврейским традициям проявляется и в отношении к пище. Одно время она продюсировала телепередачу о сефардской кухне, а в юности работала официанткой и бар-

меном в ресторане, принадлежащем ее семье.

«Хумус, ладж-машин, кеббе, фалафель — я обожаю эти блюда и умею их готовить. При этом я ем очень мало, профессия обязывает, — признается Каролина. — Я очень много тренируюсь и тщательно слежу за весом».

Жизнь Дуер кардинально изменилась в 2002 году, когда она вместе с приятелем, решившим во что бы то ни стало похудеть, пришла в спортзал. Там она познакомилась с легендарным тренером Антонио Закариасом, благодаря которому и начала профессионально заниматься боксом.

Дуер, подобно своим предкам, известным сирийским торговцам, обладает предпри-

нимательской жилкой и знает, как не упустить свой шанс. Она активно ищет спонсоров и выполняет менеджерские функции. На вопрос о том, сколько ей заплатили за выигранный бой, Каролина отвечает: «Не скажу, а то мне будут завидовать!»

Дуер — восьмая гражданка Аргентины и первая еврейка, ставшая чемпионкой мира по версии Всемирной боксерской организации. Следует заметить, что несколько десятилетий назад евреи были ведущими представителями этого вида спорта в нескольких странах Латинской Америки.

В 1940 году аргентинский еврей Хайме Авербох стал обладателем чемпионского титула, однако умер в том же году, так и не успев защитить свое звание. Боксер Марио Плотински, недавно завершивший свою спортивную карьеру, завоевал титул межконтинентального чемпиона по версии WBO, однако в прошлом году уступил лавры другому спортсмену.

В будущем Каролина планирует переехать в Нью-Йорк и тренироваться в знаменитом боксерском клубе «Глисонс» в Бруклине. Кроме того, она всерьез задумывается о тренерской деятельности.

Jewish.ru



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НЕКАДАМ ЮСУПОВОЙ

С глубокой скорбью и жгучей болью в сердце сообщаем, что 15 ноября 2011 года в возрасте 65 лет безвременно ушла из жизни горячо любимая жена, мама, бабушка Некадам бат Михал Юсупова.

Наша мама родилась 30 мая 1946 года в г. Канибадаме в религиозной многоуважаемой семье Исаака Юсупова и Михал Шамуэловой. Она была внучкой известных в общине людей: купцов 1-й гильдии Шломо (Эрони) Шамуэлова по материнской линии и Або (Шарсавзи) Юсупова по отцовской.

Мама получила прекрасное образование. По окончании семилетней школы она поступает на швейное отделение технологического техникума. Проучившись 4,5 года, получает специальность технолога швейного производства.

В 1965 году выходит замуж за нашего папу Сиёнхая Нуриэловича Симхаева и переезжает в г. Коканд. В совместном браке у них родились трое прекрасных детей: дочь Мария и сыновья Аркадий и Яков.

Имея троих детей, мама поступает в педагогический институт г. Коканда и получает новую специальность – преподавателя русского языка и литературы.

У неё была большая тяга к литературе и музыке. Очень любила шашмаком. В совершенстве владела таджикским и узбекским языками.

В ноябре 1993 года наша семья эмигрировала в Америку. Период становления был нелёгок, как и для многих приехавших в новую страну.

Для всех нас мама была эталоном человечности и порядочности. Воспитанная в религиозной семье, хорошо знала Тору, соблюдала еврейские традиции и обычаи. От природы одарённая умом и красотой, она также обладала красивым голосом. По натуре своей была очень ласковой, весёлой, гостеприимной и отзывчивой женщиной.

18 Хешвана нашу большую и дружную семью постигло тяжёлое горе. Коварная неизлечимая болезнь вырвала Некадам Юсупову из нашей среды, обездолив супруга, детей и семерых внуков.

Ничто и никто не смог помочь ей. Все наши старания оказались безуспешными. Болезнь подтачивала её жизнь, но пока она была жива, мама вместе с нами боролась за каждый день, каждый час, каждый миг. Наша любимая мама прожила короткую жизнь – всего 65 лет. Не-



**1946 - 15 ноября 2011
(18 Хешвана)**

смотря на это, она прошла жизненный путь ярко и достойно. После себя она оставила самое бесценное – своё доброе и честное имя.

*Нет, не устанет наше сердце плакать.
Мы с мамочкой простились навек –
И слёз не станем мы сегодня прятать,
Мы будем её помнить целый век.*

*Была она красива и сердечна,
Могла советы вовремя подать.
Мы понимаем – жизнь не бесконечна,
Но очень трудно мамочку терять.*

*Ты улыбаешься с портрета,
Ты смотришь добрыми глазами.
Ты далеко и... рядом где-то.
Ты не ушла – всегда ты с нами.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: муж Сиёнхай, дочь Мария, сыновья Аркадий и Яков, золовки Фрида и Тамара, тётя Сара, тётя Эся, племянники с семьями, внуки, кудохо, родные и близкие.
Нью-Йорк, Израиль, Москва, Калифорния, Колорадо, Аризона*

Шаби Шаббот - 18 ноября, в пятницу вечером и Рузи Шаббот - 19 ноября в субботу днем будет проводиться в ресторане "Фортуна" (64-06 108 Street)

Поминки 7 дней состоятся в воскресенье, 20 ноября 2011 года, в синагоге "Бет Гавриэль" (66-35 108 St, Forest Hills).

Шаби Шаббот 9 декабря и Рузи Шаббот 10 декабря будет проводиться в ресторане "Фортуна" (64-06 108 Street)

30-дневные поминки состоятся во вторник, 13 декабря 2011 года, в 6-30 вечера в Центральной синагоге (106-16 70 Ave, Forest Hills), на 3-м этаже.

Контактные тел.: 718 – 897-7847; 917 – 679-3385 - Аркадий

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАВИДА РУБИНОВА

*Так стало пусто в мире без тебя!
Не облегчить нам боль утраты.
Как сердце ноет, плача и скорбя!
Вы в мыслях с нами, папа, навсегда.*

С чувством глубокой скорби выражаем наши искренние соболезнования дорогим Рошелю, Якову, Симонтову, Юре, тётке Зево и их семьям в связи с безвременной кончиной уважаемого всеми нами Давида Рубинова.

Он останется в нашей памяти как человек доброй души, отзывчивости, добропорядочности, гуманности и справедливости. Он воспитал прекрасных сыновей, которыми гордится наша община.

Память об этом замечательном человеке навечно останется в наших сердцах.

*Когда уходит близкий человек,
С потерей трудно примириться.
И ясно: никогда не возвратится тот,
Кто был нужнее всех всегда.*

*Скажите, в чём величие души?
Быть может, в том, что, отдыха не зная,
Он не был в тишине,
А к людям шёл, им сердце отдавая?*

*Как жаль, что с нами больше нет отца!
Утраты боль не выразить словами.
Но в нашей памяти осталась навсегда
Его души открытой доброта.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим и помним.

Коллектив ансамбля "Мазолтов": Альберт и Роман Нарколаевы, Альберт Мулоджанов, Илья Хавасов, Бен Аронбаев, Роман Рубинов, Бенья Датхаев с семьями.



1937-2011

РОДНЫЕ, БЛИЗКИЕ И ДРУЗЬЯ С ГЛУБОКИМ ПРИСКОРБИЕМ, БОЛЮ В СЕРДЦЕ ИЗВЕЩАЮТ, ЧТО В АТЛАНТЕ 9 НОЯБРЯ 2011 ГОДА НА 82 ГОДУ УШЛА ИЗ ЖИЗНИ НАША ДОРОГАЯ, ЛЮБИМАЯ МАМОЧКА ВЕРА ИЛЬНИЧНА МУЛОДЖАНОВА

Нам, её детям, очень трудно сейчас писать это сообщение и говорить о ней в прошедшем времени. Мы понимаем, что она прожила долгую жизнь, могла и должна была жить ещё дольше. Сознание не может смириться с реальностью, что мамы больше нет и не будет с нами.

Мама родилась 15 января 1930 года в Самарканде первым, желанным ребёнком в семье Ильяха Мулоджанова и Зильпы Аранбаевой. В семье росло пятеро детей – Вера, Мария, Роза, Аркадий, Рена. Спустя 6 месяцев наш дедушка Ильяха и бабушка Зильпа выехали с дочерью Верой из Самарканда в Сибирь, в Курган, куда ранее была сослана семья Матати Уламо Аранбаева и Хано Чульпаевой – родителей нашей бабушки Зильпы.

18-летней девушкой мама поступает в Самаркандский государственный медицинский институт. Когда она была студенткой 3-го курса, судьба свела её с нашим папой, Соломоном Аранбаевым. Они полюбили друг друга и в декабре 1951 года сыграли свадьбу. Прожили в любви и согласии более 55 лет. Рождение 3-х детей – Саши, Эммы и Славы – временно остановило учёбу в институте.



прибывающим евреям-эмигрантам, информируя их о правах и бенефитах в новой стране.

В 1997 году наш папа перенёс инсульт. Это было началом долгой борьбы за его жизнь и здоровье. Мама, будучи уже немолодой, не показывая никаких признаков усталости, круглосуточно ухаживала за ним. Её внимание продлило жизнь нашего папы на 10 лет. Рождение первой правнучки Шейндель дало нашим родителям второе дыхание – действительно, не каждому суждено видеть правнуков. В ноябре 2007 года нашего папы не стало.

Мама и в этой тяжелейшей жизненной ситуации сплотила нас, согрев своим теплом и мудростью. Коварная болезнь за год с небольшим резко сократила её дни. В начале ноября этого года родился правнук Шломо (Соломон), названный в память о нашем папе. 9 ноября утром нашей мамы не стало. Она держалась до последнего, дав возможность благополучно завершить святой обряд – брит.

Уход Веры Ильичны из жизни – огромная трагедия не только для нас, её детей, внуков, но и для всех родных, близких, друзей – всех, кто знал её.

Память о нашей маме навсегда останется в наших сердцах.

Наши родители воистину оставили богатое наследство – ДОБРОЕ ИМЯ, 3-х детей, 6-х внуков, 3-х правнуков.

1930 - 2011

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



Через несколько лет, будучи уже матерью 3-х детей, она продолжила и успешно окончила институт, навсегда и совершенно безошибочно избрав профессию врача, которой посвятила более 30 лет жизни.

Люди всех возрастов – от глубоких стариков до маленьких детей – доверяли ей самое драгоценное – своё здоровье. Родные и близкие делились с ней своим самым сокровенным и глубоко личным и всегда находили правильное решение благодаря её знаниям и большому жизненному опыту.

Безграничная любовь к своей профессии – это тот источник энергии, который придавал ей силы всё активнее нести людям добро, продлевая им безболезненную жизнь и даря им новое здоровье.

В 1991 году вся наша большая семья эмигрировала в США, в город Атланта, штат Джорджия. В жизни наших родителей наступил новый этап – воспитание шестерых внуков, а позже и правнуков, что приносило им большую радость. Внуки и правнуки отвечали им большой любовью и доверием.

В Атланте наши родители принимали активное участие в формировании бухарско-еврейской общины, помогали вновь

Вечно помнящие и любящие: дети Саша – Бэлла, Эмма – Анатолий, Слава – Анжела; внуки Лиля – Скотт, Зина, Владик – Мариета, Миша, Алла – Мартин, Юра; правнуки Шейндель, Доди, Шломо; тётя Майя – дядя Матвей; сёстры Мария с семьёй, Рена с семьёй; брат Аркадий с семьёй; кудохо, родные, близкие, друзья

Атланта, Нью-Йорк, Кливленд, Израиль, Самарканд

**30-дневные поминки состоятся
8 декабря 2011г, в четверг, вечером,
в ресторане «Тройка» Нью-Йорк.**

**Контактные телефоны в Атланте:
678-499-9693 – Эмма;
770-729-1290 – Саша;
770-935-8713 – Слава;
770-912-4044 – Анатолий.**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАЙКИ МУШИБАЕВА

29 ноября исполняется первая годовщина со дня кончины нашего дорогого отца, мужа, дедушки Хайки Джураевича Мушибаева (1925 - 2010) – человека доброй души, чистых помыслов, замечательного семьянина, воспитавшего вместе со своей супругой Мирой Ариевной прекрасных детей и внуков.

Х.Д.Мушебаев родился в г. Коканде, в семье Джурьи и Абигай Мушибаевых.

Скромный, честный, трудолюбивый человек, он шёл по жизни с распахнутым сердцем навстречу своей судьбе. Непросто сложилась жизнь молодого человека, чьи юность и молодость пришлось на трудные военные и послевоенные годы в разрушенной стране. Молодым добровольцем он отправился на фронт. Вернулся со Второй мировой войны, награжденный орденами и медалями. Радостным и знаковым событием в жизни Хайки Джураевича была встреча с изумительной женщиной Мирой Ариевой Сулеймановой, ставшей его верной подругой и спутницей на всю жизнь.

В 1973 году наша семья эмигрировала в Израиль, а через некоторое время - в США. Обосновавшись в Нью-Йорке, родители проявили себя в новой стране не только как успешные бизнесмены, но и как меценаты. Став активной частью бухарско-еврейской общины Америки, они постоянно поддерживали благотворительные проекты в Нью-Йорке и Финиксе (Аризона).

40 лет их совместной жизни принесли нам много радости, счастья и любви. Наши родители дали нам еврейское образование и воспитание, обустроили нашу жизнь, стремясь направить



1925-2010

нас в русло еврейской мудрости и законов Торы.

Наш отец был счастливым человеком, так как его окружала большая любовь супруги, детей и многочисленных внуков. Он учил нас постоянно поддерживать иешивы, синагоги, участвовать в благотворительных акциях, образовательных и культурных проектах, проводимых в общине бухарских евреев Нью-Йорка.

Наш отец Хайка Джураевич Мушибаев прожил интересную, наполненную яркими событиями, красивую и честную жизнь. Все своей чистой душой он стремился жить по законам веры предков, не принося никому вреда, живя в ладу со своей совестью и честью.

Память о нем сохранится в наших сердцах

Семья Мушебаевых

**Поминки первого года
состоятся 29 ноября,
в 7 часов вечера,
в ресторане «Тройка».
Шаби Шаббот и рузи Шаббот
состоятся вечером 25 ноября
и днем 26 ноября в ресторане
«Ган-Эден».**

**Справки по телефону:
718-897-8947**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВЕРЫ ИЛЬНИЧНОЙ МУЛОДЖАНОВОЙ

Уважаемые Эмма и Анатолий Исхакович!

Примите искренние соболезнования в связи с постигшей вас тяжёлой утратой – смертью вашей мамы, бабушки, прабабушки Веры Ильичны.

Прожив долгую, славную жизнь, ваша мама была многоохватным врачом, вернув к благополучной безболезненной жизни тысячи своих пациентов, даря им новое здоровье.

Много усилий совместно с мужем Соломоном Аронбаевым она посвятила воспитанию своих детей, внуков и правнуков, что приносило им большую радость и удовлетворение.

Вера Ильична была образованной, весьма гостеприимной, интеллигентной женщиной. Общение с ней приносило удовлетворение родным, близким, знакомым.

Мы всегда будем помнить вашу замечательную маму. Терпения вам!



1930 - 2011

*Центр бухарских евреев Нью-Йорка
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Редакционный Совет газеты The Bukharian Times*

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Рошелю Рубинову

Глубокоуважаемый
Рошель!

Примите искренние соболезнования по поводу Вашей тяжёлой утраты – смерти дорогого отца, мужа, дедушки Давида Рубинова.

Давид Рубинов был замечательным семьянином, прекрасным, гостеприимным, отзывчивым и добропорядочным человеком.

Приятно отметить высокую роль Давида Рубинова в воспитании своих детей.

Мы гордимся его сыном Рошелем – талантливым певцом, самобытным поэтом, ярким актером, активистом общины бухарских евреев Америки, воспевшим в своих стихах любовь к родине и своему народу.

Память о Вашем отце – благородном члене нашей общины навсегда сохранится в наших сердцах.



1937-2011

*Центр бухарских евреев Нью-Йорка
Конгресс бухарских евреев США и Канады
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США
Редакционный Совет и редколлегия газеты The Bukharian Times*

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАВИДА РУБИНОВА

С глубокой скорбью сообщаем, что 18 Хешвана (14 ноября) перестало биться сердце всеми нами любимого отца, мужа и деда ДАВИДА ХАКОЕНА БЕН ЗИЛЬПО РУБИНОВА.

Наш отец Давид Рубинов родился 1-го июля 1937 года в г. Шахрисабзе, в многодетной бухарско-еврейской семье домкома Рубэна Мошеева и замечательной Зильпо Пинхасовой.

В 1944 году, потеряв своего супруга Рубэна Мошеева, наша бабушка Зильпо осталась одна с семьей детьми на руках. С юного возраста наш папа Давид вместе со своим братом Шаломом начинает усердно строить свою карьеру и, получив полное среднее образование, посвящает себя торговому делу. Поднимаясь по служебной лестнице, становится снабженцем в РСУ города Шахрисабза.

Наш отец был не только исполнительным и успешным работником, но и отличался прекрасными человеческими качествами: был честным, добросовестным и доброму относился к людям, которые всегда отвечали ему уважением и почетом.

Вс-вышний не только благословил молодого и энергичного Давида успехами на производстве и уважением в общине, но и одарил его изумительной, верной и преданной супругой. В 1958 году Вс-вышний соединил его в Зебо Юсуповой. Любви и взаимопониманию между нашими родителями не было и нет предела до сегодняшнего дня.

Они прожили в мире и согласии 53 года и подарили миру четверых великолепных, талантливых сыновей, о которых сегодня с гордостью говорит наша община. Это музыканты-виртуозы Яков Рубинов, Симонтов, Юхой Рубиновы, а также Рошель Рубинов – замечательный певец, талантливый поэт, актер и композитор.

Давида Рубинова характеризовали мужество, святость, любовь к детям, великодушие, скромность, неугасимая любовь к жизни – вот те качества, которые наш любимый папа Давид передал своим потомкам и всем, кто окружал его до конца жизни.



1937-2011

Падарчонам

Бузургвору азизтар аз дилу чоном падарчоном,
Ачоиб хоксору содда инсонам падарчоном.
Сад афсӯс бемахал омад шамолу ҳам хазони марг,
Дарахти мевадору боғу бўстонам падарчоном.
Сафар кардед ба роҳи дур шумо бо маркаби чӯбин,
Ба наздам водареғ, як лаҳза меҳмонам падарчоном.
Накарда маслиҳат бо мо ачал боз кори худро кард,
Зи дахри бебақо рафтед қадрдонам падарчоном.
Ба қору бори кас кордор нагашта зиндағи кардед,
Ба ризқи худ будед хурсанду шодмонам падарчоном.
Ба модарчоному мо чор писарҳои шумо доим,
Мадад бахшад руҳу арвоҳатон чоном падарчоном.
Навиштам оху вовайло зада ман марсия Рӯшел,
Ба ҷои об чакид хун аз ду чашмонам падарчоном.

Угас свет нашего сардора, нашего лидера, нашего папы, мужа, деда и, самое главное, великого человека нашей эпохи. Нашей скорби нет и не будет конца.



Папа! Мы гордимся и восхищаемся всем тем прекрасным, что Вы дали нам, своим детям и внукам, с рождения и до сегодняшнего дня. Ваш яркий свет не погаснет в наших сердцах никогда. Он живёт и будет жить в нашей маме, в нас и в наших потомках. Мы низко склоняем головы перед Вашим именем и Вашей памятью.

Вечная Вам память, наш любимый папа Давид!

*Глубоко скорбящие,
всегда помнящие и любящие
Вас: супруга Зебо,
сыновья Яков - Катерина,
Симонтов - Малка,
Рошель - Светлана,
Юхой с детьми и семьями;
родные из Израиля
и Нью-Йорка.*

Вечер семидневного поминания состоится 20-го ноября, в 7 часов вечера, в Главной синагоге бухарских евреев (106-16 70 Авеню) Поминки 30 дней – 13 декабря, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка», Шаби Шаббот и рӯзи Шаббот – вечером 18 ноября и днем 19 ноября в ресторане «Насиха».



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ



Уважаемая семья Рубиновых и бухарско-еврейская община Квинса!

Коллектив свадебного зала Элит Палас в лице его владельца Яника Ванштейна и его семьи, шеф-повара Шалома Джураева с семьёй, администратора Григория Абрамова с семьёй, семья Теплицких, певец и композитор Юхан Бенъяминов с семьёй, а также все близкие и родные

приносят глубочайшие соболезнования Якову, Симонтову, Рошелю и Юре Рубиновым, а также его супруге Зебо, в связи с трауром - кончиной их отца и мужа Давида Хакоена Бен Зильпо Рубинова.



Уважаемые семья Рубиновых! Все мы скорбим и переживаем эту невосполнимую и огромную потерю в Вашей прекрасной семье и всем сердцем желаем вам, вашей маме и вашим семьям крепиться и держаться!

Мы всегда с вами в эти сложные дни Вашей скорби.



**Посвящается первой годовщине со дня, как ушла в мир
иной любимая жена, мама, бабушка, прабабушка, сестра и тетя**

ХАНИМОВА-БАБАЕВА НЕКАДАМ БАТ ТОВО

Со смертью мамы уходит целый мир. Этот день - день нашей скорби и печали. Очень тяжело и больно осознавать, что рядом нет и никогда больше не будет самого родного и близкого человека. Наша мама навсегда останется в нашей памяти символом женской доброты и мудрости, чуткости и обаятельности.

Ханимова Некадам родилась 13 мая 1935 года в городе Самарканде в многодетной религиозной семье Исака и Тово Бабаевых. Она была четвертым ребёнком. В 14 лет она начала работать на трикотажной фабрике, чтобы помочь своим родителям. Там она проработала до 1968 года.

В 1961 году она вышла замуж за Писара Ханимова. Они создали крепкую семью. Вырастили семерых детей: 4 дочерей и 3 сыновей. Всем дали хорошее воспитание и помогли выбрать достойные профессии. Всех выдали замуж и женили, у них много внуков и два правнука.

В 1995 году семья репатриировалась в Израиль. Там наши родители оказали большую помощь детям в становлении в новой стране.

Последние несколько лет мама болела, но муж, дети, снохи, зятья, внуки окружали её теплом и заботой. Не оставляли её ни на минуту. Лучшие врачи были привлечены для её спасения. Но рок судьбы неумолим. Невозможно привыкнуть к мысли и осознать что нашей любимой мамы больше никогда не будет с нами.

Она жила и ушла, оставив доброе имя. Мы уверены, что Всевышний уготовил ей надлежащую долю в грядущем мире. Её неповторимый образ всегда будет жить в нашей памяти и в наших сердцах.

Похоронена мама на Святой земле Израиля в городе Иерусалиме.

*Как и каждая мать ты любила нас нежно,
Как и каждая мать ты дарила тепло,
Как и каждая мать ты растила нас в дружбе,
Не ложа нам на плечи много забот.*

*Ты старалась уберечь нас от боли,
От ударов судьбы, от потерь и невзгод.
Ты старалась привить нам честность и волю,
Никогда не потребовав что-то за это.*

*Ты жила незаметно тихо и мирно,
Мы росли и мужали, старела и ты.
Но всегда оставалась заботливой, нежной
И растила уж внуков любимых своих.*

*Будем помнить тебя мы вечно,
Пока сердце бьётся в груди.
В этой жизни, такой быстротечной,
Если что-то не так - ты прости.*



1935 – 2011 (27 тевет)



*Алвидоъ, дуствони ман, нолону гирён меравам,
Аз шумо гашта чудо бо дили сузон меравам.*

*Офариди чон бидод парвардигор бо хости худ,
У гирифт имруз амонат; синабирён меравам.*

*Умри одам андарин руи замин чун лахзае,
Гуиё, аз дар ба дар ман тезу тозон меравам.*

*Ин ачал рахмаи наомад на ба умру на ба чон,
Ман аз ин дунёи, фонӣ пури армон меравам.*

*Аз барои чони ман фойда накард ҳеч молу мулк,
Хамаи онро ба марг партофта хайрон меравам.*

*Хар касе ёдам кунад, ёди маро шодам кунад,
Ман ба ҳаққи он Завул, дусгон, дуъохон меравам.*

*Агар модар набошад хусни фарзанд хор мегардад.
Ба давру домани модар фарзанд зор мегардад.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



*Мы благодарим всех наших родственников, друзей и знакомых
за то, что поддержали нас в это трудное для нас время.*

*Глубоко скорбящие: муж Писар, дети с семьями, сестра Абигал
с семьёй, внуки, правнуки, кудоху, все родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль.

**Поминки 11 месяцев состоятся
23 ноября в 7 часов вечера в ресторане
“L'Amour” (бывший “Ган Эден”).
Контактные тел.: 917-699-1562 Изик**

**Годовые поминки в Израиле состоятся 22
декабря 2011 года в г. Ор-Иегуда
в синагоге “Ёсефча”.**

**Контактные тел.: 549-153572 - Мая
523-015991 - Юра**



НАСИХА- בסי"ד

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

V Under The Strict Supervision
H of Vaad Harabonim of Queens
Q



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



*Проводим
любые
торжества*

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (718) 459-0680 • (917) 622-7315 Авнер



HANDA - HANDA

ПЛОВ ЦЕНТР METRO GARDEN Restaurant

Только у нас

- Качество обслуживания, вкусовые достоинства блюд и цены вне конкуренции
- Суши-бар
- Кухня: бухарская, узбекская, европейская
- Восточное гостеприимство и изысканные блюда, манты, тандырная самса с мясом и тыквой, шашлыки в ассортименте, цыплята-табака.



Ицхак Пинхасов

Самые изысканные повара из Узбекистана готовят плов: Ташкентский, Самаркандский, Ферганский, свадебный плов в казане

Мы принимаем заказы на банкеты, дни рождения и встречи друзей, юшво ПО САМЫМ ЛУЧШИМ ЦЕНАМ

Special Lunch - \$10:

Порция плова, 1/2 лепешки и 1 чайник чая с 1:00 pm до 4:00pm ежедневно

V Under The Strict
H Supervision of Vaad
Q Harabonim of Queens



718.847.0309 • 347.608.8409
116-35 Metropolitan Ave., Kew Gardens, NY 11415

Glatt Kosher

UNDER NEW MANAGEMENT

גלאט כשר

Melody RESTAURANT

Проведем Любые Ваши Торжества На Высочном Уровне



RAJ



NARGIS



PAVEL

Лучшая музыка, сервис и цены.

Тусовки лучших музыкантов Нью-Йорка, каждый вторник в 7:00 часов вечера.

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512

157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

31 ДЕКАБРЯ В ЗНАМЕНИТОМ

Elite  Palace

Карнавальная Ночь



ВЕСЕЛАЯ, СЕМЕЙНАЯ, ЗИМНЯЯ, ТАНЦЕВАЛЬНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДО УТРА

В ПРОГРАММЕ ВЕЧЕРА ВЕЛИКОЛЕПНОЕ ЗАСТОЛЬЕ, ТАНЦЫ И ЗНАМЕНИТЫЕ АРТИСТЫ БОЛЬШОГО НЬЮ ЙОРКА.

ЮХАН • ЕГО ОРКЕСТР И НОВЫЕ ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ХИТЫ • ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ АМИРА МОР И ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ГРУППА • "DIAMOND DANCERS" (LAS VEGAS) • DJ МИЖЕ.

Elite Palace (718) 565-2001, Яник (917) 608-5518, Шалом (917) 559-95-22.
69-02 Garfield Ave, Woodside, NY 11377

Приглашаем
Вас провести
самую незабываемую
НОВОГОДНЮЮ
ночь в ресторане

2012

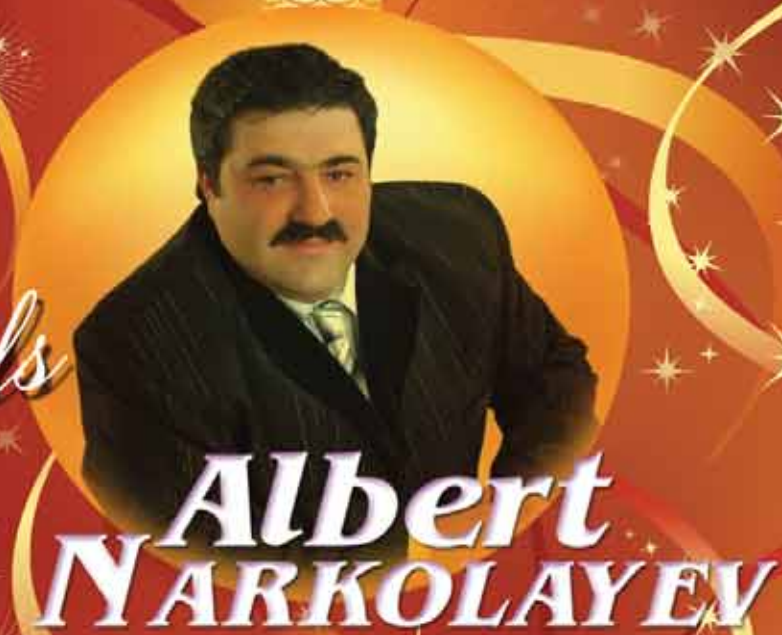


При участии группы

**MAZAL-TOV
ORCHESTRA**



*Happy
New Year
to all our friends*



**Albert
NARKOLAYEV**

**Звоните:
718-830-0500**

www.damikelle.com 1877-DaMikelle T. 718.830.0500 F. 718.830.0600
102-39 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375